



Droga por valor de 500 millones hallada en el mar

## EL HACHIS INVADIO LAS COSTAS DE LA PROVINCIA



Más de mil kilogramos de hachís han sido hallados, hasta el momento, en distintos puntos de la costa de Castellón. La aparición de esta droga en las playas puede deberse, según fuentes consultadas por MEDITERRANEO, al abandono de la misma por parte de algunos traficantes que habrían decidido su abandono antes de poder ser localizados.

Aunque de momento la información facilitada por las autoridades que investigan el tema está siendo más bien escasa, este diario ha podido saber que, hasta el momento, han aparecido sacos de droga en Peñíscola, Alcocebre y Oropesa, entre otros puntos. El importe total de la droga encontrada podría superar los 500 millones de pesetas. (Página 5)

**Impuesto sobre la renta: mil seiscientos millones de recaudación**

El delegado provincial de Hacienda informó, que en nuestra provincia el total de declaraciones presentadas dentro de plazo fueron 79.803, de las cuales 35.221 tienen derecho a devolución. Así mismo, según el citado informe, la recaudación total en la provincia ascendió a 1.665.714.621.

Por su parte, el número de declaraciones presentadas para el Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio de las personas físicas fue de 7.387 con una recaudación total de 257.985.048 pesetas. (Página 5)

**Y TAMBIEN...**

**Castellón-Español primer partido de esta temporada, el 26 de agosto**

(Página 21)

**El jugador Portugal reforzará el primer equipo local de fútbol**

(Página 21)

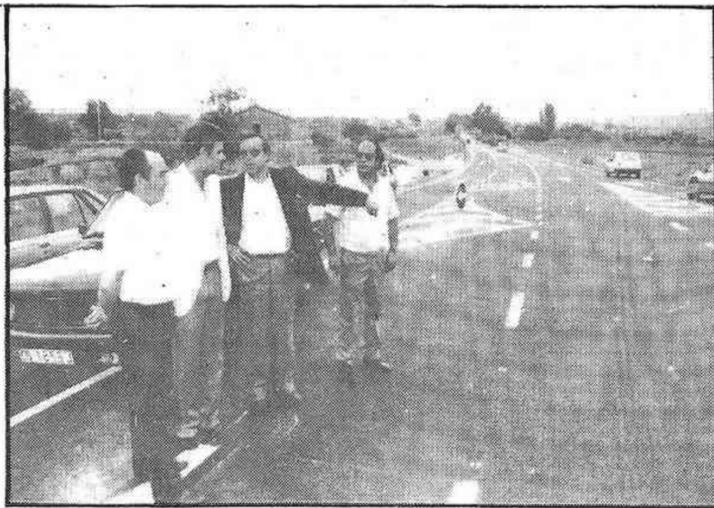
**Los aviones F-18 que compró España en EE.UU. serán modificados**

(Página 27)

### Nuevo tramo de carretera inaugurado en Vall d'Alba

Ayer se inauguró un nuevo tramo de carretera en Vall d'Alba, que salvará un punto negro de la carretera existente en el interior del pueblo. La longitud es de un kilómetro de desvío, y tiene dos

carriles y con dos arcones paralelos. A la inauguración asistió el gobernador civil de Castellón, Joaquín Azagra, y numerosas personalidades relacionadas con Obras Públicas. (Página 8)



Las autoridades realizaron una visita al nuevo tramo de la carretera

### El PGOU de Castellón fue aprobado por unanimidad

La aprobación inicial del texto unitario del Plan General de Ordenación Urbana contó ayer, en el transcurso del pleno, con la unanimidad de la Corporación Municipal de Castellón. El consenso entre los grupos Socialista y Popular quedó patente en el transcurso de las intervenciones de José Luis Villamarin y Víctor Falomir, representantes de ambos grupos políticos. La sesión plenaria de ayer aprobó también una ampliación del Presupuesto de Inversiones por un valor superior a los 438 millones de pesetas. Asimismo se aprobó la creación de una Gerencia de Urbanismo y una operación de crédito con la Caja de Ahorros por valor de 375 millones de pesetas.

(Página 3).

**RAFAEL TORMO LAMPARAS**

Avda. Valencia, 25  
Teléfono 21 00 41

**CASTELLÓN**

# REBAJAS



HOY EMPIEZAN

**CALZADOS**  
Señora, Caballero y niños



Trinidad, 6

Ruiz Zorrilla, 13

**CASTELLÓN**

Es actualidad desgraciadamente la lluvia ácida por los efectos en la comarca «Dels Ports» de Castellón y por su acción a partir de la Central Térmica del Serrallo de la Plana de Castellón en los cítricos de esta Comarca. Con el fin de conocer mejor esta acción en la degradación del medio ambiente, hemos realizado la siguiente revisión.

Una lluvia normal, es decir, una gota de agua de lluvia tiene una concentración de iones hidrógeno en equilibrio con el dióxido de carbono atmosférico lo que da un pH medio de 5,6, se observa en las zonas contaminadas de lluvia ácida un descenso progresivo del pH de las gotas de lluvia, aumenta la concentración de iones hidrógeno y baja el valor del pH del agua estabilizándose en 4,0 - 4,3 o a veces menos, de ahí el nombre al aumentar la acidez de las gotas de lluvia ácida.

¿Cuáles son las causas de esta acidez? De acuerdo con los conocimientos y los estudios realizados en varios países del mundo como Suecia y América del Norte, se producen reacciones químicas complejas en la atmósfera entre el agua, el dióxido de carbono del aire y las partículas contaminantes aereotransportadas del espacio. Estos poluentes atmosféricos,

causantes del descenso del pH, son producidos en la mayoría de los casos por las Centrales Térmicas, especialmente las que utilizan carbón, y los medios de transporte (automóviles y camiones), que lanzan al aire grandes cantidades de azufre en forma de dióxido de azufre.

Aunque las transformaciones químicas que se producen en la atmósfera no son completamente conocidas, no existe ninguna duda sobre la causa de las lluvias ácidas: son la modificación en la atmósfera de los contaminantes aereotransportados que tienen su origen en actividades industriales y de transporte.

Cada día se conocen con el aumento de este tipo de contaminación y la lluvia ácida mayores efectos nefastos sobre la ecología. Se sabe desde hace más de 100 años que las emanaciones de dióxido de azufre pueden matar, detener el crecimiento de las plantas o producir necrosis en hojas y frutos. En América del Norte y en Europa hace muchos años que se conoce el efecto de la lluvia ácida

Javier J. Tárrega Bernal (\*)

donde algunos bosques han sido duramente atacados. En realidad, de forma directa e indirecta, las lluvias ácidas tienen sobre la vegetación los siguientes efectos: mayor lavado de iones inorgánicos en particular calcio y magnesio de las hojas, necrosis celular, caída de células epidérmicas, enrollamiento y enanismo de las hojas, en definitiva disminución de la actividad clorofílica; otras modificaciones fisiológicas pueden predisponer ciertas plantas a infecciones patógenas.

En experiencias de laboratorio con lluvias ácidas simuladas se ha puesto de manifiesto el daño a la vegetación y también a los suelos, al producir alteraciones negativas en la naturaleza de los mismos. Las alteraciones más importantes en los suelos son: Pérdida de cationes inorgánicos, baja de la capacidad de cambio y del pH del suelo. Se observa otras veces que en estas condiciones algunos metales pesados como plomo y mercurio pueden ser tóxicos para la vegetación y pueden también

infiltrarse a conducciones de agua subterránea.

La lluvia ácida incide también sobre la vida acuática como se ha demostrado en lagos y ríos de Escandinavia, USA y Canadá; al bajar el pH se altera el fitoplacton y zooplacton de las aguas con lo que desaparecen los peces con efectos ecológicos y económicos negativos.

No sólo son estas las consecuencias de la lluvia ácida, existe también un peligro para el humano. Un científico americano atribuye la muerte de 10.000 personas por año a los efectos directos o indirectos de las lluvias ácidas. Aunque esta afirmación no está demostrada es evidente que se pueden causar serios problemas a la salud del hombre, como es el caso de acumulación de mercurio en el pescado de aguas contaminadas con la lluvia ácida, en este medio el mercurio es mucho más móvil.

Las emisiones del dióxido de azufre y sus consecuencias son estudiados en diversos países desde hace varios años, no estando

España ni los investigadores españoles representados.

En el último año hay mucho más interés y se ha decretado la instalación de aparatos de medida que es por donde hay que empezar antes de tomar medidas, es decir conocer nuestra situación real ante el problema. Existen datos de la CEE y la OCDE de hace 10 años que daban más emisiones de dióxido de azufre en España de más de 1,3 millones de toneladas por año, en Alemania Federal, 3,9; Francia 3,0; Italia 3,2 etc. Además del crecimiento previsto la situación actual en cada uno de los países europeos ha cambiado mucho.

Los males causados a la vegetación, a los suelos y a los lagos han hecho reaccionar a los políticos de muchos países con campañas y leyes estrictas, es evidente que en España el problema empieza a tener su dimensión política por la acción de algunos Partidos y por la presión de grupos ecologistas.

La nueva Ley del Medio Ambiente de los Socialistas es cada día más necesaria y mientras tanto el Gobierno no debe dudar en tomar todas las medidas necesarias a su alcance.

(\*) Ingeniero Agrónomo. Diputado del PSPV-PSOE

## CARTAS AL DIRECTOR

### Las despechugadas ¡Sinvergüenzas!

Leía en el MEDITERRANEO del día 25, la carta de D. José A. Nebot Antonino y me reía de las archisabidas frases de «mojigatería» «atrasos en comparación con las demás naciones» (¿a qué naciones se refiere Sr. Nebot? ¡a las tribus africanas que sus mujeres van despechugadas!).

Digo que leía y pensaba en que si el Sr. Nebot será casado y tiene hijas, pues de lo contrario todo se explica y también pensaba en qué conocimiento tendrá dicho señor de esa virtud humana llamada «pudor». Pues bien, después de la lectura de la poco afortunada carta, seguí mirando el periódico y mira por cuanto en la página 20 aparece una desagradable fotografía de una despechugada y al leer el título pensaba en el poco acierto del jurado si es verdad que eligió como «Miss América» a la tal Vanessa que representa la fotografía; digo que estaba en estos pensamientos cuando mi hija pequeña (todavía no ha cumplido diez años) se me acercó y dice, ¡Papá, mira una mujer despechugada! ¡Qué sinvergüenza!

Esto me hizo recordar, aquel cuento del Emperador Romano que encargó un tejido especial para su túnica y que le dieron gato por liebre, sin que ninguno de sus cortesanos se atreviese a decirle que no había tal tejido, hasta que en un paseo, un niño dijo ¡Mirar, va desnudo! Pienso yo, que ese niño, pudo añadir como mi hija, ¡Qué sinvergüenza!

José Ramón Rodríguez  
D.N.I.: 34 375 516

Réplica de  
CC. OO. a un  
dirigente  
de la FTT  
sobre el paro  
en Borriana

Saliendo al paso, de la pobre argumentación que el secretario de

la FTT de Borriana Juan Llop, da en su respuesta al artículo que sacó la federación del campo de CC. OO. de esta localidad el día 23-4-84 en el apartado opinión local del MEDITERRANEO.

Tengo que decir que, en ningún momento trasplanto cuestiones de materia política sindical en personalismos descalificativos de dirigentes, llámense como se llamen. Esta vez tengo que defender mi honorabilidad, a costa de mencionar a quien por lo visto le estorbo llevando la secretaría de CC. OO. en Borriana, a pesar de estar en franca minoría (que para algunos dirigentes de la FTT esto parece ser una desgracia).

Algunos hechos nos vienen a demostrar que la honradez, la voluntad de estar siempre en la brecha, defendiendo el contenido la clase de los marginados y desposeídos, de los que no les llega ninguna clase de cobertura para la ocupación de arañar un puesto de trabajo. En este caso los jornaleros del campo, y junto con ello en igualdad de condiciones, el que suscribe Ramón Garí.

Viene una parrafada de un contenido de vía estrecha por parte de uno de los más prestigiosos de los dirigentes de la FTT en Borriana «según algún afiliado a dicho sindicato». Con una respuesta en cartas al director del MEDITERRANEO, falseando y descalificando el artículo que encabeza Cacicadas del paro en Borriana, redactado por comisiones obreras y que yo firmé como responsable. Sin argumentaciones políticas, se remite solamente a hacer personificaciones de desprestigio en su redactado, y en su exposición ante una asamblea de la UGT-FTT contra Ramón Garí.

Mi posición ante el artículo de CC. OO. es firme, no voy ni ha rectificar, ni a cargar las cintas sobre este tema tan desagradable para mí, ello hace un flaco servicio a la unidad del movimiento obrero, y a las buenas relaciones entre sindicatos que persiguen un objeto común.

Mi propuesta está, en emplazar a la FTTa la corporación, haciendo un llamamiento a los medios de comunicación con los trabajadores a un debate público en el Ayuntamiento, para discutir punto

por punto el artículo que tantos descalificativos ha tenido por el señor Juan Llop (secretario general de la FTT).

Insistimos una vez más en que la junta local de empleo, se impondrá, pese a la negativa del que piensa que no es operativa por ser un elemento de participación y control democrático.

Como los dos descansos de 15 minutos legitimados por un hecho histórico de gloriosas batallas en otras condiciones difícilísimas contra el verticalismo de antaño. Nos sorprende que, en la casa del pueblo haya imposición para que se pueda pasar la larga lista de parados cuando todos debemos estar identificados, aparte de ser sindicalistas, que el Ayuntamiento es la casa de todos los contribuyentes del pueblo.

También no comprendemos, cómo se lleva el método del presupuesto del paro del Ayuntamiento con una incoherencia desmesurada, repartiendo pan para hoy y hambre para mañana.

En lo que respecta a los contratos se han hecho con un criterio de

tácticas poco aclaratorias para nosotros.

Todo ello con algunas cosas más que sean de interés para la opinión pública, se puede debatir y discutir en ese reto que CC. OO. propone.

Ramón Garí (secretario general de la federación del campo de CC. OO. en Borriana).

### Una piscina sin higiene

El otro día, en la piscina «sindical» que hay en la carretera general N-340, acudimos toda la familia a pasar la jornada y tomar el baño. Pagamos nuestra correspondiente entrada y nos instalamos cómodamente. Los hechos que denuncio a través de esta sección de MEDITERRANEO rompen cualquier norma de higiene y sanidad y alguien tendrá que tomar cartas en el asunto. En este día, pude observar cómo una mujer de 70 años, vestida, se sentó en el borde de la piscina más pequeña que hay en este polideportivo. En esta piscina, la que menos profun-

dididad tiene para los niños, esta buena mujer metió sus pies en el agua y comenzó a limpiárselos. Los pies de aquella mujer tenían la huella de alguna enfermedad de la piel. Después, de lavárselos se mojó la cabeza y se dispuso a continuar con su «aseo». Yo le llamé la atención y no me hizo caso, fui a uno de los guardianes y me dijo que «como tenía varices se tenía que lavar». La piscina es para los niños.

Después de esto pudimos ver toda la familia cómo una mujer se bañaba con ropa interior, mugrienta, en la otra piscina de los niños. Otro día también vimos cómo algunos muchachos y hombres se tiran al agua de la misma forma, con la ropa interior. Desde luego esto es intolerable y de nada sirve que existan sólo carteles que digan « ducharse antes de bañarse ». Los organismos de Sanidad deben tomar cartas en el asunto y más en un tema tan importante como la salud y la higiene.

J. A. N., D. N. I. 18.848.804



OMOVE

Socialistas y Populares del Ayuntamiento de Castellón llegaron ayer al consenso ante la aprobación inicial del texto unitario del Plan General de Ordenación Urbana. La unanimidad quedó patente en las intervenciones en la sesión plena-

ria de José Luis Villamarín y Víctor Falomir que coincidieron en afirmar que el PGOU puede mejorarse. Para el grupo Popular su voto afirmativo es la consecuencia de unas garantías ofrecidas por los socialistas para modificar algunos

aspectos del Plan, una vez haya recuperado su vigencia. El pleno de ayer aprobó también la creación de una Gerencia de Urbanismo y una cantidad superior a los 438 millones en concepto de ampliación del Presupuesto de Inversión,

En la sesión plenaria de ayer

## El PGOU contó con la unanimidad de la Corporación

Ayer, en el transcurso de la sesión plenaria, correspondiente al presente mes, se aprobó por unanimidad y con carácter inicial el Texto Unitario del Plan General de Ordenación Urbana de Castellón. Al consenso se llegó tras las intervenciones de Víctor Falomir, concejal del grupo Popular, miembro de la Comisión Municipal de Urbanismo, y de José Luis Villamarín, responsable de Urbanismo.

Víctor Falomir, señaló, a través de suaves y moderadas palabras, que votaban a favor ya que las responsabilidades asumidas «así lo dicta, la abstención sería una postura muy cómoda».

Respecto al PGOU aprobado inicialmente ayer, el concejal Popular destacó, después de recordar el Plan del alcalde Pla, que se trata de un conjunto de normas urbanísticas que «dan respuesta a casi todas las necesidades supuestas y existentes, asimismo con este plan se puede cambiar la mentalidad de los castellonenses respecto a la propiedad del suelo. Es un plan que impide los desmadres urbanísticos y debe ser bien acogido».

### Compromisos socialistas

Seguidamente, Víctor Falomir hizo alusión a algunos de los aspectos negativos y modificables del PGOU como la expansión que contempla de la vida industrial de la ciudad y señaló que el Grupo Popular «tiene la seguridad, porque se nos ha dado suficientes garantías, que la mayor parte de estas modificaciones y alguna más se irán introduciendo poco a poco por medio de los expedientes de modificación del plan. Al término del pleno, Víctor Falomir manifestó a los medios de comunicación, sobre un posible pacto entre ambos grupos políticos tras esta aprobación por unanimidad, que puede llamarse «pacto, consenso o como se quiera, hay un acuerdo común, se nos han dado garantías y existe el compromiso de que, una vez aprobado el PGOU, se abrirán los necesarios expedientes de modificación, tanto el alcalde como José Luis Villamarín se han mostrado muy receptivos ante las mejoras que pueden hacerse en el Plan ya que, en verdad son muy lógicas».

Bajo el sonido de las campanas de «El Fadri» anunciando las fiestas de San Cristófol, patrono de la ciudad, el concejal del Grupo Popular, apuntó asimismo que esta andadura «se inicia bien ya que contamos con la garantía de un dictamen jurídico como el del catedrático García Enterría que nos permitirá actuar sin incertidumbres ni confusión para cumplir esta sentencia». Víctor Falomir dijo también que con otro tipo de actuación por parte del grupo mayoritario del Ayuntamiento «nos habiéramos evitado un año de confusión, especulaciones, comentarios gratuitos, enfrentamientos y ríos de tinta vertidos sobre el tema».

Por su parte, José Luis Villamarín basó su intervención en la importancia que representa para la ciudad esta aportación «ya que significa con su desarrollo, el impulso y continuidad de las acciones y vida económica de Castellón». El responsable socialista del Urbanismo municipal manifestó asimismo su optimismo porque el grupo Popular reconociera algunos aspectos de la trayectoria política de este Plan. Por último, José Luis Villamarín señaló, tras asegurar que no había existido ningún tipo de pacto, que el PGOU contempla aspectos muy positivos como la integración de los Grupos Periféricos; el desarrollo de la zona turística del Grao para conseguir una promoción, en este sentido, de la ciudad; la expansión industrial hacia la zona Oeste, que quede separada de la vida residencial de la ciudad; y el conseguir nuevas dotaciones para Castellón en todos los aspectos. Ahora, sin perder fecha, el PGOU se aprobará y en estos días, desde que llegó la notificación oficial de la sentencia, los funcionarios que trabajan en Urbanismo se han dedicado de lleno a estudiar y elaborar todo lo necesario para la trayectoria del PGOU».

En medio de un ambiente donde el calor, los abanicos y ventiladores de bolsillo eran los protagonistas junto a las campanas y al mal funcionamiento de la megafonía del salón de plenos, las palabras de los representantes de ambos grupos políticos sonaban a floritura que exponían al ausente público las ventajas de un Plan que ayer inició su primer paso administrativo hacia la recuperación



El Ayuntamiento ofreció el consenso al primer paso de la aprobación definitiva del PGOU

de su pérdida vigencia. Por último, para cerrar este tema y su consenso, el alcalde de Castellón, Antonio Tirado manifestó su satisfacción ante el reconocimiento por parte de Víctor Falomir de que la anterior Corporación no tenía las responsabilidades del proceso y sobresaltos jurídicos a los que ha sido cometido el PGOU, «había un riesgo y había que correrlo cuando llegó la primera sentencia, que suspendía la orden ministerial que aprobó una parte del Plan, pero con este riesgo se evitaba un lapsus de ilegalidad y de concesión de licencias, valía la pena arriesgarse en aquel entonces».

### Presupuesto de Inversiones

En otro orden de cosas, la sesión plenaria de ayer aprobó el otro punto esperado, una ampliación del Presupuesto de Inversiones por valor de 438.635.947 pesetas y una operación de Crédito con la Caja de Ahorros de Castellón por valor de 375 millones de pesetas. La cantidad del presupuesto de inversiones contempla la realización de diversas obras como la ampliación del Paseo Marítimo, nuevos centros docentes, arreglos de jardines, edificios

municipales, plazas, servicios públicos, reparaciones de mercados, obras del PERI-18, etc.

Por último, se aprobó, con carácter de urgencia, una moción presentada por el grupo Popular y

a través de la cual se solicitaba la creación de una Gerencia de Urbanismo, encargada de desarrollar, vigilar e impulsar los distintos aspectos del PGOU.

Amparo Panadero

## Los pactos municipales de «San Cristófol»

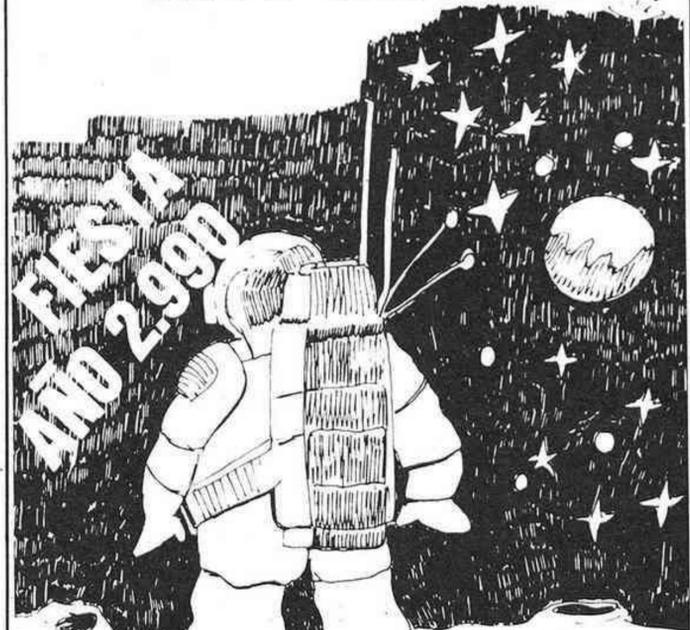
La sesión plenaria de ayer dejaba entrever, en medio de un denso calor, un anunciado consenso entre ambos partidos del Gobierno municipal. Nada tuvo que ver el pleno de ayer con el último celebrado que registró la tensión y enfrentamiento de socialistas y populares cuando José Luis Villamarín y el alcalde retaron a la Coalición a un debate sobre el tan «traído y llevado» PGOU de Castellón.

Las palabras sonaron ayer de forma celestial, acompañadas por el tenue y oportuno cántico de las campanas del «Fadri», que anunciaban la fiesta del patrono de la ciudad, San Cristófol (Es curioso recordar que hace muchísimos años, un día como ayer, la entonces Corporación designó por unanimidad a Sant Cristófol como patrón de Castellón).

En medio del ambiente que describimos, las frases políticas de los dos oradores ofrecían el aroma de unas florituras muy elaboradas, marcadas por el sello del consenso, como uno de ellos reconocía. Hace un mes esto no se esperaba, tanto unos como otros no cedían en sus posturas. Ahora hay garantías socialistas de que habrá modificaciones en el Plan, posteriores a su viaje por los despachos de turno, y los populares están satisfechos. El «Fadri» estaba presente en el salón de plenos, acompañado ese sonido de angelitos que voló tiernamente sobre todas las cabezas. (Y mientras, «la guerra de los abanicos», populares primero, socialistas después, hasta un detalle, el Grupo Popular presentó la novedad de la tarde, un ventilador de bolsillo a pilas que hizo las delicias de los ediles). El Plan gusta a todos, es el del agrado del poder, de la oposición y del propio ciudadano. Después de tres horas de pleno (desde las siete hasta las diez de la noche) le tocaba el turno a la Banda Municipal que interpretó un concierto en la Plaza Mayor.

A.P.S.

## HOY NOCHE



**Picasso**

**Y POR PRIMERA VEZ EN BENICASIM, ACTUACION DEL GRUPO:**

**«MAGIC BOYS»  
(BREAK DANS)  
EN FUTURE NIGHT...**

\*\*\*

**«COCKTAIL FUTURE» PARA TODOS**

Esta tarde, misa en la parroquia del Santo

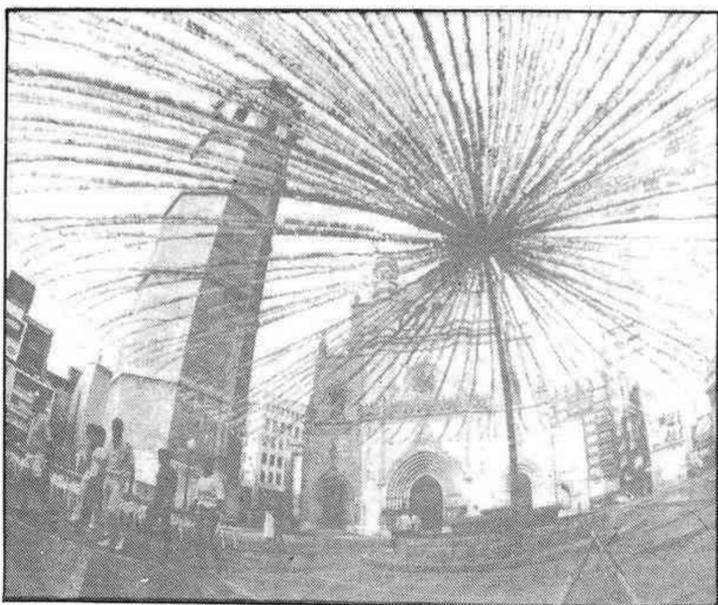
## Castellón celebra hoy la Fiesta de Sant Cristòfol

Las fiestas en honor a Sant Cristòfol, patrono de la ciudad, se iniciaron ayer a las doce del mediodía con un volteo general de campanas desde la Torre campanario y con el disparo de cohetes en los diferentes sectores gaiateros de Castellón.

Por la noche, a las 23 horas tuvo lugar en la plaza Mayor, engalanada con gran colorido para esta ocasión, un concierto extraordinario de la Banda Municipal de Música. El concierto, dirigido por Francisco Signes Castelló, ofreció en la primera parte del programa, «Real de Gandía» de Francisco Signes «En Romería a San Cristóbal» (Obertura) de P. Artola y «Fadrell» (Poema sinfónico) también del mismo autor. En la segunda parte del programa se interpretaron «Marcha del Rei Barbut» de Matilde Salvador, «Ensueño andaluz» de P. Asencio, «Rosita» de Francisco Tárrega, «Recuerdos de la alhambra» del

mismo autor, e «Idilio Pastoril» de E. Felip.

Los actos programados para hoy, festividad de Sant Cristòfol se iniciarán también a las doce del mediodía con volteo general de campanas desde el «Fadri», anunciando la festividad del día. Para la tarde, a las 20 horas, tendrá lugar en la Parroquia de San Cristóbal y en lengua vernácula, una celebración religiosa oficiada por José María Cases, obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. La celebración eucarística contará con la presencia de la Corporación municipal, Reina de las Fiestas, Marta Gallén Peris, Damas de la Ciudad, Madrinas, Damas de Gaiatas y Na Violant D'Hongria 1984. Seguidamente se procederá a la bendición de vehículos. Por último, la festividad de Sant Cristòfol se cerrará en la plaza Mayor con una proyección en pantalla gigante de vídeos culturales y musicales a las 23 horas.



La plaza Mayor ha cobrado un encanto especial con «las galas» de Sant Cristòfol. (Foto: Vicent Gamir)

Todavía no se han instalado

## Contenedores de basura no llegan a la costa



Hace tiempo se aprobó la compra de numerosos contenedores.

Hace ya bastante tiempo la Corporación municipal de Castellón aprobó la instalación en la ciudad y zonas periféricas de más de cincuenta contenedores de basura y numerosas papeleas destinadas a incrementar y mejorar los servicios de limpieza de Castellón. La mayor parte de este material está destinado a las zonas de la playa, Camino de la Plana y barrios periféricos.

Las intenciones de la política municipal se centran en instalar este material por lo menos en la costa y antes del verano, y ofrecer, así, un completo servicio a los castellonenses que se trasladan a las alquerías y apartamentos de esta zona. El verano ha entrado en su «paso del ecuador» y tanto contenedores como papeleas parecen dormir en los almacenes municipales sin que hayan logrado su objetivo. Frente a la prolongada demora de estos servicios públicos, las

bolsas y cajas de basura se amontonan en las orillas de las acequias y a la puerta de numerosas viviendas de la playa y Camino de la Plana de Castellón. Asimismo hay que destacar también que de los contenedores existentes en la playa algunos han sido víctimas del vandalismo y se hayan tirados, por ejemplo, en acequias. En cualquier caso, las necesidades imprimen rapidez para que estos servicios públicos se instalen.

No obstante, según ha podido saber MEDITERRANEO, estos contenedores y papeleas pueden ser colocados en sus respectivos lugares de destino en breve, ya que en la actualidad se están llevando a cabo las gestiones necesarias para acelerar este compromiso municipal con los ciudadanos castellonenses que pasan sus vacaciones en nuestras playas.

A. P. S.

## La escuela de verano del PDP analizó la vida española

Un repaso a la realidad social y política ha constituido la I Escuela de Verano del PDP que se ha desarrollado en Madrid esta semana y a la que han asistido de Castellón, Gerardo Fernández y José Luis Gimeno. Durante los tres días de estudio, se han repasado por expertos desde la educación y el sistema de seguridad social a los problemas que crea el sistema impositivo español. Gerardo González sintetizó la escuela de verano afirmando que: «Estamos en una situación de crisis permanente, con el cambio no es suficiente, es necesario una ruptura, porque la gestión socialista está defraudando».

El Partido Demócrata Popular, de inspiración demócrata-cristiana y hoy coaligado en el Grupo Popular, ha venido desarrollando en Madrid los tres primeros días de esta semana su I Escuela de Verano. Han participado junto a los primeros líderes a nivel nacional, expertos españoles y extranjeros quienes han ido analizando distintos aspectos de la vida pública española. Para José Luis Gimeno, uno de los asistentes de Castellón, «al final de las jornadas hemos comprobado que seguimos avanzando en España pero nos quedamos cada día más distantes de la Comunidad Europea, porque ellos corren mucho más que nosotros en todos los aspectos».

Uno de los aspectos que más se estudiaron fueron la crisis económica y la falta de puestos de trabajo. Para el PDP no se está rompiendo la curva de descenso, sino todo lo contrario, cada año crece el número de parados en España. Va a ser muy difícil superar esta realidad mientras el estado sea el depositario del 80 por ciento de ahorro nacional, aseguró Gerardo Fernández. «Se están destruyendo los puestos de trabajo, por los altos tipos de interés bancario y por las rígidas normas laborales».

### No hay marginación

El PDP, que según su secretario general, José Luis Barrio vive una etapa de expansión, está poniendo en marcha las «Aulas Luis Vives», una plataforma de reflexión, estudio y divulgación vinculada a la Fundación Cristianismo y Democracia. Forma parte de «Aulas Luis Vives» en Castellón, José Luis Gimeno, Gerardo Fernández, Vicente Bonet, Pedro López y Miguel Carceller. Pretende ser un foro abierto, no sólo para los militantes del PDP sino para todas las personas con preocupaciones políticas y sociales, dentro de la inspiración demócrata-cristiana.

Dentro de este relanzamiento, José Luis Barrio aseguró ayer a este diario «que en este momento no hay problemas en la coalición. Aunque en algunos momentos sí existió una marginación de los parlamentarios del PDP a todos los niveles dentro de la Coalición Popular, en estos momentos se ha superado».

Ayer mismo se reunieron en Madrid los parlamentarios del PDP con el secretario general, Oscar Alzaga quien hoy se entrevistará con Fraga Iribarne para limar asperezas.

«Si los demás partidos, coaligados, aseguró Barrio, respetan nuestra ideología demócrata-cristiana, no se romperá el pacto». El secretario general del PDP, se mostró comprensivo con el Partido Reformista que está comenzando a desarrollarse, porque «nuestra sociedad es de centro y si se realiza una política de centro puede tener el éxito asegurado».

## HOY-PLAYA BENICASIM



## NOCHE-DISCOTECA

## Premios Mediterráneo

Premio de cuentos

### BASES

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRANEO DE CUENTOS, que se ajustará a las siguientes bases:

1. Optarán al premio todas las narraciones cortas originales, escritas en valenciano o castellano.
2. La extensión no superará las cuatro folios escritas a máquina a tres espacios. Se remitirá original y copia.
3. El tema de la narración será libre.
4. Los originales deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Premio de Cuentos, Avenida del Mar, número 29, Castellón. El plazo de entrega finalizará el 31 de agosto.
5. El diario MEDITERRANEO se reserva el derecho de publicar estos originales a lo largo del verano. Dadas las características

del certamen, semanalmente, el diario publicará uno de los cuentos recibidos, otorgando el premio semanal.

6. El original deberá estar firmado con un seudónimo e incluir en sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del autor.

7. El jurado lo integrarán profesores de literatura y miembros de la redacción del diario. Los participantes aceptan las bases y el fallo del jurado será inapelable.

8. Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación del cuento y un lote de libros y el gran premio final que consistirá en 20.000 pesetas y una suscripción al diario durante un año.

9. No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.

PREMIO 20.000 Ptas. (Veinte mil pesetas)

NOTA DE RECTIFICACION: Por un error desde el miércoles, día 11, aparece que el Premio de Cuentos está dotado en 200.000 pesetas. Tal y como se anunció y como ha venido apareciendo hasta esa fecha, el premio está dotado con 20.000 (veinte mil) pesetas. Perdonen las molestias.

ENMEDIO, 21 - TELEFONO 21 40 44  
LIBRERIA \* PAPELERIA

ARMENGOT

CONDICIONES ESPECIALES DE  
PAGO A LARGO PLAZO

Por la declaración de la renta

## Mil seiscientos millones recaudados en Castellón

Según informó el delegado provincial de Hacienda en la última reunión de la Comisión Provincial de Gobierno, las declaraciones de renta presentadas dentro del plazo sumaron un total de 79.803, de las cuales 35.221 son con petición de devolución. La recaudación total asciende a 1.665.714.621 pesetas; cantidad, en la que no se contempla el ingreso del 40% que el contribuyente tiene derecho a efectuar hasta el 10 de noviembre del presente año.

En cuanto al Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio de las Personas Físicas, el número de declaraciones presentadas fue de 7.387, con una recaudación de 257.985.048 pesetas.

La Comisión Provincial de Gobierno en su última reunión presidida por el gobernador civil, Joaquín Azagra, estudió entre otros temas, el informe del director provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo referente a las inversiones habidas el pasado mes de junio en certificaciones de distintas obras. En total, las citadas inversiones ascendieron a 66.030.798 pesetas.

Del total de estas inversiones hay que destacar los casi 26 millones destinados a las carreteras. En este mismo sentido,

se dio cuenta de la aprobación técnica del proyecto de mejora del acceso norte de Benicarló, en la carretera nacional, con un presupuesto de contrata de 20.038.978 pts.

Por lo que se refiere al tráfico de mercancías en el puerto de Castellón durante el mes de junio, este ha sido de 69.453 toneladas distribuidas en hierros, azulejos, abonos y terrazos.

### Vivienda y transportes

En el transcurso de la reunión se informó, asimismo, de

la firma de contratos de compraventa y entrega de llaves a los adjudicatarios de las 99 viviendas de protección pública en la Vall d'Uixó. El director provincial de Transportes, por su parte, dio cuenta del total de inversiones en la provincia, por certificaciones de obra el final del primer semestre del año, que ascienden a un total de 327.626.444 pesetas; en obras

referidas a supresión de un paso a nivel en Vinaròs, electrificación para doble vía entre Valencia y Tarragona, al paso por nuestra provincia.

Por su parte, el director provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación informó sobre la concesión de créditos de campaña concedidos por el Banco de Crédito Agrícola. Uno de ellos, por 85 millones de pesetas a la sociedad cooperativa «Vallfrut» de la Vall d'Uixó, y otro de 100 millones a la Sociedad Cooperativa Agrícola San José de Nules.



El hachis flota por la costa (Foto: Archivo).

De momento, más de 1.000 kgs.

## Continúan las apariciones de droga en las costas

Más de 1.000 kilogramos de hachís, aproximadamente, han sido hallados ya en las costas de esta provincia en puntos situados entre la capital y Peñíscola. Esta cantidad, que no puede precisarse con exactitud dado el mutismo de las autoridades que investigan el tema, podría valorarse, según estimaciones de expertos en la materia, en unos quinientos cuarenta millones de pesetas.

El primer descubrimiento de éstos fue anunciado ayer por este diario, que informó del hallazgo efectuado por un bañista frente a la costa de Peñíscola, cuando descubrió una bolsa alargada recubierta de plástico.

Desde entonces, se han sucedido nuevos hallazgos, en total más de 16 bultos, con cerca de seiscientos kilos de esta materia. Estos fardos estaban, en su mayoría, deteriorados por efectos del agua y se han recogido de distintas formas. En algunos casos, por los propios bañistas al adentrarse en el mar; en otros, han sido las propias olas las que enviaron los bultos hasta la costa.

A los hallazgos de hachís producidos el pasado miércoles, se sucedieron otros tantos durante el día de ayer. Concretamente, entre los dos días, se han sacado del mar en Peñíscola, un total de veinte paquetes con un peso, aproximado, de cincuenta kilos cada uno de ellos. En Alcossebre se ha sacado otro paquete con igual cantidad de droga. Finalmente, a mediodía de ayer en la playa de Morro de Gos de Oropesa se sustrajo del mar

unos 100 kilogramos de hachís por parte de la Cruz Roja del Mar, según pudo comprobar personalmente un redactor de este diario.

### Abandono

En medios consultados por MEDITERRANEO para averiguar la posible procedencia de la droga abandonada, se indicó que se cree que podría tratarse de algún cargamento de hachís abandonado por sus transportistas al percatarse éstos de la existencia de vigilancia policial.

En este sentido hay que recordar que con motivo de un reciente atraco perpetrado en Coves de Vinromá, hubo un helicóptero que vigiló reiteradamente la costa. También se recuerdan las medidas de vigilancia adoptadas en jornadas anteriores en el mar con motivo de la visita a Peñíscola del Conde de Barcelona, e incluso, el vuelo permanente del avión del Servicio de Inspección Fiscal.

Los narcotraficantes pudieron sorprenderse en algún momento por esta vigilancia y huir tras abandonar en el mar la mercancía.

Algunas de las bolsas encontradas llevaban inscripciones en inglés y caracteres arábigos. En una de ellas se podía leer, con ciertas dificultades, la inscripción «50 Kosnnett, the best».

Según ha podido saber MEDITERRANEO, toda la droga encontrada será llevada a Sanidad para proceder a su incineración.



El delegado de Hacienda presentó las cifras de la última declaración

**DOMINE LA OSCURIDAD DE SU CHALET O CASITA ...**

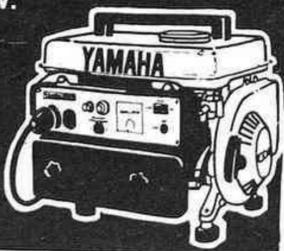
GENERADOR

**YAMAHA**

SOLO POR  
**75.000 Ptas.**

Tenemos 500 W.  
por muy poco  
dinero.

Visite nuestros  
distribuidores  
en toda  
la provincia.



CONCESIONARIO  
**MONTESINOS**

Pl del REAL 20 Tel. 21 68 95  
Boyer, 11 Tel. 21 33 26  
CASTELLÓN

C/CANALEJAS 5 Tel. 23 26 15  
GRAD de CASTELLÓN

**Calidad  
y  
precio.**

VENTA

ALQUILER

REPARACION



**Tecnocar España, s.a.**

Ctra. Alcora, Km. 8.500 - Tel. (964) 20 11 00  
Telex: 65.780 TECE-CASTELLÓN

## SE TRASPASA

Establecimiento Bar  
Restaurante Museo del  
Carmen, sito en carretera  
de Tales s/n., Onda. Que  
figuraba a nombre de  
Vicente Ramos Gallego a  
favor de Carmen López  
López.

## DISTRIBUIDOR LUBRICANTES

CON DELEGACION EN CASTELLÓN NEEDED  
DOS DELEGADOS COMERCIALES VENTA A LA  
INDUSTRIA

- Imprescindible vehículo propio.
- Altos ingresos.
- Compatible con otras representaciones.

- Enviar Curriculum Vitae e indicar teléfono para contactar.

Sra. Carmen Flores. Avda. Casalduch, 37 - 4-B. CASTELLÓN  
Ref. INEM. CS12040/0798

## Los precios del mercado

### Verduras

Acelgas: 25 en Mercado de Abastos; 40 en el Mercado del Grau.  
 Berenjenas: 35, 40 en Abastos; 40, 50 en el Grau.  
 Carlotas: 30 en Abastos; 50 en el Grau.  
 Calabacín: 100, 125 docena en Abastos; 15 unidad en el Grau.  
 Cebolla Tierna: 25 en Abastos; 30, 40 en el Grau.  
 Cebolla Seca: 26, 28 en Abastos; 40 en el Grau.  
 Judías Verdes: 60, 70, 80, 90 en Abastos; 80, 90, 100 en el Grau.  
 Lechugas: 225, 400 docena en Abastos; 25, 35 unidad en el Grau.  
 Nabos: 50 kg. en Abastos.  
 Patatas: 25 en Abastos; 30 en el Grau.  
 Pepinos: 20, 25 en Abastos; 35, 40 en el Grau.  
 Pimientos Verdes: 40, 60, 70 en Abastos; 65, 75, 80 en el Grau.  
 Pimientos Colorados: 60, 90, 100 en Abastos; 80, 90, 100 en el Grau.  
 Puerros: 100 manojo en Abastos.  
 Tomates: 50, 60, 70, 80 en Abastos; 60, 80, 90 en el Grau.

### Frutas

Albaricoques: 40, 60, 80 en Mercado de Abastos; 70 en Mercado del Grau.  
 Cerezas: 140 en Abastos; 150, 160 en el Grau.  
 Ciruelas: 40, 60, 70, 80 en Abastos; 60, 70, 80 en el Grau.  
 Higos Frescos: 150 en Abastos; 170 en el Grau.  
 Limones: 30, 35 en Abastos; 50, 60 en el Grau.  
 Manzanas (Starking): 25, 30, 35 en Abastos; 35, 40 en el Grau.  
 Manzanas (Golden): 25, 30, 35 en Abastos; 35, 40 en el Grau.  
 Melón: 70, 80, 100, 120 en Abastos; 80, 90, 100 en el Grau.  
 Peras Herculina: 80, 100 en Abastos; 80, 90 en el Grau.  
 Plátanos (Extra): 115 en Abastos; 120 en el Grau.  
 Sandía: 25 en Abastos; 35, 40 en el Grau.  
 Uva Negra: 100, 115, 125 en Abastos.

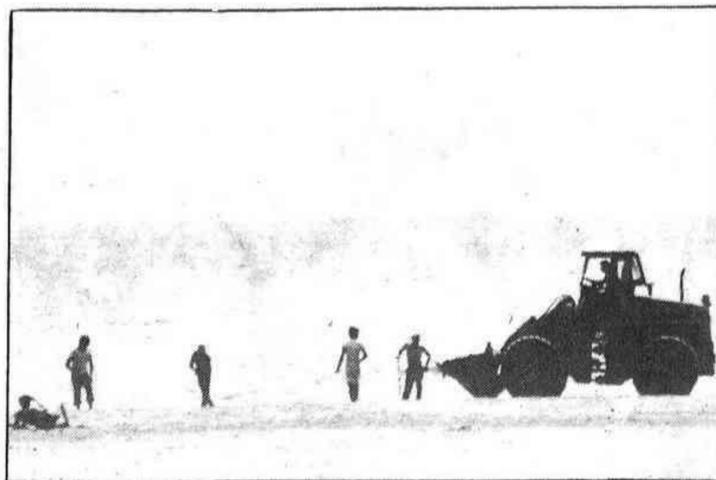
### NACIMIENTOS:

Judit Garrido Castillo, Roberto García Cruz, Ramón Sánchez Soriano, Javier Giner Hidalgo, Yago Pazos Seoane, M.ª del Pilar Caline Alcarria, Antonio Ballester Bernal, Aitor Mercé Pitarch, Francisco Alejandro Roca Ramos.

### DEFUNCIONES:

Perfecto García Víndez, José Serrano Doménech.

**N de R.:** Por un error involuntario ayer publicamos la noticia «Cenlibre» del Grao, cuando esta academia de enseñanza libre está ubicada en la calle Ximén Pérez de Arenós de Castellón. Se trata asimismo, de un centro de estudios privado regido por Josefina López Sanmartín, Lda. en Filosofía y Letras y Angel Durán Martínez, Ldo. en Ciencias Químicas, quienes imparten algunas de las asignaturas del amplio programa de materias de este centro de enseñanza libre.



Aplicando el convenio INEM-MOPU

## Desempleados realizan la limpieza de playas

El programa de limpieza de playas y vigilancia de costas, fruto del convenio INEM-MOPU para 1984, ha entrado en pleno funcionamiento. La totalidad de los municipios costeros de la provincia cuentan con personal contratado por el MOPU, que con fondos procedentes del INEM ha procedido a la contratación de trabajadores en desempleo que incorporándose unos el 16 de junio y otros el 1 de julio y bajo la supervisión de personal del MOPU y de los Ayuntamientos respectivos, están llevando a cabo una labor de limpieza que se está dejando notar en la mayoría de las playas de nuestra costa, llegando incluso a limpiarse este año por primera vez tramos de playas que hasta ahora quedaban marginadas y habían caído en el círculo vicioso de no limpiarse por no ser utilizadas en demasía y no utilizarse en demasía por encontrarse en un estado lamenta-

ble, ya que los temporales de invierno de los años anteriores habían depositado en sus arenas toda clase de objetos y basuras.

Así mismo se ha colocado en varios tramos de la costa las papeletas que habilitó el MOPU y que con la inscripción del slogan «Limpieza de Playas» no sólo sirven para mantener más limpia la playa sino que además, ayudan a concienciar a los usuarios de la playa de que el mantenimiento de la limpieza es cosa de todos.

Es necesario hacer constar que las memorias que se confeccionaron previas al inicio del programa teniendo presente tanto las necesidades de empleo de cada municipio como las necesidades de sus playas, se han iniciado de acuerdo a lo previsto en cada caso cubriéndose la totalidad de los puestos afectados, que ascienden a 253 trabajadores mes.

## El tiempo

### Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología  
 Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.

#### TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo 16,4.  
 Mínima 19,4 a las 5,40.  
 Máxima 29,6 a las 12,40.  
 Media 24,5.

**PRESION ATMOSFERICA** a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 766,6.

**HUMEDAD RELATIVA** del aire (valor medio aproximado): 65 por ciento.

#### PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

**EVAPORACION:** 3,6 m.m.

#### VIENTO:

Dirección predominante Este.

Velocidad media 14 Km.

Racha máxima medida en anemocinógrafo 31 Km. del Este, a las 13,35.

**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:** Para hoy no es de esperar cambios, es decir, se formarán algunas nubes de evolución, predominando en general el tiempo soleado. Las temperaturas continuarán dentro de valores normales para estas fechas. Los vientos, flojos y con predominio de la componente Este.

## CULTOS

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.**—Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

**SANTA MARIA.**—Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**—Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

**SAN PEDRO.**—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

**PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.**—Días laborales, 8 y 9,30 de la mañana; 19,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.**—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

**SAN VICENTE FERRER.**—Días laborales, 7 tarde. Sábado y vísperas de fiesta, 7 y 8,30 tarde. Festivos, 9 y 11,30 mañana, y a las 8 tarde.

**SAGRADA FAMILIA.**—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**—Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

**SAN FRANCISCO.**—Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12, tarde a las 7.

**SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.**—Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

**SAN AGUSTIN.**—Laborales: Misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

**BASILICA DE LLEDO.**—Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

### TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) .....	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL .....	22 40 00
BOMBEROS .....	22 10 80
HOSPITAL .....	21 05 22
RESIDENCIA S.S. ....	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 12 53
CASA SOCORRO .....	21 19 04
CRUZ ROJA .....	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA .....	091
INCENDIOS FORESTALES .....	20 42 11
OXIGENOTERAPIA .....	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA» .....	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente) .....	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA .....	22 01 97

### HORARIO DE TRENES

#### DE LARGO RECORRIDO

##### — Hacia Valencia:

00.41 Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.  
 01.09 Expreso, sigue a Granada.  
 10.09 Rápido, «Torre del Oro», sigue a Sevilla y Málaga.  
 10.55 Intercity, sigue a Madrid-Ch.  
 13.12 Unidad Rápida.  
 14.16 Expreso, procede de Cerbere y circula hasta el 29/9.  
 15.44 Talgo, sigue a Murcia.  
 16.28 Semidirecto.  
 20.34 Expreso, sigue a Málaga.  
 20.57 Electrotrén.  
 22.43 Expreso, sigue a Sevilla.

##### — Hacia Barcelona:

02.24 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.  
 06.18 Expreso, procede de Sevilla.  
 06.48 Expreso, procede de Granada.  
 09.01 Semidirecto.  
 09.46 Electrotrén.  
 10.08 Expreso, procede de Málaga.  
 13.00 Talgo, procede de Murcia.  
 14.42 Expreso, sigue a Cerbere y circula hasta el 30/9.  
 17.38 Rápido, «Torre del Oro», procede de Sevilla y Málaga.  
 18.45 Unidad Rápida.  
 20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.

#### DE CERCANIAS

##### — CASTELLON - VALENCIA

##### (Salidas)

06.50 Tranvía.  
 07.40 Semidirecto. (1).  
 08.44 Tranvía, procede de Tortosa.  
 09.43 Tranvía.  
 11.37 Tranvía. (1).  
 14.01 Tranvía.  
 16.10 Semidirecto.  
 18.46 Semidirecto. (1).  
 21.10 Tranvía.  
 (1).— Procede de Oropesa del Mar desde el 1-7 al 16-9-84.

##### — VALENCIA - CASTELLON

##### (Llegadas)

10.44 Semidirecto. (1).  
 12.46 Tranvía.  
 14.15 Tranvía.  
 15.54 Tranvía.  
 17.24 Semidirecto. (1).  
 19.34 Tranvía.  
 19.58 Tranvía, sigue a Tortosa.  
 21.07 Semidirecto.  
 22.18 Intercity, procede de Madrid-Ch.  
 23.12 Tranvía. (1).  
 (1).— Continúa a Oropesa del Mar desde el 1-7 al 16-9-84.

## Agenda

### VIERNES, 27 DE JULIO

El Sol, en Castellón, sale a las 6,53 y se pone a las 21,20

### SANTOS DEL DIA

Ss. Arnaldo, ob.; Beogain, Bertoldo, Clemente, Conrado, ab.; Deseado, Eclesio, Celio; Eterio, Fronimio, obs.; Félix, Natalia y Liliosa, Julia y Jocunda, mrs.; Mauro, ob.; Pantaleón y Sergio, mrs.; Nemesio, Orso y Leobazio, Siete Durmientes, Simeón Estilita, Valeriano, obispo.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Nazario y Celso, mrs.; Acacio, Botvido, mr.; Carmeliano, ob.; David, Eustasio, mrs.; Furadrán, Geranno, obs.; Inocencio I, p.; Irene, ab.; Lúcido, Pablo, Peregrino, Radimio, Raimundo, Victor I, papa.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
 Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

Julio 27  
 24 Horas:  
 MENEZO, Avda. Rey D. Jaime, 45 (Chf. Arrufat Alonso).

### FARMACIAS DEL GRAO

Julio 27  
 ALMELA, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS  
 premiado ayer

3.620

PUBLI CAS  
 AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
 Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

FUNERARIAS REUNIDAS  
**PASCUAL Y ALBALADEJO, S. L.**  
 TURNO PERMANENTE  
 PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
 Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
 CASTELLON

## Continúa el Festival de Música de Morella

Continúa realizándose en la ciudad de Morella el segundo Festival de Música. El pasado martes se llevó a cabo con particular éxito el anunciado recital del dúo de guitarras Silvia Larrandart-Carlos Molinaro.

Sabido es que la fórmula del dúo de dos guitarras ha atraído siempre a los grandes maestros del instrumento. Así, fueron célebres los dúos de Ida Presti-Alejandro Lagoya, o Graciela Pomponio-Jorge Martínez Zárate, pues diríase que de esta manera las posibilidades de la guitarra son multiplicadas al infinito. Ello permitió al dúo Larrandart-Molinaro ofrecer un variadísimo programa con obras que representan casi la historia completa de la música guitarrística, desde Juan S. Bach, hasta el contemporáneo Astor Piazzolla, sin olvidar, por supuesto, a los grandes españoles Fernando Sor y Manuel de Falla.

El público aplaudió con gran entusiasmo la labor de los jóvenes intérpretes, de perfecta técnica y gran musicalidad. El miércoles se realizó un concierto de guitarra y flauta, a cargo de los mismos dueños, y de los artistas franceses Hervé Jeanclaude, flauta y Alain Chelly, guitarra. El jueves se presentó el grupo de música contemporánea Alain Chelly, con la participación del nombrado guitarrista, de la compositora Helene Rasquier al teclado de sintetizador y del flautista Jean-Claude, con un programa de música contemporánea en el que figuraban dos importantes composiciones de la misma Helene Rasquier. El público asistente aplaudió y disfrutó musicalmente las buenas interpretaciones.

Hoy, viernes, a las 8 de la tarde, está prevista la actuación del grupo vocal Studium Musicae, de Valencia. Mañana sábado, a las 10 de la noche, gran concierto a cargo de la Orquesta del Festival de Morella, dirigida por Helene Rasquier. Se encuentra prevista, el domingo en el Concierto Final, la presencia del conseller de cultura, Cebrià Ciscar, para clausurar esta larga semana musical de Morella.

## Ramón Magdalena traduce un diccionario judío del XV

El castellanense Ramón Magdalena está traduciendo al castellano un diccionario de plantas, minerales y animales, escrito en el siglo XV por un judío catalán anónimo.

Ramón Magdalena, autor de la última traducción del diario de Benjamín de Tudela, tiene una beca del Ministerio de Cultura para traducir relatos de viajeros a Palestina durante los siglos XII, XIII y XIV pero, durante el verano, con ayuda de la Comunidad Sefardita de Jerusalén y del Consulado de España traduce la lista de productos médicos y farmacéuticos.

Ramón Magdalena, que es profesor en el Colegio Hebreo de Barcelona, ha escrito diversas separatas del boletín de la Societat Castellonense de Cultura dedicadas a las comunidades sefarditas de Castelló y Burriana.

De carácter internacional, se celebrará del 31 de juliol al 5 d'agost

# El castell de Peníscola, escenari per al I Festival de l'Espectacle

**Els carrers i el castell de Peníscola seran l'escenari, a partir del 31 de juliol i fins el proper 5 d'agost, on es desenvoluparà el I Festival Internacional de l'Espectacle. Dos foren els objectius asenyalats ahir en roda de premsa pel diputat de Cultura Ximo Puig. Per una banda, treure el màxim aprofitament del castell de Peníscola com a focus cultural, i, per una altra, continuar l'oferta cultural, tant per a la gent de les nostres comarques com per als turistes.**

El I Festival Internacional de l'Espectacle té un pressupost de quatre milions de pessetes, dels quals la Diputació de Castelló posa dos milions, l'Ajuntament de Peníscola, 1.500.000 pessetes, i la conselleria de Cultura de la Generalitat Valenciana 500.000 pessetes.

Paral·lelament al festival es faran dues exposicions, una col·lectiva amb pintures d'Amat Bellés, escultures de Marcelo Díaz i ceràmiques de Manolo Safont, i una altra de Miquel Angel Prades, que amb el títol «Del color al negre», està recorrent diversos pobles.

En organitzar el festival a Peníscola, és intenció de la Diputació, segons manifestà Ximo Puig, diputat de Cultura, «treure el major profit d'un edifici amb tantes possibilitats com és el castell de Peníscola, que volem convertir en un dels centres culturals més importants de les nostres comarques». L'altra pretensió és combinar l'aspecte turístic amb l'aspecte cultural, a la vegada que es faça una descentralització i els actes culturals puguen arribar en tots els pobles i comarques.

A l'apertura del festival assistirà el conseller de Cultura de la Generalitat Valenciana, Cebrià Ciscar. En aquest acte intervindrà Rodolf Sirera, autor teatral i cap del servei de Música, Teatre

i Cinematografia de la Generalitat valenciana.

El director d'aquest I Festival Internacional de l'Espectacle és Josep Cortés, del grup Universal Còmics, que treballa des de fa anys en el teatre i en l'organització de festivals d'aquest tipus. Per a Pep Cortés és important que «finalment, a les comarques del nord del País Valencià comence a haver una normalització en el món de l'espectacle».

### Caràcter internacional

La voluntat dels organitzadors és que el festival arribe a ser internacional, com ja ho és des d'aquest primer any, encara que només s'haja pogut portar un grup de París i un altre de Madrid. «Els criteris de selecció, assenyalà Pep Cortés, han estat triar un grup de fora de l'Estat espanyol, no descuidar la nostra cultura i tenir una representació de Madrid o de parla castellana». Ximo Puig indicà també que s'ha intentat potenciar els grups d'ací.

Dins del festival tenen cabuda espectacles de música, de carrer, dansa i teatre entés més estrictament. «Volem conquistar el carrer per part dels grups d'animació, que representaran els espectacles perquè la gent coneiga i participe més directament»,

*Festival internacional de l'espectacle a Peníscola del 31 de juliol al 5 d'agost 1984*



Cartel anunciador del festival, obra del pintor Amat Bellés

### Programa

#### 31 JULIOL

18:00 h. - APERTURA FESTIVAL al castell de Peníscola. Parla RODOLF SIRERA, autor teatral i Cap de Servei de Música, Teatre i Cine cinematogràfic de la Generalitat Valenciana.

20:00 h. - Plaça Santa Maria - Carrers. XARXA TEATRE: "LA BRUXA MARIJKA" Vila-real (Castelló)

23:30 h. - Castell de Peníscola. THEATRE DE LA MIE DE PAIN: "SEANCE FRICTION" París.

#### 1 AGOST

23:30 h. - Castell de Peníscola. HEURA DANSA: "LE CIEL EST NOIR" (Dansa Contemporània) Barcelona.

#### 2 AGOST

23:30 h. - Castell de Peníscola. DAGOLL DAGOM: "GRUPS" (Teatre musical) Barcelona.

#### 3 AGOST

20:00 h. - Plaça Santa Maria - Carrers. CURUMBELA: ANIMACIÓ DE "CARNER" Grup de Castelló

23:30 h. - Castell de Peníscola. UNIVERSAL CÒMICS: "PHOT / JULIETA" (Teatre musical) Forcall (Castelló)

#### 4 AGOST

Durant tot el dia, els carrers de Peníscola. PIMPIBELLES: "GAGS" Forcall (Castelló)

23:30 h. - Castell de Peníscola. GAYO VALLECABO: "EL CIRCULO" de J. Marqués; "EL RETABULO DE DON CRISTOBAL" de F. Garcia Lorca Madrid.

2:00 h. - Plaça Santa Maria. UNIVERSAL CÒMICS: "DUI VOL UN MIRA CLET" (Misteri Bufal de Dava Fo Castelló)

#### 5 AGOST

22:00 h. - Plaça de Santa Maria - Carrers. ARTISTRAS: "L'OCCELL DE LA PELL" La Garriga (Barcelona)

0:00 h. - Castell de Peníscola. NIJAPACHA COMBO (Orquestra) Barcelona

\* Informació i venda de localitats: Oficina d'informació turística. Telèfon: 49 02 08 Peníscola

\* Abonament amb bones: 1.800 ptes. (6 actuacions)

manifestà Pep Cortés. Tots els grups d'animació són de les nostres comarques. Sobre les possibles reticències dels grups que no han estat inclosos en aquest primer festival, Pep Cortés manifestà que serien injustificades ja que participaran en posteriors edicions els grups que estan fent coses interessants. Ximo Puig,

per la seua banda, afirmà que la selecció per a aquest I Festival Internacional de l'Espectacle ha estat complicada i que s'ha intentat que estiguen presents els grups més representatius de tots els que treballen a les nostres comarques.

Nadal Escrig

¿QUIERES TRABAJAR CON NOSOTROS PARA LA JUSTICIA Y LA PAZ?

pide información a

JP JUSTICIA Y PAZ  
Rivadenevía, 107  
Barcelona Tel. 3176177

## GENERALITAT VALENCIANA

CONSELLERIA DE CULTURA  
EDUCACIÓ I CIÈNCIA  
SERVEI TERRITORIAL D'EDUCACIÓ  
CASTELLÓ

### ANUNCIO

Se hace público, para general conocimiento, que la Orden de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de fecha 6 de Junio del actual (Diari Oficial de la Generalitat Valenciana de 16 de julio de 1984) abre la convocatoria de concesión de subvenciones a los Centros Privados de E.G.B. para el curso 1984/85.

Pro dicha Orden se fijan varios módulos de subvención dentro de los principios de: a) Prórroga de subvenciones y b) Unidades de crecimiento vegetativo, cambios de módulo y nuevas unidades.

El plazo para la presentación de las solicitudes será de 15 días naturales, a partir del día siguiente al de la publicación de la referida Orden en el D.O. de la G.V. expirando, en consecuencia, el día 1 de agosto de 1984.

Las solicitudes se ajustarán a los modelos de instancias y con los formularios normalizados que estarán a disposición de los Centros interesados en el Servicio Territorial de Educación (C/ Mayor n.º 91 de Castellón).

Castellón, a 20 de julio de 1984

## Premios Mediterráneo

### BASES

#### Premio de fotografía

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRANEO DE FOTOGRAFIA que se ajustará a las siguientes bases:

- 1.- Oportarán al premio todas las fotografías originales remitidas a diario MEDITERRANEO, antes del día 31 de agosto.
- 2.- Las fotografías serán en blanco y negro, sin variantes. El tema es libre. Se considerará mérito el que tenga alguna relación con el verano.
- 3.- El tamaño será de 18 X 24 centímetros, sin márgenes ni reforzadas.
- 4.- Cada concursante podrá remitir cuantas fotografías originales desee.
- 5.- Todas las fotografías deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Avda. del Mar, número 29, Castellón.
- 6.- Las fotografías podrán ser publicadas en este diario a lo largo del verano.

7.- El original de la fotografía llevará un lema, e incluirá en sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del autor.

8.- El jurado lo integrarán profesionales de la fotografía y miembros de la redacción del diario.

9.- Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación de la fotografía ganadora de la semana y un lote de material fotográfico y el gran premio al finalizar el concurso que consistirá en un lote a elegir de material fotográfico por valor de 25.000 pesetas.

10.- Los participantes aceptan al concursar las bases y el fallo del jurado será inapelable.

11.- No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.

foto-cine  
lledo  
video club

REGALAMOS CARRETE DE COLOR AL CONFIARNOS SU REVELADO

## Silvia Beltrán será la reina de las fiestas de Torreblanca

Torreblanca está preparando con la mayor ilusión sus fiestas en honor a Sant Bertomeu.

Como de costumbre, ha puesto especial cuidado en la elección de su representación femenina; radiante muestra de una juventud muy de su época, pero con hondas raíces en un pasado de gloriosas memororias y tradiciones.

La corporación municipal de Torreblanca ha designado, para el presente año, a la gentil señorita Silvia Beltrán Persiva, reina de las fiestas. Ella, con su encanto personal, acompañada de sus gentiles damas de honor, contribuirá a realizar todos y cada uno de los actos programados.

Tiene 17 años, esta bonita Silvia, de madre torreblanquina y padre castellonero. Anchas vinculaciones familiares, la atan a la pintoresca villa, y Torreblanca la recibe durante muchos fines de semana, en que puede abandonar sus estudios en la capital -3º de BUP, en el Colegio de las Carmelitas- para solazarse con los muchos amigos con que la familia Beltrán-Persiva cuenta en el pueblo.

### Ramón Oñate, mantenedor

Ramón Oñate Revest, director general de Caja Rural Provincial ha aceptado el grato encargo de intervenir de mantenedor, en el acto de proclamación de Silvia Beltrán Persiva, como reina de las fiestas. La brillante ceremonia de «llamémosle» «investidura» de Silvia y sus guapas damas de honor, tendrá lugar el día 18 de agosto, por la noche, en la denominada Pista-Patín («Pista del Sinyoret»), de Torreblanca.

No hay que decir que las especiales vinculaciones de afecto y respeto que unen a la familia de la nueva reina de Torreblanca con el señor Oñate Revest, en gracia a la común tarea «utequera» que les ocupa en el afán laboral de cada día hace más entrañable esta designación de trovador oficial para tan exquisita noche de homenaje a la belleza, a la historia y a la tradición de Torreblanca.

Quiquet



El Gobernador Civil de Castellón, Joaquín Azagra y numerosas autoridades, inauguraron ayer en Vall d'Alba el nuevo tramo de la carretera y un edificio de viviendas sociales. (Fotos: Vicent Gamir)



## VALL D'ALBA

# Inauguradas la variante de la carretera y las viviendas sociales

La idea de desviar el tráfico de la población ya apareció en el Plan General de Ordenación Urbana de 1971, pero al no atenderse a la ley del suelo de 1976, ha sido necesario esperar hasta este año, para realizar las obras en base a unas normas subsidiarias, que varían el Plan General de Ordenación Pública.

El nuevo tramo de carretera ayudará en gran medida a que la población no pueda sufrir tantos accidentes, como anteriormente ocurría. La longitud es de un kilómetro de desvío, y el presupuesto de dicha obra ha sido de unos treinta millones de pesetas.

Respecto a las viviendas sociales, fue una iniciativa de la anterior corporación municipal, que se ha hecho realidad con los nuevos componentes del Ayuntamiento. El precio del suelo del término municipal de Vall d'Alba es bastante caro, de ahí que el Ayuntamiento cediera un terreno para que se pudieran crear estas viviendas sociales. Las obras han corrido a cargo del Instituto de Promoción Pública de la Vivienda, con un presupuesto de 65 millones de pesetas.

El edificio tiene un total de 29 viviendas sociales, con diferentes

**Ayer fueron inaugurados en Vall d'Alba un nuevo tramo de carretera, que desviará el tráfico del interior del pueblo, y un bloque de viviendas sociales. A estos actos acudieron, el gobernador civil de Castellón, Joaquín Azagra, el director provincial de Obras Públicas y Urbanismo, Juan Manuel Aragonés Beltrán, el delegado del Instituto de Promoción Pública de la Vivienda, José Muñoz, el alcalde de la localidad, Manuel Lapuerta, varios concejales, y los correspondientes arquitectos y contratistas de las dos obras.**

dimensiones, y se han distribuido entre vecinos del pueblo, que anteriormente vivían en masías fuera del casco urbano, o en casa de alquiler.

### Casa de la Cultura

Otra obra importante, que se inaugurará próximamente es la nueva Casa de la Cultura de Vall d'Alba.

La estructura y la distribución de las diferentes dependencias ya están totalmente acabadas. Ahora sólo falta ponerse en contacto con las instituciones pertinentes, para que puedan dotarla del material necesario. Esta Casa de la Cultura posee una guardería infantil, una estafeta de correos, un hogar del pensionista, una biblioteca, hemeroteca, sala de reuniones de las asociaciones culturales, de caza,

fútbol, música, etc... La obra ha costado entre veinte y veinticinco millones de pesetas.

También se va a reformar el grupo escolar con un presupuesto de siete millones de pesetas, apoyados por la Conselleria de Educació, y un millón doscientas cincuenta mil pesetas del patronato para la mejora de la vivienda rural de la Generalitat Valenciana.

### Escasez de agua

Aparte de todas estas interesantes obras y construcciones, Vall d'Alba tiene un problema mucho más importante, la falta de agua. El abastecimiento de agua potable a la población, cada día, cuesta la asombrosa cantidad de veinte mil pesetas, lo que significa que des-

pues del verano las arcas del Ayuntamiento quedarán bastante menguadas. El suministro se lleva a cabo por tres camiones cisterna, que diariamente transportan el agua de varias fuentes hasta el pueblo.

Se han realizado numerosas obras de sondeo, con un resultado totalmente nulo. Según un informe del Instituto Geológico y Minero, en el término municipal de Vall d'Alba no hay ni un solo pozo de agua aprovechable.

En principio se pensaba pactar con el Ayuntamiento de Villafamés, para mancomunar el pozo de María del Castillo, a escasos metros del término municipal de Vall d'Alba. El pozo pertenece al IRYDA, pero tras un estudio geológico, se ha visto que en realidad el pozo sólo lleva la cantidad de 320 litros por minuto y no los dos mil, que en un principio se pensaba. De ahí, que el pozo, a corto plazo, no pueda interesar a la población, ya que su construcción les costaría unos treinta y cinco millones de pesetas. La solución puede estar en la conexión con las aguas de la Ribera de Cabanes, pero todavía falta bastante tiempo para que se llegue a un total acuerdo.

Jesús López

FINES DE SEMANA JUNTO AL MAR

## «HOSTAL KORAL»

(Primera línea Playa Morro de Gos)

Lo mejor de Oropesa  
Pensión completa  
**2.175 ptas.**  
ALOJAMIENTO Y DESAYUNO  
**1.525 ptas.**

Reserva temporada verano

**HOSTAL KORAL**

OROPESA  
TELEF. 31 09 50  
y 31 09 86

(Grupos y Agencias  
precios especiales)



**HIDROELECTRICA ESPAÑOLA**

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo sábado, día 28 de julio, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 8 h. a 14 h.:

● Bort Adell, Calas, Devesas, Giménez y Súner (VINARÓZ).

Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la suspensión del suministro.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

CATI

## El Gobernador Civil inauguró las piscinas

El pasado domingo se inauguraron en Catí las piscinas municipales, que han sido construidas por el Ayuntamiento, con subvenciones de la Diputación de Castellón y el IRYDA. En el acto estuvieron presentes el gobernador civil, Joaquín Azagra, y el vicepresidente de la Diputación, Javier García-Andrade, que ejercía como presidente en funciones.

Las primeras autoridades fueron recibidas ante la Casa Consistorial, por el Ayuntamiento pleno con su alcalde, Aurelio Beltrán Beltrán, al frente. También estaba presente el diputado a Corts Valencianes Carlos Murriá Arnau.

Seguidamente, toda la comitiva, acompañada de un numeroso grupo de vecinos de Catí, se trasladó hasta las piscinas municipales, que fueron bendecidas por el cura párroco, Joaquín Obón. Posteriormente, el gobernador civil descubrió una placa conmemorativa del acto.

Posteriormente, el gobernador civil se reunió con el Ayuntamiento pleno para analizar la situación actual de Catí. Se hizo un repaso de la problemática que tiene el pueblo y de sus posibles soluciones.

## VILA-REAL

El Ayuntamiento pide un trato favorable para los cítricos

## Aprobada una moción sobre el ingreso en la CEE

El Ayuntamiento de Vila-real demandará a las autoridades provinciales, autonómicas y estatales que se contemplan unas condiciones favorables para el sector cítrico en las negociaciones para la entrada española en la CEE.

Esta decisión fue adoptada anteanoche, en el curso de la sesión plenaria extraordinaria. Asimismo, los corporativos decidieron, en el capítulo urbanístico, la aprobación de un conjunto de proyectos, entre los que destaca la primera fase de las obras de circunvalación, por una cuantía de treinta y siete millones de pesetas.

Según indica una moción presentada por AP, el sector cítrico puede resultar gravemente afectado en el proceso de negociaciones para la entrada en la CEE, sino se atienden las reivindicaciones de los afectados. Estas demandas fueron recogidas en una moción, que habrá de ser trasladada a las autoridades castellanenses y gobiernos central y autonómico, a la que se le incorporaron algunas matizaciones del grupo mayoritario socialista.

Los concejales aliancistas señalaron que para potenciar este sector, de cara a la entrada en el Mercado Común, los cítricos no han de estar incluidos en la negociación de productos sensibles. Además el sector habrá de tener como mínimo el mismo trato que el de país tercero más favorecido, siendo inaceptable el mantener un período transitorio de diez años la discriminación arancelaria. Por otra parte, AP exigió que se demande a la CEE la rectificación del reglamento hortofrutícola, en los puntos que incide más gravemente en la exportación de cítricos, al suponer barreras económicas insalvables por lo que respecta a los precios de referencia.

El grupo Socialista, que rehusó el tono de la moción aliancista, donde se vertían críticas veladas a la actuación del Gobierno en este tema, respaldó el escrito agregando nuevos apartados. Así, abogó, por que España no sea considerado como tercer país, en el capítulo cítrico.

Según las matizaciones introducidas por el grupo Socialista, las negociaciones de entrada al Mercado Común no deberán cerrarse hasta que sean contempladas las reivindicaciones del sector cítrico. Sin embargo Benjamín Dembilio recaló que en estas discusiones sobre la incorporación española

en la CEE la posición española se halla en franca desventaja, reafirmando la postura de su grupo con respecto al interés por la integración en esta organización.

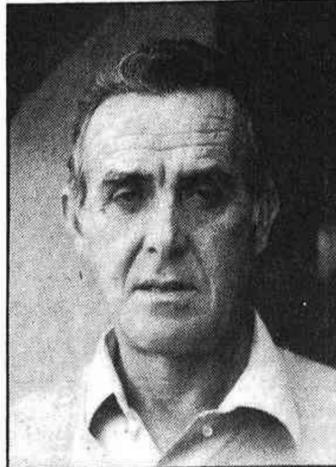
## Matadero

En el apartado personal, se suscitó una viva discusión en torno al Matadero Municipal, al abordar la prórroga del contrato de uno de los veterinarios que viene prestando sus servicios en este centro. El aliancista Fortuño sacó a relucir los cerca de quince millones de déficit, que ocasionará este año el matadero industrial del municipio, por lo que juzgó inadecuado demorar la reestructuración del mismo, anunciada por el grupo de Gobierno municipal.

Enrique Ayet, por su parte, anunció que dicha remodelación está prevista para el primero de octubre, por lo que se presentaba a la aprobación del pleno la prórroga del contrato con objeto de cubrir las necesidades ocasionadas por este servicio en este período de tiempo. El alcalde reconoció mientras tanto, que este no es competitivo frente a las instalaciones similares auspiciadas por la iniciativa privada, según se desprende de un estudio efectuado por una empresa especializada, barajándose en este momento diversas soluciones para impedir que siga ocasionando el déficit actual.

Benjamín Dembilio, redundó en el tema, para afirmar que el grupo Popular había utilizado las pérdidas ocasionadas por el Matadero para sugerir que «el Ayuntamiento le viene grande al grupo Socialista; cuando se observa por el contrario, como cada día van mejorando los servicios municipales». El déficit ocasionado por el Matadero Industrial viene siendo arrastrado desde su creación y nuestro grupo ha adquirido el compromiso claro de que, a partir de octubre, éste tendrá una nueva estructura.

La prórroga del contrato del veterinario fue aprobada por unanimidad pese a reiterar Fortuño que «cada jornada en que se demora una decisión al respecto,



José Candau, concejal aliancista y presidente del Sindicato de Riegos

el Ayuntamiento pierde cincuenta y cuatro mil pesetas».

## Paro

El Ayuntamiento distribuirá novecientos diez jornales durante el mes de agosto con el fin de paliar el paro agrícola estival, realizándose las contrataciones de los trabajadores desempleados a través del Consell Local de Empleo. La forma de contratación fue objeto de una pregunta formulada por el edil aliancista y presidente de la Cámara Agraria, José Candau.

En este punto socialistas y aliancistas disintieron en la forma de contratación, mostrándose los socialistas partidarios de dar empleo «según un principio de solidaridad con los más necesitados». Por el contrario, Candau defendió que todos los parados inscritos en la bolsa de desempleo agrícola accediesen a la contratación, sin ningún tipo de selección. Así, el presidente de la Cámara Agraria, tras añadir que el socialista Mariano Sales «no sabe los que es ser labrador», opinó que «los pequeños propietarios tienen que afrontar muchos gastos por lo que han de poder acceder a este tipo de contratación, en tanto no estén inscritos en ningún seguro de desempleo». Este enjuicio, asimismo, que la presencia de los sindicatos en el Consell Local de Empleo no era necesaria, explicando que «de haberse incorporado las subvenciones aportadas por el Ayuntamiento a la cantidad aportada por la Cámara Agraria se hubiese solucionado el problema del paro estival en la población».

## LA GLORIETA

## El calor logró deslucir el pleno

Un calor sofocante reinaba anteanoche en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, lleno hasta la bandera, cuando los corporativos se permitieron polemizar en el punto, que abre habitualmente los plenos, la lectura de las disposiciones y correspondencia oficial. El público, que acudió en masa a presenciar la sesión, contribuía a hacer más cargante la pesadez de la atmósfera, sobre la que pendía la reciente resolución del Tribunal Supremo sobre la segregación de Alquerías.

Una voz anónima, surgida de la sala, vino a romper el hielo cuando los corporativos prolongaban sus discusiones sobre los defectos de forma observados en los estatutos de creación del Consell Local de Empleo. Un integrante del público, situado en el pasillo de entrada a la sala, prorrumpió a voz en grito en el debate, para solicitar la instalación de megafonía en la sala.

El alcalde se vio en el deber de tranquilizar a la concurrencia, recordándoles que en breve el salón de sesiones contará con un equipo de altavoces, conminando a los asistentes al pleno a que guardasen silencio «por no estarles permitido intervenir en las discusiones».

La admonición de la primera autoridad local ayudó a restablecer el clima de distensión en la sala, intersticio que las señoras aprovecharon para desplegar sus abanicos, como único medio de mitigar las altas temperaturas, que empañaron la espectacularidad de la sesión.

Entre los asistentes, representantes de la Asociación de Vecinos de Alquerías con su secretario, José Montagut, al frente. Este afinó el oído cuando, en el tercer punto del orden del día, se abordó el asunto de la segregación. Tal como se preveía, ningún grupo se atrevió a romper el pacto de silencio sellado en torno a este tema. Así, se aprobó por unanimidad solicitar un informe al letrado defensor de Vila-real, García Enterria, sobre la sentencia del Tribunal Supremo en el expediente de segregación de Alquerías, para conocer «efectos, consecuencias y posible recurribilidad».

La sorpresa aconteció al concluir la sesión, cuando se declaró de urgencia una moción sobre el tratamiento que habrán de recibir los cítricos, tras el ingreso de España en la CEE. Pese a la inesperada presencia de este punto, el tema era aguardado con expectación por la concurrencia, probablemente alertada por el grupo que presentó la moción.

Así, se hallaban presentes en la sala numerosos agricultores, que junto a destacados representantes de la Junta Local de Alianza Popular —como su presidente, José Vicente Petit— no ocultaron su satisfacción cuando el Grupo Mayoritario respaldó la propuesta.

La moción exige condiciones más favorables para los cítricos, ante las negociaciones de entrada en el Mercado Común; reivindicaciones que el Ayuntamiento de Vila-real trasladará ante las autoridades provinciales, autonómicas y estatales como «Municipio español con mayor extensión dedicada a la producción cítrica», según rezaba la propuesta aliancista.

Pasqual Garda

## La Residencia

de Ancianos San Joaquín y Santa Ana celebró ayer la festividad de su patrona programado con este

motivo un atrayente programa de actos. La celebración que incluyó una misa oficiada a primeras

horas de la mañana, así como diversos actos culturales y comida

de hermandad. Estos discurrieron en un ambiente de camaradería.

## Tres menores

se ausentaron de su domicilio familiar el pasado día 16 de julio. Se trata de Pilar Costa Bernard, de 14 años; María Salomé Piñena de 15, y Ana Victoria Ulldemolins Sales, de 16. Estas vestían en el momento de su desaparición pantalones vaqueros y camiseta. Sus familiares ruegan que cualquier noticia sobre su paradero se comunique a las Fuerzas de Seguridad del Estado o a la Policía Municipal de Vila-real.

Vila-real-Borriana y viceversa: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.  
Vila-real-Ermitorio de la Virgen de Gracia: Salidas desde la población a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30.

## Farmacia de guardia

Vilanova Patuel  
Molino, 9  
Teléfono 52 23 17

## Agenda

## Teléfonos de interés

## SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía	52 21 00
Guardia Civil	52 01 73
Policía Municipal	52 02 50
Policía Rural	52 13 53
SERVICIOS	
Ayuntamiento	52 02 50
Alcalde	52 16 79
Secretario	52 08 74
Interventor	52 04 77
Biblioteca	52 04 81
Conservatorio	52 66 46

Ermitorio Virgen de Gracia	52 01 01
Radio Popular	52 09 50
Renfe (Estación)	52 02 50
Pabellón Polideportivo	52 29 69
Piscina Municipal	52 19 78
Mercado Municipal	52 08 38
Matadero Municipal	52 02 15
Cementerio	52 00 73
Residencia de Ancianos	52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales	52 12 95
Oficina del Consumidor	52 08 38
Juzgados	52 06 02
Notarías	52 20 00
Taxis	52 49 45
Oficina de Empleo	52 16 12
SANIDAD	
Ambulatorio de la Seguridad	

Social	52 16 12
Cruz Roja	52 05 73
Casa de Socorro	52 02 50

## Horario Trenes

Dirección Castellón:	
8.39 (Continúa hasta Barcelona)	
10.34	15.37
12.34	17.14
14.03	
18.37 (continúa hasta Barcelona)	
19.22	
19.50 (continúa hasta Tortosa)	

20.51	23.00
-------	-------

## Dirección Valencia:

7.00	16.19
7.49	16.38
8.55	18.55
9.59	21.03
11.47	
14.47	21.20

## Ho de autobuses

Castellón-Vila-real y Vila-real-Castellón: 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 10.30, 11, 11.30, 12, 12.30, 13, 13.30, 14, 14.30, 15, 15.30, 16, 16.30, 17, 17.30, 18,

18.30, 19, 19.30, 20, 20.30, 21, 21.30, 22, 22.30.

Vila-real-Borriana y viceversa: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.

Vila-real-Ermitorio de la Virgen de Gracia: Salidas desde la población a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30.

## Farmacia de guardia

Vilanova Patuel  
Molino, 9  
Teléfono 52 23 17



El ermitorio fue escenario de la tradicional romería de las fiestas de Santa Cristina y Santiago

## ARTANA

### La romería, acto más animado de las fiestas

Pasado el ecuador de las fiestas de Santa Cristina y Santiago el Mayor se impone el balance de lo acontecido, toda vez, que los actos más representativos han finalizado. Como viene siendo habitual, la romería hasta el ermitorio, se llevó la palma por la representatividad que emana de este acto. Este aún se llevaría más asistencia de gentes, si se trabajase a fondo en este menester.

Los actos del día de Santa Cristina en la ermita, como siempre estuvieron saturados de público, y lo que es más interesante, con participación masiva de cada uno de los celebrados —misa mayor, procesión—.

La Fiesta de Santiago el Mayor se celebró en toda la población artanense como viene siendo habitual, tuvo lugar una Misa Mayor, y seguidamente la feria de los juguetes, que se instala en la calle Mayor.

En lo referente a los actos cívicos, hay que destacar, la noche del sábado 21, el toro embolado. Este festejo llenó la

vila de personas de todas las edades, que gustan de esta clase de espectáculos. El toro, al estar atado en el palo en donde se le ponen las bolas de brea y algodón, dio un enorme tirón y arrancó el palo, recorriendo con éste toda la vila. Posteriormente, fue embolado en otro lugar. Para posteriores emboladas, bueno sería asegurar los puntos claves, de lo contrario, alguna vez, padeceremos las consecuencias.

Tal vez, la asistencia más llamativa estuvo en los bailes populares, siendo la terraza de verano la que aglomeró más cantidad de público. La intervención de los conjuntos musicales completó las noches de fiesta.

Vaquillas, charangas, vino y buen humor, son el complemento indispensable para pasar las jornadas que quedan, en las cuales las peñas de chicos y chicas dan rienda suelta a su alegría. Una alegría que contagia a los mayores para completar entre todos la gran fiesta que vive estos días Artana.

José Sales

CONSELLERIA DE OBRAS PUBLICAS,  
URBANISMO Y TRANSPORTES  
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS  
GRUPO DE PUERTOS DEL NORTE

### ANUNCIO

Por la Cofradía de Pescadores de la ciudad de Burriana, se ha presentado en este Servicio, Instancia acompañada del correspondiente proyecto, solicitando autorización para la construcción de un Edificio Social y Oficinas de la misma en una parcela de la zona de servicio del puerto de Burriana.

Lo que se hace público para que en el plazo de treinta días naturales, contando a partir de la fecha de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, las Corporaciones, Entidades y particulares que se crean afectados por tal petición, puedan examinar durante las horas hábiles de oficina, los documentos presentados en este Grupo de Puertos, calle Navarra 40 entresuelo, de esta ciudad, así como presentar por escrito y triplicado ejemplar, cuantas alegaciones estimen pertinentes relativas a dicha solicitud.

Castellón de la Plana, 23 de julio de 1984

El Ingeniero Director del Grupo,  
Juan José Monzonis Martínez

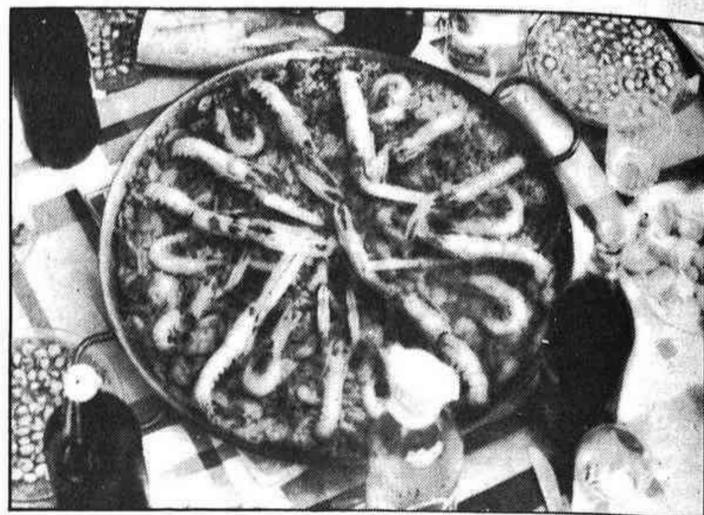
## BURRIANA

### Prosigue la campaña de inspección hostelera

Para el primero de agosto está previsto el inicio de la segunda fase de la campaña de inspección sanitaria en hostelería, que lleva a cabo el Ayuntamiento en coordinación con la Consellería de Sanidad. La primera fase se desarrolló a través de la visita, realizada por los inspectores locales, al cenar de establecimientos de esta rama con que cuenta esta localidad. Así, se estableció un censo actualizado de estas actividades determinándose la normativa vigente en materia de Servicio de Restauración.

La campaña de inspección abarca aspectos higiénico-sanitarios de los locales, manipulación de alimentos, así como la exhibición de la información relativa a los servicios ofertados por los establecimientos.

Durante la primera visita de los inspectores locales, se puso en conocimiento de los titulares las condiciones exigidas para el correcto funcionamiento de los servicios establecidos, comprobándose «in situ» las posibles deficiencias e irregularidades y acordando la puesta en marcha de medidas correctoras en aquellos casos en que hubiera lugar. En este sentido, la segunda fase de esta campaña está destinada a verificar el perfecto cumplimiento



La segunda fase de la campaña de inspección hostelera comenzará el primero de agosto

de las medidas determinadas con anterioridad. De no cumplirse estas recomendaciones se procederá a la apertura del correspondiente expediente y la puesta en marcha de la aplicación de sanciones.

#### Cine-Club

El cine-club de l'Agrupació Borrianenca de Cultura continúa sus actividades, tras un período de tiempo de sesiones esporádicas.

Hoy viernes, a partir de las 22.45, en el Aula Viciana de la

Caja de Ahorros de Castelló, se proyectará la película «Fedora», obra del director Billy Wilder.

Lo que un principio parecía un mero proyecto, a la espera de resultados positivos, ha prosperado en la puesta en escena de diversos films con una periodicidad quincenal. Asimismo, l'Agrupació está ultimando los detalles para formalizar la legalización del Centre d'Excursionisme, posiblemente para finales de esta semana, que iniciaría sus actividades hacia finales de verano.

## VALL D'UXO

### El personal del Ayuntamiento denuncia desinterés en la negociación salarial

El Comité de Personal del Ayuntamiento de Vall d'Uxo ha difundido un comunicado por el que denuncia la actitud de la Corporación Municipal «caracterizada por su escaso interés en la negociación de las retribuciones de los funcionarios para el presente año».

«Tras el inicio de las negociaciones con los representantes de los funcionarios en el mes de junio —indican—, la postura de los grupos que representan la mayoría en la Corporación (Comunista y Socialista) ha provocado la práctica ruptura de las negociaciones, al reafirmarse los mismos en su última propuesta de retribuciones que fue rechazada por el voto prácticamente unánime de los funcionarios en el referéndum celebrado el pasado día 12».

«En resumen —añaden—, lo que nos mueve a esta denuncia y a la posible convocatoria de una huelga es el que a lo largo de las negociaciones el Comité ha rebajado su propuesta inicial con la intención de impedir el encasillamiento de posturas, mientras el Grupo Comunista no sólo no mejora su propuesta inicial sino que la disminuye sensiblemente».

La historia de las negociaciones según esta versión, es la siguiente: «En la primera reunión el Grupo Comunista hizo una oferta que se acercaba bastante a lo que planteaban los funcionarios, el Grupo Popular se manifestó a favor de la petición de los funcionarios y el Grupo Socialista no se manifestó, argumentando que no tenía elementos bastantes para definirse, postura la de este último grupo que se mantendría durante varias semanas más».

Tras un mes de negociaciones, los Grupos Socialista y Comunista se deciden a hacer una propuesta conjunta. «Es la primera vez que

los socialistas se definen y a la vez dicen que ésta es su última oferta. Al Comité no le queda otra opción que aceptarla o rechazarla sin que se admitan discusión ni más matizaciones». Concluyen que, ante esta actitud, el Comité de Personal decide someter la oferta a referéndum de los trabajadores, siendo ésta rechazada por los mismos.

Tras el resultado del referéndum, el Comité pidió a los representantes de la Corporación que modificasen su postura, para facilitar el diálogo, «en el sentido de tomar como base de discusión la primera propuesta del Grupo Comunista (mínimo) y la última realizada por el Comité (máximo), siendo rechazada esta oferta. Sin ofrecer otra alternativa, y estando dispuestos a negociar otras cuestiones distintas a las de las retribuciones».

«El descontento general aumentó debido a que, en plenas negociaciones, el Ayuntamiento separó todo lo referente a los Cuerpos Nacionales (interventor, depositario y secretario), aprobando para ellos en el último pleno, un

aumento salarial mensual del doble de la cantidad que el Comité pedía para estas categorías», recalcan.

«Ello quiere decir —agregan— que mientras la propuesta del Comité suponía un aumento de unas 45.000 pesetas mensuales para los Cuerpos Nacionales (la élite del funcionariado), siendo de 11.000 ptas. para las categorías inferiores. La Corporación con mayoría Comunista ha tenido a bien, no sólo decirle que no al peón, sino aumentarle al funcionario elitista la nada despreciable cantidad de 93.746 pesetas mensuales».

«La mayoría de izquierdas de la Corporación da muestras, una vez más, de su escasa o nula sensibilidad hacia los derechos sindicales de los funcionarios; demostraba ya con anterioridad al no ratificar un acuerdo sobre condiciones de trabajo, al que había llegado con sus funcionarios para 1983, al tiempo que se muestra tremendamente sensible a la hora de determinar las retribuciones de los funcionarios de élite», concluyen.

### Subvencionada la cooperativa COPIC

Respondiendo a una resolución de la Dirección General de Producción Agraria, el consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, Luis Font de Mora, hizo entrega ayer de un total de cinco millones de pesetas en concepto de ayuda para subvencionar la labor que está llevando a cabo la sociedad de cunicultores, COPIC, instalada

en la localidad castellanense de Vall d'Uxo.

La Sociedad Cooperativa Limitada cuenta actualmente con 75 socios, todos ellos dedicados a la crianza de conejos. La subvención será destinada para potenciar la comercialización de piensos compuestos con destino a estos leporidos.

## La ganadería en la CEE

El presidente del Fondo de Ordenación Precios y Productos Agrícolas (FORPPA) Julián Arévalo, dijo en Segovia que la incorporación de España al Mercado Común es beneficioso para las rentas de los agricultores.

El presidente del «FORPPA», Julián Arévalo, intervino en el seminario «rentas agrarias y Mercado Común», organizado por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, con una conferencia sobre «rentas agrarias y liberalización del mercado».

Julián Arévalo indicó que en la entrada de España en el Mercado Común no existen problemas con el sector avícola, pero sí hay dificultades en relación con el porcino, debido a la peste porcina africana, con la ganadería vacuna estabulada y con la ganadería vacuna de leche.

Arévalo señaló que la política de precios del «FORPPA» es coherente con el objetivo de ajustar oferta y demanda y mejorar la renta de los agricultores.

El «FORPPA», subrayó Julián Arévalo, quiere incrementar las bandas de regularización e incrementar las reglas de juego del mercado para que los distintos sectores privados puedan jugar en este mercado.

## El aceite de oliva sustituirá al de soja en las conservas

El aceite de soja que se utiliza en la actualidad en las conservas de pescado será sustituido por el aceite de oliva, informaron fuentes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

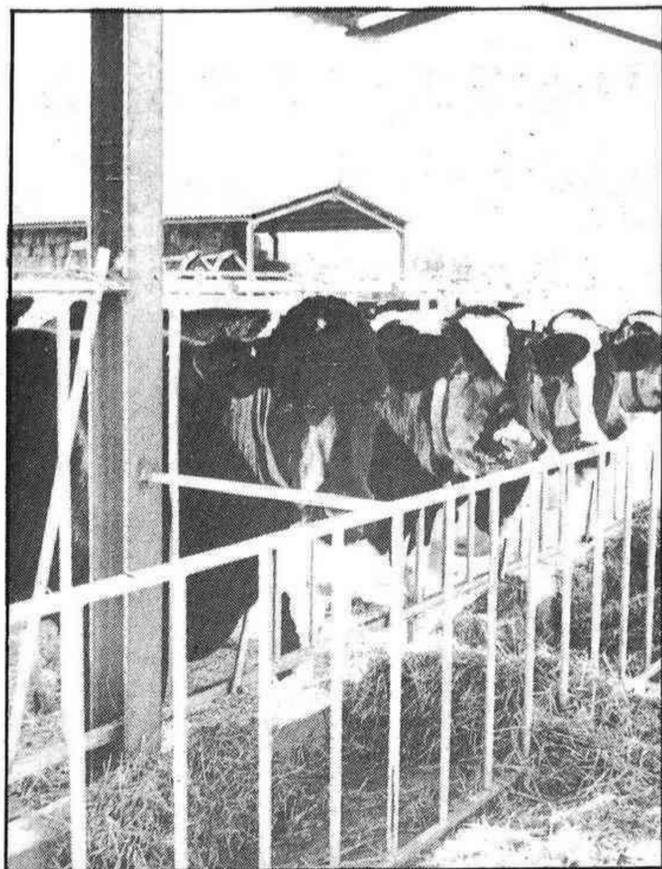
Esto se deriva de un protocolo firmado entre el Fondo de Regulación de Precios y Producción Agraria (FORPPA) y la Federación Nacional de Asociaciones de Fabricantes de Conservas, Semi-conservas y Salazones de Pescados y Mariscos.

El acuerdo entrará en vigor el próximo 1 de agosto y tendrá una duración de tres años, con la posibilidad de ser renovado por otros tres, y la sustitución del aceite de soja por el de oliva se hará de forma gradual.

El sector de conservas de pescado realizará el proceso de sustitución de un aceite por otro con todas las garantías necesarias y un apoyo económico importante de la Administración según las mismas fuentes.

Los distintos sectores ganaderos e industriales relacionados con la producción y comercio de carne de porcino son partidarios de cerrar filas junto a la Administración para luchar contra la peste porcina africana.

Esta voluntad fue puesta de manifiesto en la clausura de las Jornadas Nacionales sobre peste porcina africana, a la que asistió el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, en Madrid.



Consejo de Ministros

## Sube la leche en origen

El Consejo de Ministros ha aprobado un Real Decreto por el que se fijan las normas de la campaña lechera 1984-85 y establece un aumento del 8,7 por ciento en el precio mínimo de compra del litro de leche al ganadero.

Con este Real Decreto Ley, en que queda regulada la campaña lechera que comenzará el próximo uno de septiembre, el precio mínimo de la leche en origen se establece en 31,10 pesetas el litro.

El precio indicativo se establece en 31,50 pesetas el litro, con un aumento del 8,06 por ciento sobre el vigente en 1983.

En lo que se refiere al pago de leche por calidad, las normas de regulación fijan en 0,45 pesetas/litro la prima, por cada

décima que sobrepase el porcentaje de un 3,2% de materia grasa.

Las industrias podrán efectuar descuentos a los ganaderos, a razón de 0,75 pesetas/litro por cada décima de extracto seco total inferior al 11,40%.

Para mantener un marco de regulación flexible y simplificado, adaptado a las circunstancias actuales de la producción lechera, se mantienen las condiciones que ya se establecieron la campaña pasada.

Esto es, para realizar medidas de protección al consumo y a la producción, tanto a través de inmovilización como de importaciones de leche, según las necesidades de cada momento.

## «La agricultura puede acabar con la vida en la tierra»

La agricultura que no tenga en cuenta los efectos del medio ambiente puede acabar con la vida en la tierra, ha advertido el catedrático de ecología de la Universidad Autónoma de Madrid Fernando González Bernáldez.

González pronunció la conferencia de clausura del XII Curso Internacional de Fertilidad de Suelos y Nutrición Vegetal, celebrado en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), con la participación de la FAO, OEA y varias instituciones españolas.

«La agricultura —dijo— no es sólo una actividad para producción de alimentos y materias primas, sino que tiene una enorme

repercusión en la configuración de la tierra, es casi una auténtica «ingeniería biosférica» que puede afectar, y de hecho lo hace, a muchos aspectos de la vida en la tierra».

«Todo campesino —aseguró— tiene la obligación de saber que sus actividades repercuten en los sistemas ecológicos, en el agua, el suelo y los organismos que allí viven, y que cambiarlos puede ser grave».

El profesor González destacó que el aumento de las actividades agrícolas en detrimento de los bosques impide que el crecimiento del anhídrido carbónico en la atmósfera sea reducido.

## La producción agrícola rebasa las previsiones

Las cifras de producción final agraria, que crece un 2,5 por ciento más que el año anterior, rebasan las previsiones oficiales realizadas con anterioridad.

Así lo confirmó el titular de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, quien exceptuó del balance general las producciones referidas al vino y al aceite.

Carlos Romero dijo que el crecimiento final de la producción agraria a precio constante se situará entre el 5 y 6 por ciento, aunque no cuantificó su contribución al Producto Interior Bruto.

Según la información, referente hasta el primero de julio, se confirma la cifra de 18 millones de toneladas métricas para la cosecha de los cereales de invierno, de los que casi once millones corresponden a la cebada.

En leguminosas-grano, la esti-

mación total para los seis productos de este grupo más importantes, alcanza las 328.000 toneladas.

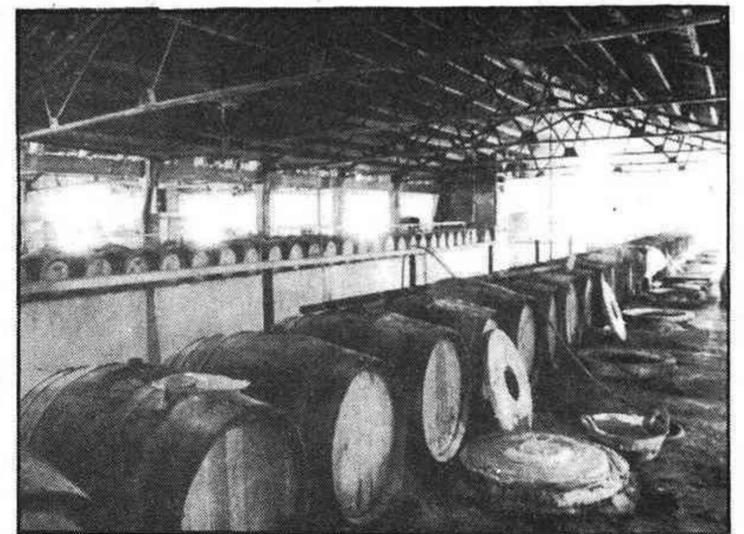
En porcentaje y respecto de las producciones de 1983, las referidas a este año experimentan en algunos casos variaciones espectaculares, como en el caso del arroz, que se sitúa por encima del 90 por ciento más que el año precedente.

La producción ganadera, sin embargo, no ha crecido al mismo ritmo.

En cuanto a la producción lechera, el incremento podría ser del 2,4 por ciento con respecto a 1983.

En la evolución de la exportación de cítricos se aprecia un incremento generalizado y de forma muy especial en las naranjas y limones, con destino a los países comunitarios y a otros del este.

## Creada la Junta Nacional Vitivinícola



Los representantes del sector vitícola, productor e industrial, formarán parte de la Junta Nacional Vitivinícola que acaba de crearse.

La misión de esta Junta Nacional es asesorar en lo relativo a producción y comercialización del vino.

Esta Junta, cuya constitución por orden del Ministerio de Agricultura aparecerá próximamente en el Boletín Oficial del Estado, nace como órgano de consulta entre el sector y la Administración y estará presidida por el director general de Industrias Agrarias, Vicent Albero.

Consta de seis miembros de distintos organismos del Ministerio de Agricultura, cinco representantes de las organizaciones agrarias, tres de cooperativas del sector, tres vocales de las organizaciones de industrias vinícolas, y dos miembros en representación de los Consejos Reguladores de las Denominaciones de Origen.

Además de asesorar en aquellas medidas que afecten a la producción y comercialización de vino, la Junta propondrá las actuaciones concretas que se estimen necesarias para un correcto funcionamiento de las normas reguladoras de cada campaña vitivinícola.

## GENERALITAT VALENCIANA CONSELLERIA DE CULTURA EDUCACIÓ I CIÈNCIA SERVEIS TERRITORIALS D'EDUCACIÓ CASTELLÓ ANUNCIO

Se hace público, para general conocimiento, que la Orden de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de fecha 16 de junio del actual (Diari Oficial de la Generalitat Valenciana de 16 de julio de 1984) abre convocatoria de concesión de subvenciones para gastos de Profesorado y funcionamiento a Centros Privados de Educación Especial para el curso 1984/85.

Las subvenciones a que se refiere la citada Orden podrán solicitarse en concepto de renovación y nueva adjudicación.

El plazo de presentación de solicitudes será, según establece dicha Orden, de 30 días naturales contados a partir del día siguiente al de la publicación de la mencionada Orden, tanto para la Renovación como Nueva adjudicación de subvenciones, expirando, en consecuencia, el día 17 de agosto de 1984.

Los interesados deberán formular sus peticiones ajustándose a los modelos de instancia y formularios normalizados que figuran como anexos en dicha Orden de 15 de junio del actual. (D. O. de la G. V. de 16 de julio de 1984) y deberán presentarse en el Servicio Territorial de Educación de Castellón (C/ Mayor n.º 91).

Castellón, a 20 de julio de 1984

## PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL-L'ALCORA

LUNES, 30 a las 20 horas

### BALONCESTO

SELECCION ESPAÑOLA «JUNIOR»

SELECCION NORTEAMERICANA «JUNIOR»

(Campeona del Mundo)

Venta de entradas: en Ayuntamiento, Sergiu's Pub, Pub Logos, Cafetería Matraca, Pub Loock, Café Antonio, Frankfurt Quintín y Pub Armstrong.

ADULTOS 300 PTS.

NIÑOS 100 PTS

Por consumo de carne en mal estado

## Intoxicados 140 niños en un Cámping de Murcia

Unos 140 niños, entre 8 y 12 años, que se alojan en el cámping «Andrómeda» de San Javier (Murcia) sufren una intoxicación alimentaria originada por el consumo de carne en mal estado, según informó la Dirección Regional de Salud.

La mayor parte de los afectados —que forman parte de una expedición de 280 niños de localidades de Castilla-La Mancha, que hacen un curso de vela— están siendo asistidos en la Residencia Sanitaria «Virgen de la Arrixaca» de la capital, y algo más de una decena en el

Sanatorio «Los Arcos» de Santiago de la Ribera.

La directora regional de Salud en funciones, Elvira Ramos, ha manifestado que el estado de los intoxicados no reviste ninguna gravedad, aunque presentan cuadros diarreicos, vómitos y fiebre.

Su ingreso en centros hospitalarios se debe, sobre todo, al intento de los monitores por evitar cualquier complicación, dado que también algunos de ellos se encuentran afectados, pero muchos de los niños ya están siendo dados de alta.

Fueron rescatados por la Cruz Roja en Alcocebre y Vinaròs

## Dos heridos graves por fuerte temporal del mar

Ayer fueron rescatados por la Cruz Roja del Mar dos personas que sufren heridas de gravedad. Una de ellas, un francés, sin más datos hasta el momento, fue rescatado de la playa de Alcocebre, al ser arrastrado por una ola contra unas rocas, produciéndose heridas de suma gravedad. El herido fue ingresado en la residencia.

Asimismo, en la playa de Morro de Gos de Oropesa, un hombre llamado Germán, de 45 años, vecino de Benicarló que se encontraba con su fuera borda, fue lanzado al

agua por una fuerte ola, produciéndole la hélice de su embarcación, heridas de gravedad.

También durante estos días rescataron a 4 personas en aguas de Vinaròs, las cuales iban en flotadores y colchonetas, a causa del fuerte temporal.

### Detenidos dos ladrones

Un servicio especial del Cuerpo Superior de Policía de Valencia, ante las informaciones seguidas durante estos días, detuvieron ayer en el tren dirección Málaga

Barcelona, a dos menores de 15 y 16 años por delito de robo, bajándoles en Castellón, por ser la estación más próxima.

A los detenidos se les ha ocupado una escopeta de cañones recortados, un revólver, dos pasamontañas rojos, unas 50.000 pesetas y joyas valiosas. A los detenidos se les acusa de atracar un pub de Málaga. En las últimas horas de ayer se estaba procediendo a las diligencias oportunas para su traslado al Cuerpo Superior de Policía de Málaga.

### Herido grave y atropello de peatón

Rafael Blasco Blasco de 17 años, vecino de Alquerías, que conducía la motocicleta CS-7122-K, resultó herido de gravedad al salirse de la carretera sobre las 17.30 de anteayer en el Km. 3.300 de la CS-230, término municipal de Artana.

Por otro lado en la avenida de José Antonio, de Onda, la motocicleta CS-8359-K conducida por José Lechas Prades, de 17 años, vecino de esta localidad, atropelló a la peatón Consuelo Ramos Adelantado, de 68 años, vecina de Onda, los cuales resultaron heridos graves, y leve el ocupante de la motocicleta José Valiente Alfaro, de 19 años. El suceso se produjo a las 23.40 del pasado miércoles.

### Colisión moto-furgoneta

En el cruce de las calles República Argentina y Lepanto, se produjo un accidente de circulación entre una motocicleta y una furgoneta. El suceso ocurrió a las 13.30 al colisionar la motocicleta CS-2407-F, conducida por Marcelino Vázquez Pallarés, vecino de Castellón que resultó herido de gravedad y la furgoneta B-6183-G conducida por Patricio Márquez Muñoz, vecino de Valencia, que resultó ileso.

### Preso fugado de la cárcel de Alcalá

Un preso de la cárcel de máxima seguridad de Alcalá-Meco (Madrid) se fugó el pasado lunes rompiendo el candado de una verja que rodea al recinto penitenciario, según fuentes penitenciarias.

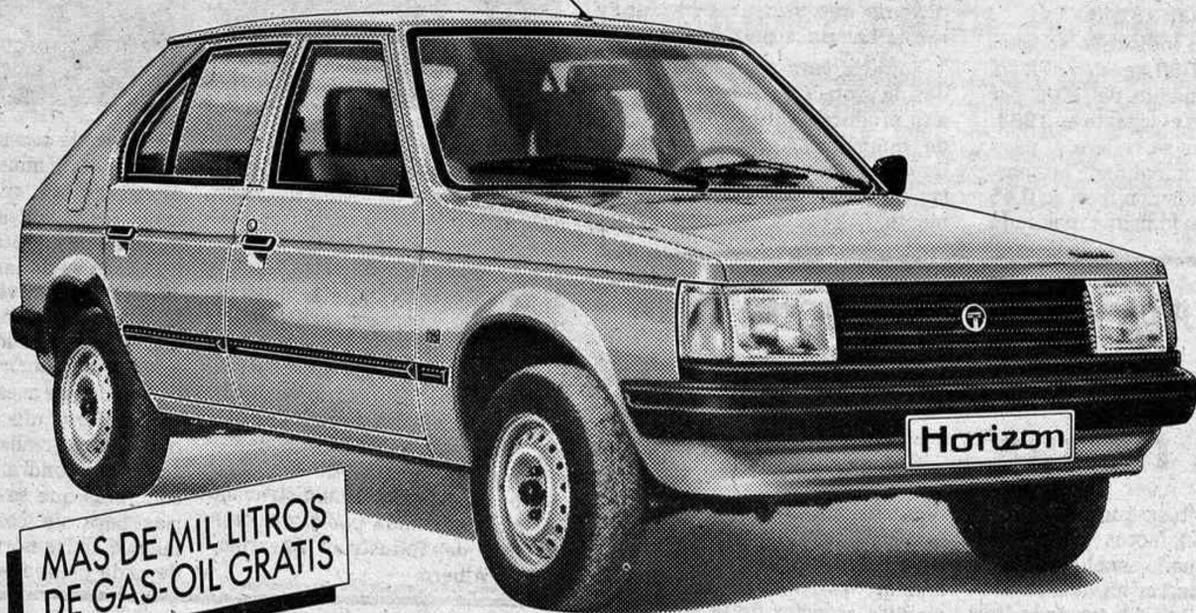
El interno José González Belmonte huyó, campo a través tras conseguir franquear la cancela próxima al recinto de cocinas, en cuyos servicios estaba destinado.

Al parecer, según las fuentes penitenciarias, el recluso aprovechó la ausencia del funcionario que está a cargo de la vigilancia en cocinas para escaparse.

González Belmonte, preso clasificado en segundo grado (intermedio), había sido trasladado hace pocos días al establecimiento de Meco, desde la prisión en cumplimiento de Alcalá de Henares, donde trabajó en los talleres.

En la anterior fuga ocurrida en esta prisión el pasado 20 de abril se evadieron tres presos «muy peligrosos», entre ellos Rafael Bueno Latorre, protagonista de otra fuga, el 12 de octubre de 1983, en la que fueron asesinados dos policías nacionales que le custodiaban en el Hospital Provincia de Burgos.

# TALBOT HORIZON DIESEL CERO PESETAS POR KILOMETRO.

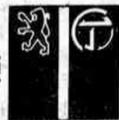


Ahora, el Talbot Horizon Diesel viene con más de 1.000 litros de Gas-Oil gratis, (\*) para que no gaste nada: cero pesetas por kilómetro, durante muchos miles de kilómetros.

\* Desde el 6 al 31 de Julio.

Disfrute ya del Diesel más completo de su categoría. Por equipamiento y confort (dirección asistida, elevalunas eléctrico, suspensión independiente...). Por rendimiento y economía (4,5 litros a los 100 Km. a 90 Km/h.). Y todo con un motor Peugeot de 1.905 cc. capaz de lanzarle sin esfuerzo a 156 Km/h. Con toda garantía.

**TALBOT HORIZON DIESEL**  
Nunca tener un Diesel fue tan rentable.



**PEUGEOT TALBOT**  
FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados **ESSO**

JULIO  
27  
VIERNES

# VERANO

Logo

QUEDAN  
35  
DIAS

En blanco

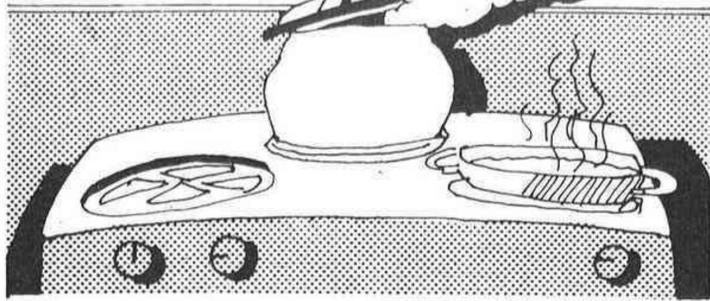
y negro

Un combinado tradicional es el chocolate y la nata. La naturaleza (humana) nos deleita con colores puros, el negro y el blanco son los más corrientes. Pues imagínense la calidad tan extraordinaria que tendría un chocolate con nata con estas pigmentaciones: un negro brillante, pura fibra él, que seguramente será la envidia de las aspirantes al bronceado total y un blanco, blanquísimo (al estilo sajón). Las diferencias entre ambos saltan a la vista (aunque fuese a través de la «tele, en blanco y negro claro), las semejanzas es que los dos practican el arte del culturismo, cultura física o cómo lograr el máximo desarrollo muscular. Los dos representan valores codiciados por la sociedad actual: el negro o el moreno lo desean los blancos (obvio) para justificar ante el vecino unas vacaciones; el blanco, que se lo pregunten a la Sra. «fulana» que se lo dijo a su cuñada «mengana»; y de la forma física les darán la debida respuesta ellos con su obsesión por estar cada día «mas cachas» y ellas por tenerlas en menor cantidad.

Ellos, Honny y Stella, lo consiguieron por genes y por trabajo y esfuerzo personal. En verano todos los contrastes son válidos y éste es el máximo.

OCHO  
REFRESCANTES  
PAGINAS

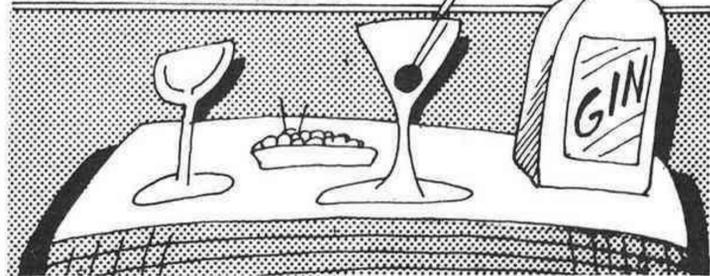
La Receta



PASTEL DE ZANAHORIAS

Preparación: 15 minutos.  
Cocción: 55 minutos.  
Ingredientes: 1/2 kg. de zanahorias tiernas, 1 pastilla de caldo de pollo, 100 grs. de champiñones, 2 huevos, 1 cebollita tierna, 2 cucharadas de queso rallado, 1 cucharada de mantequilla, aceite, perejil, sal y pimienta.  
Preparación: Raspa las zanahorias, córtalas en rodajas y rehógalas en la mantequilla, añade 1/4 l. agua caliente con la pastilla de caldo desmenuzada, sazónalo con pimienta y déjalo cocer tapado, a fuego suave, 20 minutos. Pásalas por la batidora y reserva el puré.

El Combinado



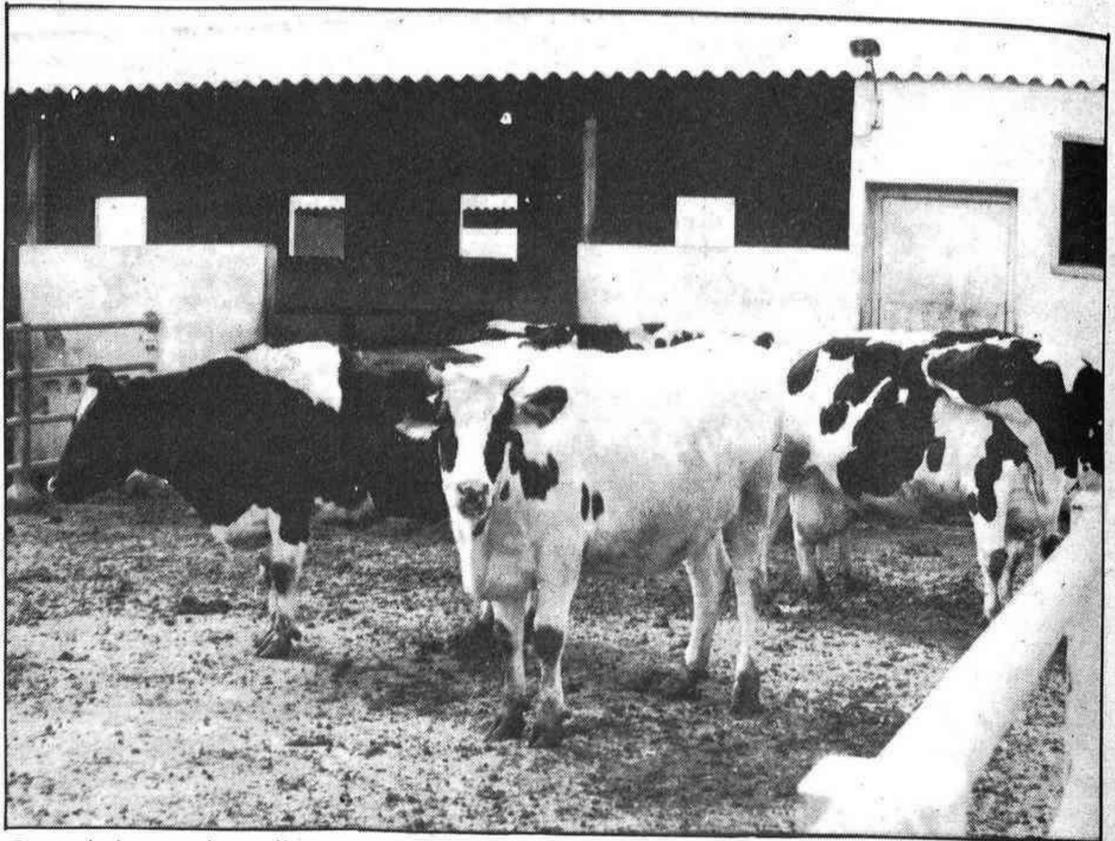
ANOCHECIENDO

(Ella)  
Prepara en coctelera con hielo.  
Golpe de Arricot brandy.  
1/5 de Drambuie.  
2/5 de ginebra.  
2/5 de zumo de melocotón.  
Agítalo bien, sírvelo en copa de cóctel con trocitos muy pequeños de melocotón.

Tomás Salinas

CONSEJOS

PRODUCTOS LACTEOS



- ★ La leche es un buen alimento en todas las edades.
- ★ Las sustancias nutritivas que la leche contiene son indispensables para el desarrollo normal de un niño.
- ★ Diariamente se debe tomar por lo menos medio litro de leche.
- ★ Si a sus hijos no les gusta la leche «blanca», añádale algún sabor: Cacao, vainilla, fresa, etc. y desela azucarada. También pueden tomarla en forma de batidos, flanes, natillas, bizcochos, etc.
- ★ Pero no lo olvide: ¡Siempre leche en su cocina!
- ★ El yogur es un buen sustituto de la leche y muy fácil de digerir. Algunas personas que no toleran bien la leche consumen yogur y no les causa ninguna molestia.
- ★ El queso se prepara a partir de la leche y la sustituye con ventaja, pues tiene una mayor concentración de sustancias nutritivas.
- ★ El queso duro es más nutritivo que el tierno. Una ración de 30 grs. (una loncha aproximadamente) de queso del tipo manchego sustituye a un vaso de leche.
- ★ Los productos lácteos deben tratarse con la máxima higiene, pues siendo muy saludables, si no cuidamos su manejo, pueden transmitirnos enfermedades.
- ★ Debe tomarse la leche hervida si no se ha tratado en central lechera, manteniéndola después en recipiente tapado y en lugar frío.

Autos Mediterráneo (Plaza Fadrell)

Autobuses HIFE, S. A.

Castellón - Valencia (C/ Trinidad, 150):

Laborables: 8, 9,30, 11, 12,30, 14,30, 16,30, 19,30.

Domingos y festivos: 9,30. Valencia - Castellón (Estación Central de Autobuses):

Laborables: 8, 12, 13,15, 14,30, 16, 17,15, 19.

Domingos y festivos: 20. Valencia - Madrid: 10, 12, 14, 16 y 19.

Rutas turísticas de un solo día, utilizando los servicios regulares:

Domingos y festivos, con enlaces de y para Peñíscola a Benicarló y Vinarós:

Salidas de Castellón, a las 9,15; de Benicarló, a las 9,30; de Oropesa, a las 9,45; de Torreblanca, a las 10; de Alcalá, a las 10,15. Llegada a Peñíscola a las 10,45; salida de Peñíscola

a las 19,15; llegada a Castellón, a las 21 horas.

Castellón-Benicarló por Villas (Julio y agosto)

Salidas de Castellón: 7,30, 8,30, 9, 9,30, 10, 10,30, 11, 11,30, 12, 12,30, 13, 13,30, 14, 15, 15,30, 16, 16,30, 17, 17,30, 18, 18,30, 19, 19,30, 20, 20, 20,30 y 21.

Salidas de Benicarló: 8, 9, 9,30, 10, 10,30, 11, 11,30, 12, 12,30, 13, 13,30, 14, 14,30, 15,30, 16, 16,30, 17, 17,30, 18, 18,30, 19, 19,30, 20, 20,30, 21 y 21,30.

En domingos y festivos se inician los servicios a las 9 horas desde Castellón y a las 9,30 desde Benicarló.

Vall de Uxó - Playa de Chilches:

Laborables: Salidas de Vall de Uxó: 9,30, 11,30, 13,30, 15,30, 17,30 y 19,30. Salidas de la playa: 10, 12, 14, 16, 18 y 20.

Sábados, domingos y festivos: Salidas de Vall de Uxó: 9,30 y 17,30. Salidas de la playa: 10 y 18.

Servicio de Autobuses «Furió» Castellón-Onda

Laborables: Desde las 8 de la mañana hasta las 17,15 hay servicio cada hora. Además a las 18,15 y 19,15.

Festivos: 9, 10, 11, 13, 17,15 y 20, 15.

Onda-Castellón

Laborables: Desde las 7 de la mañana hasta las 18,15, todas las horas.

Festivos: 8,30, 10, 12, 15,15 y 19.

Hicid (Plaza Borrull)

Castellón Moncófar Laborables: 7,45, 12,45, 15, 18,30.

Festivos: No hay servicio.

Moncófar-Castellón

Laborables: 8, 11, 14,15, 17,45.

Festivos: No hay servicio.

Castellón-Grao Playa

Laborables y festivos: 7,10, 7,40, 8, 8,20, 8,40, 9, 9,20. Y así sucesivamente, cada veinte minutos, hasta las 22,15.

Grao-Castellón

Laborables y festivos: Desde las 7 de la mañana y hasta las 22,30, cada veinte minutos.

Castellón-Burriana

Laborables: 7, 8,15, 9,5, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 13,15, 14, 14,45, 16,15, 17,30, 19, 20,15, 21,15.

Festivos: 8,30, 9, 11, 13, 15, 16,15, 17, 17,45, 19,15, 20,15, 21,15, 22.

Burriana-Castellón

Laborables: 6,30, 7,45, 9, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 13, 14, 15, 15,30, 16,45, 18,15, 19,45, 20,45.

Festivos: 9, 10, 12, 14, 15, 17, 18,30, 19,45, 20,45, 21,45.

Autos Expreso Segorbina S. L.

Montanejos-Valencia Laborables: Salidas de Montanejos: 6,30 y 12,30. Salidas de Valencia: 8 y 16.

Sábados, domingos y festivos: Salidas de Montanejos: 17. Salidas de Valencia: 22.

Segorbe-Valencia Laborables: Salidas de Segorbe: 6, 8, 10, 12, 14, 16 y 18. Salidas de Valencia: 8, 10, 12, 14, 16, 18 y 20.

Sábados, domingos y festivos: Salidas de Segorbe: 6, 8, 10, 18 y 20,30. Salidas de Valencia: 8, 10, 12, 20 y 22.

Aeropuerto de Manises (Valencia)

Horarios de vuelos (julio, agosto, septiembre):

Trayecto: Valencia-Madrid. Diario except. 7. Salida: 08.00. Diario except. 6/7. Salida: 10.20.

Valencia-Ibiza. Diario. Salida: 08.25. Diario. Salida: 19.55.

Valencia-Palma. Diario. Salida: 08.00. 1-2-3-5. Salida: 15.40. Diario. Salida: 20.00. 4 Salida: 20.40. 1 Salida: 19.05.

Valencia-Málaga: 1-3-5. Salida: 18.35.

Valencia-Jerez. 1-2-5-7. Salida: 10.45. 4 Salida: 11.25.

Valencia-Sevilla. Diario. Salida: 19.00

Valencia-Las Palmas. 1-2-5-6. Salida: 10.45. 1 Salida: 13.40. 1-3-5. Salida: 18.35.

Valencia-Tenerife. 2 Salida: 00.15. 3-4-7. Salida: 10.45 4 Salida: 11.25.

Vuelos Internacionales: Trayecto: Valencia-Paris (Orly). Diario. Salida 13.55.

Valencia-Londres. Diario. Salida: 14.00. 1-4-5-7. Salida: 20.00. Frecuencia semanal: 1 lunes, martes, 3 miércoles, 4 jueves, 5 viernes, 6 sábado, 7 domingo.

Teléfonos de ayuntamientos

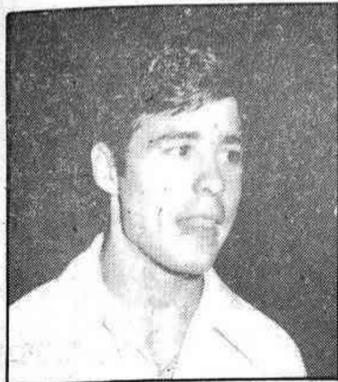
- Castellón: 22 40 00.
- Alcalá de Chivert: 41 03 01.
- Alcora: 36 00 02
- Almazora: 56 00 01
- Almenara: (96) 26 1007
- Artana: 1
- Bechi: 62 00 02
- Benasal: 43 10 26
- Benicarló: 47 00 50
- Benicasim: 30 09 62
- Burriana: 51 00 62
- Chilches: 59 00 02
- Moncófar: 58 04 21
- Montanejos: 13 10 32
- Morella: 16 00 34
- Nules: 67 00 01
- Onda: 60 00 50
- Oropesa: 31 01 00
- Peñíscola: 48 00 50
- San Mateo: 41 61 71
- Tirig: 41 61 41
- Torreblanca: 42 04 11
- Vall de Uxó: 66 02 16
- Vila-real: 52 02 50
- Villafamés: 39
- Villafranca del Cid: 44 10 04
- Vinarós: 45 02 00
- Viver: 14 00 06.

DISTANCIAS DESDE CASTELLON A PUEBLOS DE LA PROVINCIA (En kilómetros)

Albocácer	60	Bejis	85	Cirat	57
Adzaneta	48	Bel	116	Coráchar	130
Ahín	43	Benafer	75	Cortes Arenoso	78
Alcocebre	43	Benafigos	56	Costur	30
Alcalá Chivert	47	Benasal	83	Cuevas Vinromá	47
Alcora	19	Benicarló	69	Culla	86
Aicudia Veo	36	Benadresa (término)	4	Chert	73
Aigimia Almonacid	71	Benicásim	13	Chilches	26
Aifonedegulla	30	Beniloch	32	Chiya Morella	116
Almazora	4	Bojar	123	Espadilla	40
Almedijar	67	Borriol	9	Forcall	40
Almenara	32	Burriana	13	Fuente la Reina	118
Altura	62	Cabanes	26	Hernés	87
Arañuel	60	Cállig	79	Vall de Uxó	130
Ares del Maestre	74	Campos Arenoso	69	Villafamés	27
Argelita	41	Canet lo Roig	86	Villarreal Infantes	24
Artana	25	Castell de Cabres	130	La Foya	7
Ayódar	36	Castellfort	81	Morella	25
Azuébar	46	Castellnovo	65	Nules	106
Aiquerías N. P.	15	Castillo Villamalefa	48	Onda	20
Artesa	24	Cati	80	Peñíscola	22
Ballestar	114	Caudiel	80	Tirig	60
Barracas	90	Cervera del Maestre	86	Ribesalbes	70
Bechi	18	Cinctorres	105	Segorbe	27
				Vinaroz	60
				Zucaina	78
					60

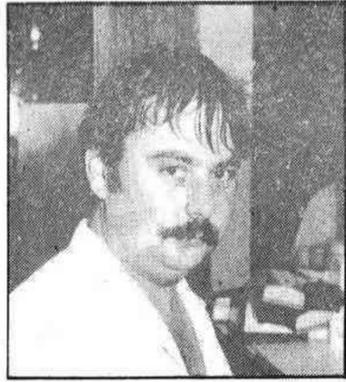
## GENTE DE AQUI

## GENTE DE ALLA



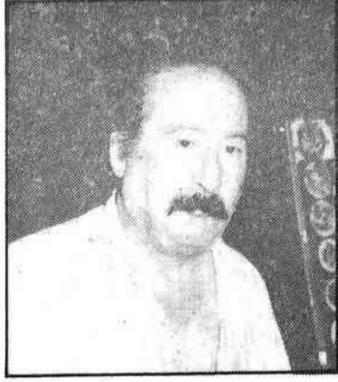
**Alvaro**

¿Lo conocen? Es la más firme promesa del toreo castellonense. Lo pillamos en la terraza de Villamar, escuchando las canciones de Juanjo Selma y el piano de Chimo. Dice que así se relaja del entrenamiento diario cara a dos importantes novilladas —su próximo compromiso— en tierras francesas con otros dos novilleros punteros. Pues que haya suerte con los gauchos.



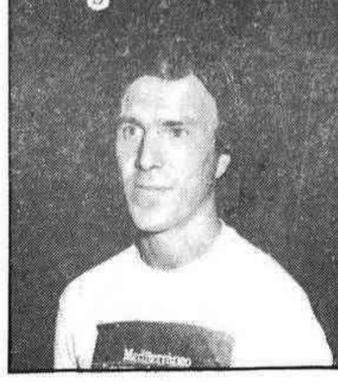
**Miguel**

Vive en Vila-real desde hace bastante tiempo. Trabaja en Eurosol y nos dice que la temporada, aunque algo flojita, no va mal del todo. «Curro lo normal» —añade—. Los ratos de ocio los pasa en casa, no se va de marcha porque al día siguiente, vuelta a empezar y el cansancio hace mella a la hora de servir a los clientes. A seguir trabajando que en invierno habrá descanso.



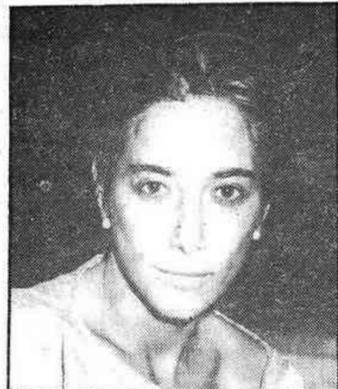
**Salvador Romero**

¡Quién lo iba a decir! Salvador Romero, el presidente del Onda, se fue de marcha tras la presentación del equipo. Dice que él de vacaciones, nada de nada. Que la temporada futbolística ya está en marcha y lo suyo es fútbol y más fútbol. Hombre, imaginamos que también los negocios lo absorberán algo. Un detalle, es de los pocos días que nos lo hemos encontrado sin su chaqueta



**Alfonso**

Madrileño él, sólo lleva un mes entre nosotros. Trabaja en Velumar y dice que le encanta este ambiente y que, seguramente, se quedará entre nosotros si las cosas le van bien. Como trabaja muchas horas no le da tiempo para irse de juerga. Cuando termina su trabajo se va a casa a lavarse pantalones y camisas. ¡Bueno hombre, alguna noche enróllate por ahí y disfruta de la marcha!



**María del Pilar**

Joven, morena, muy bonita. Estaba plácidamente sentada en una terraza escuchando un conjunto que toca música de jazz cuando la abordamos. Fuimos directos al grano ¿una chica como tú en un sitio como éste? «Sí, no me gustan las discotecas, prefiero la tranquilidad de una terraza».

Pues lo que guste. Además tiene una tienda en las villas y vende prensa. A lo mejor te ves...



**Fernando**

Todos los marchosos lo tienen que conocer porque lleva trabajando en establecimientos hoteleros ¡uuuuuuuh! Ahora está en Oropesa, en la Burbuja, repartiendo champagne a diestro y siniestro y es otro de los que tampoco tienen tiempo para la marcha. «¿La temporada? bien, muy bien. Aunque la verdad es que esperamos una mayor afluencia de público en el mes de agosto». Tú que lo veas.



**Gracia**

Madrileña —¿cuántos hay de Madrid aquí?—, rubia con unos caracoles naturales preciosos y una estatura envidiable. Veranea por primera vez aquí, pero sus hermanos lo hacen desde años atrás. Dice que quizá falta un poco más de gente, pero bueno que la que hay se enrolla bien. ¿Ves mujer como no te íbamos a comer? Sólo queríamos sacarte en las páginas de Verano Loco porque te lo mereces.



**Loli**

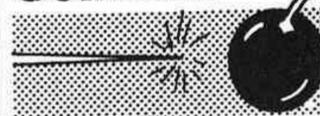
Es de Castellón y trabaja en una peluquería. Pero por las noches está claro que se olvida de los pelos y va a mover el esqueleto. Estaba en Pachá Playa y nos la encontramos con una camiseta de Verano Loco ¿Verdad que le sienta bien? Nos dice que quizá falta más marcha por las noches, pero bueno, se conforma porque está de vacaciones y no hay quien le quite sus horas de sol. (Fotos: Enric Felip).

## Naranjada



Un punto negro de nuestras carreteras ha sido eliminado definitivamente, el de la carretera que cruzaba Vall d'Alba y que provocaba una cerrada curva, con el consiguiente peligro para peatones y conductores. Eso nos hace estar de enhorabuena y por ello la naranjada de hoy está dedicada a esta supresión, tan importante en estos días cuando crece el tráfico de vehículos.

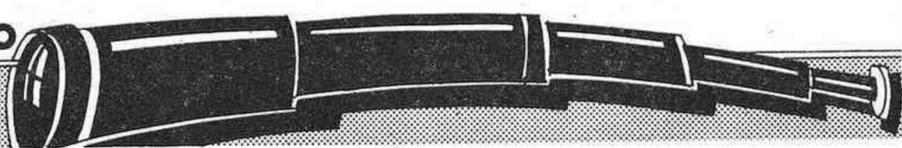
## Guindilla



Hoy la guindilla la recibe, con todos los honores, la Junta de Obras del Puerto que, por su cuenta y riesgo, ha cerrado las instalaciones portuarias a cal y canto, privando, de este modo, a todas las familias graueras y de Castellón de los paseos diarios y, sobre todo, dominicales, por aquellos lares. Es más, en la zona cercana al Mercantil se va a instalar otra caseta de carabineros para que tengan acceso sólo los pescadores. Nos quedamos sin poder ver remendar redes y otros muchos encantos que nos ofrecía la zona portuaria. Lo dicho, guindilla al canto.

**Menú especial**  
**XALOC**  
¡una gran cena!  
Y a las 0,30...  
«Música en vivo»  
**Conjunto MATA y FERNANDO NADAL.**  
Tel. 23 63 24

## El Catalejo



Se están quejando todos. Dicen que están hasta las narices. Que el Ayuntamiento de Benicasim les aprieta demasiado. Son los complejos hosteleros que hay por la costa y que tienen música en vivo. Resulta que hay un bando del Ayuntamiento de Benicasim, firmado por el actual alcalde, **José María Tárrega**, en el que en el punto 6.º se les permite a todos los propietarios el mantener las actuaciones hasta la 1.30 de la madrugada, con la condición de que a partir de las 12 bajen el volumen musical. Pues bien, según estos propietarios, la Policía Municipal pasa, día tras día, a advertirles que sólo tienen permiso hasta las 12 de la noche. Efectivamente, en una carta del mismo Ayuntamiento, de fecha 11 de los corrientes, sólo se les permite las actuaciones musicales hasta esa hora. Donde dije digo, digo Diego, con el consiguiente perjuicio para estos empresarios que ven como, una vez finalizadas las actuaciones, se les vacían las terrazas. Nos parece que la medida no es acertada, sobre todo en una zona turística donde la temporada es más-corta-de-lo-que-parece. El Catalejo cree que la 1.30 de la madrugada es una hora lo bastante prudential como para alar-

gar estas actuaciones que entretienen al personal, y que poco puede molestar, porque también pocos serán los que al día siguiente, si se está de vacaciones, tengan que pegarse el madrugón. ¡Más marcha, leñe! Si lo que hay que hacer es atraer a cuanta más gente mejor. En beneficio de todos...

Cambiamos de tercio pero seguimos hablando de marcha. ¿No sería posible —sólo julio y agosto— establecer un horario libre en discotecas? La noche, cuando es marchosa, se te hace cortísima. Cuando más enrollado estás, **patáplaf**, la cancioncita de marras anunciándote que se acabó el tinglado, y el cuerpo se te descompone en segundos con la consiguiente decepción.

Hay discotecas que no molestan absolutamente a nadie, aunque estén abiertas hasta las siete de la mañana. Y la gente es lo suficientemente mayorcita como para saber cortar a tiempo el rollo. El Catalejo está convencido que, sobre todo viernes y sábados, con un horario libre, tanto empresarios como clientelas tendrían la suficiente libertad como para cerrar en un momento determinado. Unos en general, los otros personalmente.

**CUPON**

**Premios VERANO**

**Cupón viaje Canarias**

MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores del verano con un viaje a Canarias para dos personas que se realizará durante el mes de octubre durante una semana.

Para optar a este premio los interesados deberán remitir este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29 Castellón, señalando en el sobre «Viaje Canarias».

El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante y por supuesto acertar la pregunta.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas a la sociedad editora, PECSA y a los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

**PARTICIPE EN VERANO LOCO Y VENGA CON NOSOTROS A CANARIAS.**

**PREGUNTA**

**¿Cuál es el patrón de la ciudad de Castellón?**

- Sant Jaume
- Sant Roc
- Sant Cristòfol

(Marcar la respuesta correcta)

D/a. ....  
C/ .....  
Tel. ....  
Ciudad .....

Con la colaboración de

**«Club de Vacaciones»**



# Mister Olympia:



La exhibición es la manera clásica de expresarse del culturista

## «EL CULTURISMO ES ALGO MAS QUE UN DEPORTE»

Asombro, perplejidad, una encubierta envidia y unas tremendas ganas de superación son las primeras sensaciones que se experimentan ante el cuerpo de Jonny Fuller. A las nueve de la mañana, la agitada respiración de este hombre inunda el callado gimnasio «Sportman». Es la soledad del deportista; es el continuado esfuerzo de un hombre empeñado en conseguir el máximo perfeccionamiento muscular de su cuerpo. Jonny Fuller practica el culturismo desde los 7 años y para él esta actividad significa y engloba «toda una forma de vivir».

resultados y en otros deportes ocurre lo mismo. Pero en culturismo, ganes o no ganes los resultados los ves cada día.

—¿Hay que ser un poco narciso para ser culturista?

—Es una pregunta que se nos hace a todos los culturistas. Tenemos que mirarnos por fuerza al espejo para corregir los defectos, cuando hay que rectificar una pose o un grupo muscular. Pero fuera de esto soy una persona normal.

Normal, muy normal, algo tímido como si qui-

siera pedir perdón por su gran poderío físico, se muestra Jonny Fuller. Es amable, y su desarrollada musculatura que, en un primer momento, podría connotar agresividad es contrarrestado por su bonachona cara, siempre acompañada de una amplia sonrisa y gestos dulces y suaves. Nunca va por la calle exhibiéndose. Su máxima preocupación es el entrenamiento.

—¿En qué consiste su preparación física?

—Cuando estoy fuera de competición o no tengo ninguna importante a la

vista, entreno tan sólo tres horas al día para mantenimiento general, estoy en reposo y aumentó el número de hidratos para reforzar los músculos. Si tengo una competición entreno seis horas diarias, tres por la mañana y tres por la tarde, alternando los descansos y manteniendo constantes las comidas, para cortar las grasas.

La nutrición base del culturismo

—¿Cuál es tu régimen de alimentación?

—Mi dieta depende también de las competiciones, subiendo o bajan-

do la cantidad de hidratos, según me encuentre en período de mantenimiento o competitivo. Pero básicamente mi alimentación se compone de vegetales y frutas y proteínas, alta calidad de proteínas. Mi bebida favorita (sonríe irónicamente) es el agua. Yo hago tres comidas diarias, hay otros culturistas que hacen cuatro y algunos hasta cinco. Pero la nutrición es algo muy importante en un culturista, supone casi un 80% de su éxito.

Jonny Fuller ha venido a Castellón a descansar y

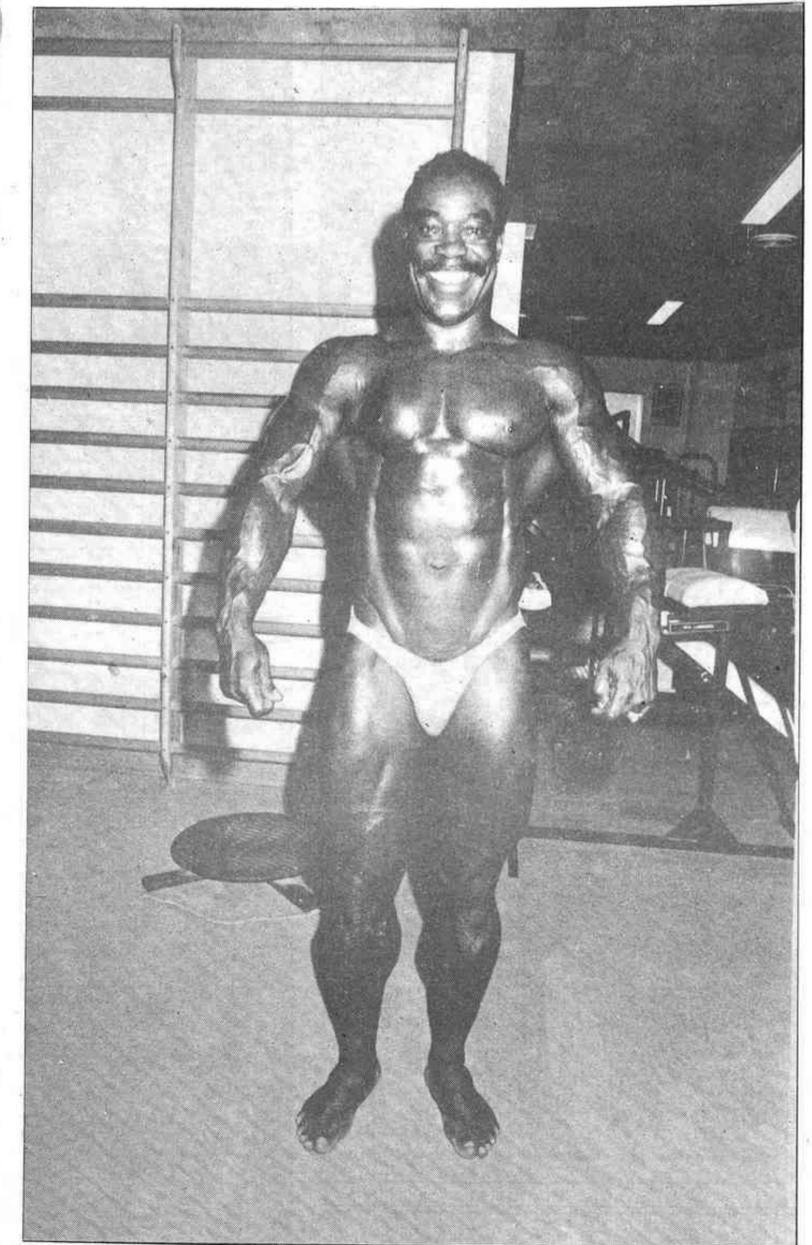
prepararse para otras competiciones. Le acompaña su esposa Stela (también culturista) que se entrena para el campeonato femenino de Cultura Física de Inglaterra. De Castellón piensa «que es un lugar muy tranquilo. Y sus gentes le han sorprendido mucho, ya que no le molestan en lo más mínimo, ni le aborran por la calle. Es probable que vuelva de nuevo por aquí y una de sus ilusiones es establecerse definitivamente en España.»

La mente como el cuerpo

Está claro que la máxima preocupación de Jonny es el cultivo de su cuerpo, sin embargo, ¿qué pasa con sus mente tu mente, tu espíritu?

—En culturismo, la mente cuenta tanto como el cuerpo. No puede nadie entrenarse, si no ha liberado primero la mente de todos sus problemas, aíslano totalmente la mente puedes conseguir lo propio con el cuerpo, pero primero la mente.

Pero Jonny es un deportista nato, además de los galardones que ha obtenido con la práctica del culturismo, también ha sido declarado mejor atleta del mundo, campeón de boxeo, karateka, profesor de beisbol y baloncesto. Es, en suma, un hombre entregado a la actividad deportiva; tanto es así, que entre sus «hobbies» los deportes vuelven a ocupar un lugar preferente, además



La sonrisa de un campeón

de ser un entusiasta de la música y «un forofo de su mujer Stela» (esto último, además de suponerse, fue una de las bromas que entre la conversación intercaldó Jonny).

—¿Qué significa para un hombre entregado al cultivo de su cuerpo la palabra envejecer?

—En culturismo no existe la palabra envejecer, no te haces jamás viejo. Estás siempre en activo.

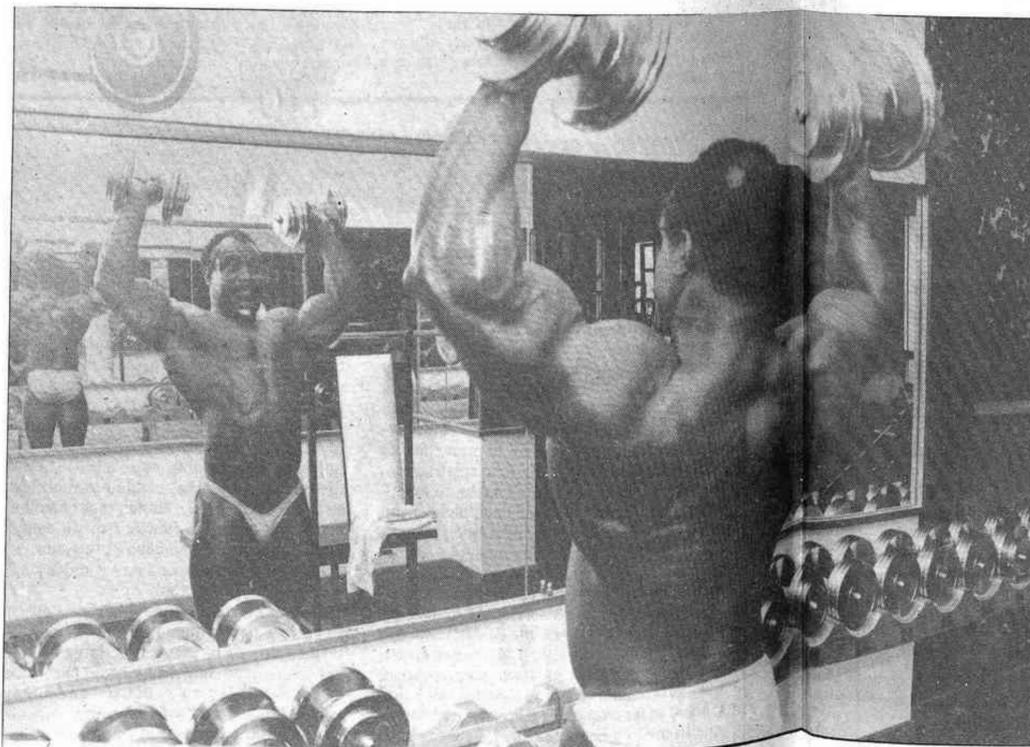
—¿El desarrollo de tu cuerpo te ayuda a desarrollar tu sensibilidad?

—Es un conjunto de cosas: Si satisface tu físico consigues la relajación de tu mente. Y logras un estado apacible que te hace ser sensible.

Sensible y fuerte a la vez. Todo ello lo ha conseguido con la práctica diaria del culturismo. Y nos dice también que su «exagerada» complejidad muscular, es también sinónimo de poderío físico. De esta forma piensa continuar toda su vida, junto a su mujer a la que adora: Entrenando, mimando su cuerpo y exhibiéndolo (por obvias razones), este hombre amante del amor (valga la redundancia) que encierra la naturaleza humana y que, a su vez, detesta la falta de honestidad que hay en algunas personas. Jonny ha abandonado rápidamente el gimnasio una vez terminada la entrevista, con la intención de

completar su jornada. Lo primero será un buen desayuno para reponer lo ya desgastado en la madrugadora tanda de ejercicios físicos, después seguirá su reposo en Castellón, hasta dentro de unas semanas que partirá para Inglaterra. Antes, realizará algunas exhibiciones por nuestra provincia. En ellas podremos observar la monumentalidad física de este hombre, pero un detalle que destaca de su personalidad, lejos de la grandilocuencia de sus actuaciones cara al público, es su humildad. Es la humildad de muchos de los «grandes».

Santiago Navarro  
(Fotos: Vicente Gamir)



El espejo es un elemento importante para los culturistas para observar sus progresos

campeón de Europa de Cultura Física (culturismo), tres veces ha obtenido el campeonato de Inglaterra, Mister América Internacional y el Campeonato del Mundo (Mister Olympia).

Algo más que un deporte

—Jonny, ¿Qué es para tí el culturismo?

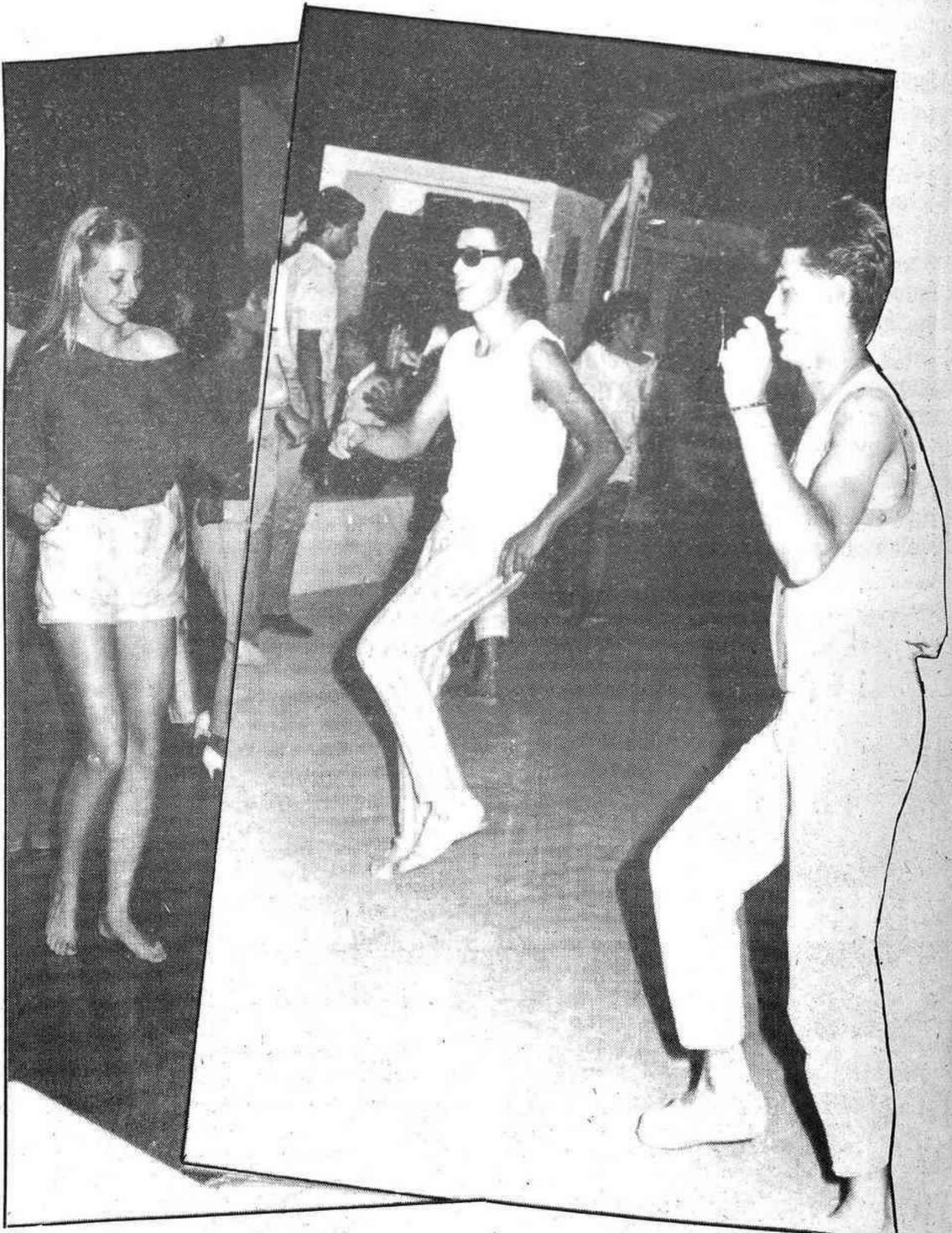
—Es una vida completa. Te da todo lo que necesitas de la vida. Es más que un simple deporte, porque, por ejemplo, tu haces fútbol y sino metes goles no ves los

Jonny Fuller cuenta con una edad de 40 años, sin embargo su complejidad física no denota más de la veintena. Es de origen jamaicano, pero tiene nacionalidad inglesa. Con su cuerpo (y nunca mejor dicho) ha sido tres veces

Baile junto al mar.  
A las 11: Discoteca  
A las 0,30 horas...  
Conjunto MATA y  
FERNANDO NADAL.  
Todo por 200 pts.  
**XALOC**  
Teléfono 23 63 24



Continuamos de marcha en Verano Loco, en esta ocasión pudimos encontrar al Moon Jazz Quartet y otros grupos musicales a lo largo de la costa mediterránea, haciendo las delicias del personal. Por otra parte, las discotecas siguen con su habitual desenfreno y alegría. Fotos: Felip



**CUPON**

**Premios VERANO LOCO**

VERANO LOCO del diario MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas páginas refrescantes con diversos premios.

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29, Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano Loco». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante, y por supuesto, acertar la pregunta, que versará siempre sobre un tema de actualidad.

Entre los participantes, semanalmente se sorteará un regalo de Almacenes Avenida. Al finalizar VERANO LOCO, entre todos los acertantes se sorteará un televisor en color.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

¡PARTICIPE EN EL VERANO LOCO!

**PREGUNTA**

¿Dónde se celebrará el VII Aplec dels Ports?

- Morella
- Forcall
- Els Ibarsos

(Marcar la respuesta adecuada)

D/a. ....  
C/. ....  
Tel. ....  
Ciudad .....

**FIESTAS EN TIRIG**

Fiestas en Tírig.— Hoy, 5 tarde, toros en la plaza; 11 noche, TORO EMBOLADO; 12 noche, verbena por la Orquesta PAGINA 6.

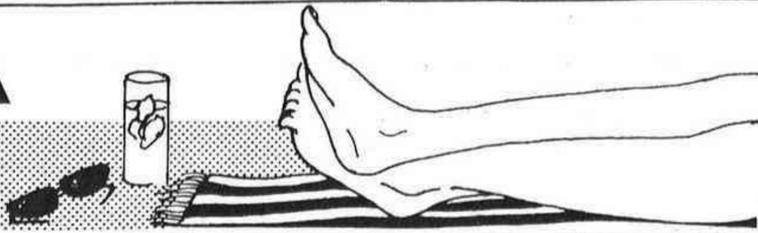
Mañana, sábado 28.— 5 tarde, toros en la plaza; 12 noche, verbena por la Orquesta ESTRELLAS NEGRAS.

**En XALOC**  
a las 11 noche  
Baile Discoteca,  
a las 0.30 horas,  
«Música en vivo»  
Conjunto MATA y  
FERNANDO NADAL.  
Tel. 22 63 21

ORO JOYAS y RELOJES en...  
**HOLLYWOOD I**  
Avd. Rey Don JAIME (junto Telefónica)



## LA TERRAZA

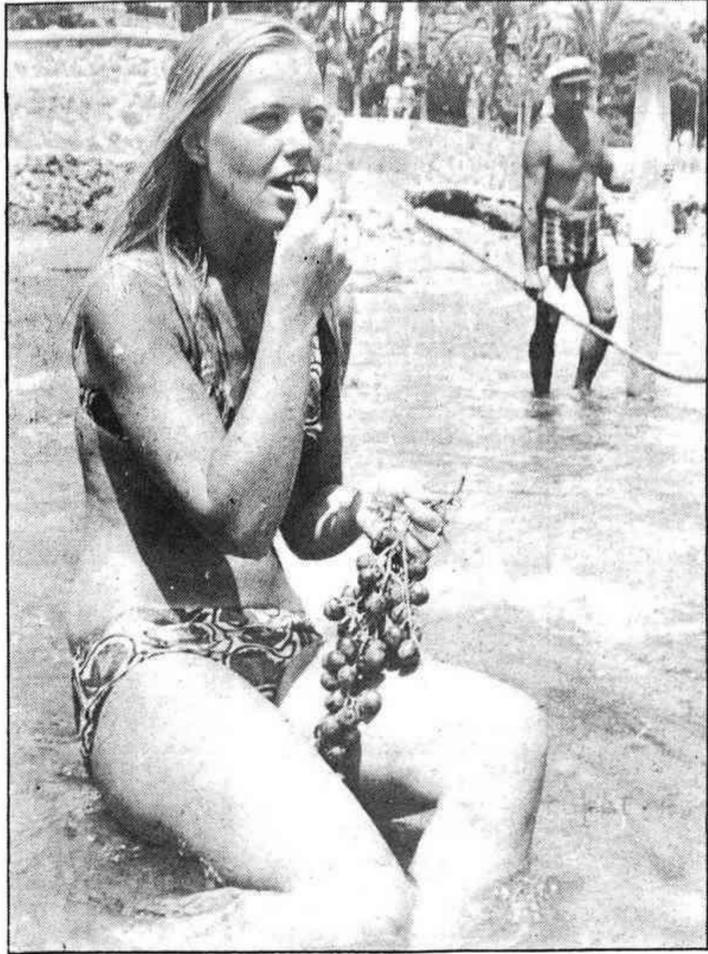


## ¡AL RICO MOSCATEL!

Paco Brevia es, sin duda y con permiso de los demás fotógrafos, uno de los mejores en su especialidad. Sabe captar el momento, el encuadre, la belleza, el dato... lo que importa, en definitiva.

Esta hermosa y despampanante rubia, entregada a tres misiones importantes (mojarse, tostarse y comer moscatel), fue sorprendida por Paco y, no lo pensó dos veces. Entró en el mar, se mojó —cosa que no todos hacen en el momento oportuno, sea en esta especialidad y en otras actividades— y obtuvo, para deleite de ustedes este precioso encuadre, que muy bien podría servir para promocionar el moscatel. Aunque ahora haya menos uva de este tipo en Benicasim, por aquello de la aparición de los monstruos de cemento y acero.

¡Lo que no negarán ustedes es que la bella está... de toma pan y moja! Con perdón, claro.



## Libros

## No emprenyeu el comissari

«No emprenyeu el comissari», l'última novel·la del valencià Ferrán Torrent és una distreta narració de lladres, detectius i bòfies, que té com a àmbit la ciutat de València.

Un inèdit i sorprenent robatori té lloc a casa del comissari Garcia, cap de la Brigada Criminal de València. L'atracament, malgrat que ha resultat satisfactori, no pot ser més estrany.

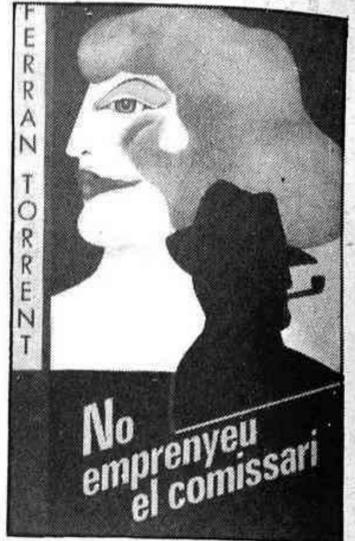
Frederic, que treballa de cambrer en una cafeteria cèntrica, té un germà tarat, i per a poder satisfer els seus desitjos es decideix a cometre un atracament que sense saber-ho el portarà pel camí de l'amargura.

Garcia cridarà per a resoldre el cas a Butxana, un detectiu amic dels delinqüents que utilitza uns mètodes molt humanitaris, i que no tolera les repressives normes policials.

El relat s'enredarà i sorgiran noves trames en els que pululen proxenetes, bandes de lladres i terroristes que demanen la demolició de la central nuclear de Cofrents.

Un relat intrigant, un personatge singular, Butxana, que cau bé als lectors, una bòfia molt ben caracteritzada que fa esclatar irò-

Ferrán Torrent  
Editorial Tres i Quatre



nic somriures i gent que ha hagut de buscars la vida de molt jove.

Un relat d'aventures que us farà passar una bona estoma refrescant en mig del calorós estiu.

La novel·la retrata també el món de València, en tots els seus aspectes, a través de les tres trames convergents. Per una banda el cas del robatori per part de Fede al salet del comissari Garcia, el món de les drogues i els negocis il·legals, i el cas d'un grup terrorista que planifica l'atemptat a la central de Cofrents.

# GALERIA FAMOSOS



**Jane Seymour**, hermosa actriz inglesa, actualmente se encuentra en Saint Tropez, para descansar y ponerse a punto cuando va a iniciar el rodaje de un nuevo film: «Lassiter». Jane se dedica estos días a tomar el sol, y a bañarse en la piscina de una villa que ha alquilado. ¡Quién pudiera estar allí!



**Alejandra Mussolini**, sobrina de Sophía Loren, que interviene en una película interpretada por su tía, ¡y qué tía! La nieta del Duce, tiene buenas aptitudes, dicen. Belleza y encanto, por lo menos, no le faltan. Alejandra espera triunfar en el séptimo arte, al igual que lo hizo su tía. ¡Adelante!



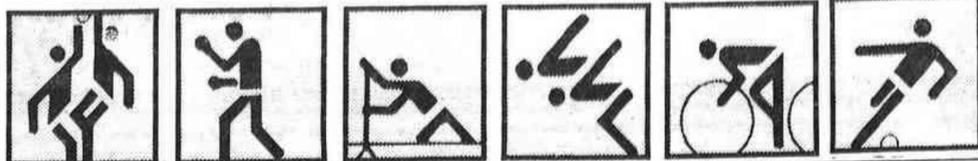
**Ann Margret**, que va a ser protagonista de una serie televisiva basada en la película «Un tranvía llamado deseo», que ya enterpretó en el teatro. La obra de Tennessee Williams, llevada a la pequeña pantalla aún tardará bastante a ser comercializada. De todas formas, constituirá un éxito, seguro.



**Mireille Darc**, la en otro tiempo compañera de Alain Delon, ha cambiado «la seda por el percal», y ahora es asidua acompañante de Pierre Barret. Mireille sufrió hace poco un accidente, que la tuvo separada de su actividad artística durante mucho tiempo. Ahora vuelve, y con nuevo galán...



**Alain Delon**, alterna el mundo del arte con el de los negocios. Ahora, es decir, actualmente, alterna el plató y la promoción de una nueva gama de perfumes que lleva el cursi título de «Love time», algo así como «Tiempo de amor». ¡Una pocholada, vamos! Se supone que no hará la promoción gratis...



Una semana antes que el resto de sus compañeros del Castellón

## Fontana, Botella, Basauri y Botubot han iniciado ya los entrenamientos

Cuatro jugadores del C. D. Castellón, Fontana Botella, Basauri y Botubot, han iniciado ya los entrenamientos tras el descanso veraniego a las órdenes del segundo entrenador, Tonín. Estos hombres realizan un plan de trabajo tra-

zado por el técnico Antonio Torres con la finalidad de que se pongan a punto, antes ya que todos ellos iniciaron antes que el resto de sus compañeros las vacaciones.

El trabajo no fue intenso, ya que el calor y el prolongado descanso no aconsejan que se fuerce mucho la máquina en estos días, aunque todos los jugadores estaban de acuerdo que con el mes que falta para el inicio de la competición y con los entrenamientos de mañana y tarde que comenzarán a partir del día dos de agosto, se pondrán pronto en forma.

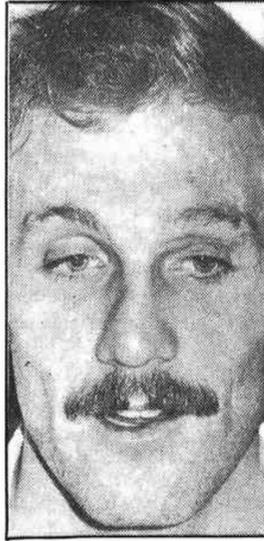
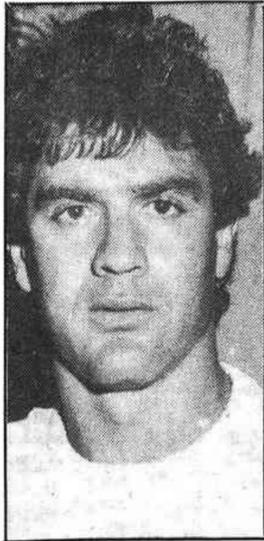
Entre los jugadores que ayer iniciaron los entrenamientos se encontraba las dos nuevas incorporaciones, Basauri y Botubot. El guardameta afirma que el trabajo había estado bien. «Hemos entrenado una hora, hemos sudado bastante y por el momento el primer entrenamiento ha ido bien».

Basauri está convencido de que habrá que trabajar duro en estos próximos días para poder hacerse con un puesto en el equipo: «Veremos cuando empiecen los entrenamientos duros; queda poco más de un mes para que empiece la competición y entonces veremos qué es lo que pasa, lo que si es seguro es que tendremos que trabajar duro este mes que falta para empezar la liga».

En estos primeros días los jugadores suelen llegar con algún kilo de más, pero Basauri afirmaba que eso no era problema porque con el calor y los entrenamientos de mañana y tarde rápidamente se coge la forma necesaria.

Junto a Basauri, otra de las novedades este año en el Castellón, Botubot, que nos explicaba lo que había realizado en ese primer entrenamiento: «Hemos corrido unos treinta minutos en carretera continua, muy tranquila, muy relajante. Luego hemos hecho un poco de estiramiento; lo normal en un primer contacto de entrenamiento».

Botubot decía que era un poco «durillo» volver a los entrenamientos tras el período de vacaciones; aunque «el jugador, nunca diga la actividad, siguen entrenando poco a poco para no perder la actividad



Cuatro jugadores, Basauri, Botubot, Fontana y Botella, han iniciado ya los entrenamientos a las órdenes de Tonín

y la forma, aunque al principio siempre es un poco duro».

El fichaje de Botubot por el Castellón ha sido uno de los más sonados este año, por tratarse de un jugador procedente de la Primera División que ha fichado por un club de Segunda. Sobre este aspecto nos decía el jugador: «En principio yo no quería jugar en Segunda División porque me considero y me he considerado siempre jugador de Primera División. Pero si he venido al Castellón es porque veo que el equipo está capacitado para estar en Primera División, porque están haciendo una serie de sacrificios económicos, en cuanto a fichajes que se tiene que notar a la larga, y por ese motivo prefiero estar en un equipo que tengan aspiraciones a estar en un equipo que lucha por la permanencia en Primera División y que finalmente bajaría en segunda».

El jugador no quiere pensar que tiene un puesto fijo en el equipo esta temporada: «Ni Botubot ni ningún jugador puede pensar al principio de temporada que tiene un puesto fijo en el equipo. El

puesto hay que ganárselo en los entrenamientos, por mucho nombre que se tenga, con el nombre no se vive, hay que luchar y trabajar para mantener ese nombre».

### Fontana y Botella

Fontana fue el primero de los jugadores del C. D. Castellón en marchar de vacaciones. El club le dio permiso para que pudiera ir a su país, Argentina y ahora le ha correspondido volver antes al trabajo: «He regresado un poco triste porque la situación del país es desastrosa, pero feliz porque he podido estar en contacto con la familia». El trabajo, para Fontana, no fue duro ayer, tan sólo una primera toma de contacto para cuando lleguen el resto de los compañeros.

De cara a la nueva temporada Fontana afirmaba que sus expectativas son las de «ganarme el puesto como el resto de los compañeros, ahora que van a venir muchos jugadores nuevos por lo que tengo entendido. Trabajar

mucho, tengo mucha fe, y esperar que el mister cuente conmigo. Cuando hay muchos jugadores para un puesto creo que el que está jugando no se tiene que descuidar; se tiene que esforzar más para que el que esté esperando no

se lo quite, así que eso no sé hasta dónde es malo».

Botella era el cuarto hombre que reanudó ayer los entrenamientos. La causa la explicaba así el propio jugador: «A raíz de no jugar la Copa de la Liga el mister decidió que me reintegrara una semana antes que el resto de los compañeros. Me llegó una carta a casa diciendo que me tenía que presentar el día 26 y aquí estoy». El jugador ya ha superado los problemas que le obligaron a estar ausente de la Copa de la Liga: «he estado descansando y he ido al médico y me ha dicho que trabajaré mucho abdominales para compensar los músculos y ahora el tirón ya se me ha ido completamente y espero con una preparación adecuada y poco a poco poner los músculos a tono y que este año no tenga ninguna lesión de este tipo».

Botella ha pasado aquí sus vacaciones, por lo tanto ha estado al tanto de la actualidad referente al C. D. Castellón y a sus fichajes e incorporaciones: «hasta ahora todos los fichajes han sido de hombres que han demostrado su categoría en grandes equipos, supongo que aquí en el Castellón realizarán una gran temporada y esperamos que sea para el bien del equipo».

Con respecto a su futuro dentro del equipo, Botella era optimista porque: «tengo confianza en mí mismo y sé que puedo jugar perfectamente si estoy al cien por cien y entonces creo que tendré un puesto en el equipo».

Estos jugadores continuarán estos días los entrenamientos, a la espera que el próximo día dos de agosto se incorpore toda la plantilla y se realizará la presentación oficial.

Amparo Villalonga

Castellón-Español el día 26 en Castalia

## Portugal puede ser hoy albinegro

Portugal puede ser hoy jugador del C. D. Castellón ya que ambas partes han llegado a un acuerdo definitivo. Así nos lo confirmaba el secretario del club, Laureano Benedito, quien manifestaba que tan sólo quedaba un pequeño detalle por ultimar aunque creía que este no sería obstáculo para la incorporación de Portugal. Esta pequeña diferencia de matiz era la que el secretario general del Castellón debía exponer ayer al presidente y junta directiva del club, para ver si se daba el visto bueno definitivo.

El ex-jugador madridista, que la temporada pasada militó en el Rayo Vallecano, podría

venir hoy mismo a Castellón para firmar su compromiso con el club albinegro, si la directiva dio ayer su definitivo visto bueno para la incorporación.

Al parecer, con el fichaje de Portugal, se va a cerrar ya este capítulo de refuerzos para la nueva temporada, aunque no se trata del delantero centro del que tanto se había hablado. Pese a ello, la directiva manifestó que ha consultado con el técnico, Antonio Torres, que también ha dado su visto bueno al fichaje.

### El español en Castalia

Por fin se ha dado a conocer el equipo al que se enfrentará el C. D. Castellón en la que será

su presentación oficial ante la afición. Se trata del Real Club Deportivo Español de Barcelona que se ha comprometido a acudir a Castalia con todas sus figuras.

El Castellón pretendía que para este encuentro acudiera a Castalia un equipo de Primera División. Se realizaron múltiples gestiones con varios equipos que finalmente dieron una respuesta negativa. Uno de estos equipos era el Real Madrid con el que no se llegó a un acuerdo por motivos económicos y de fechas. Desde un principio era el Español el que mayores posibilidades tenía de venir, como así ha sido al final.

A. V.

## Todas en tu tienda HONDA

**HONDA**  
EL MAYOR FABRICANTE DEL MUNDO

**HONDA**  
NOS NO

**BEL-RAY**  
HONDA RECOMIENDA BEL RAY

Concesionario Oficial  
**QUINTANA MOTOS**  
Ribelles Comín, 3 - Tel. 21 69 23 - Castellón



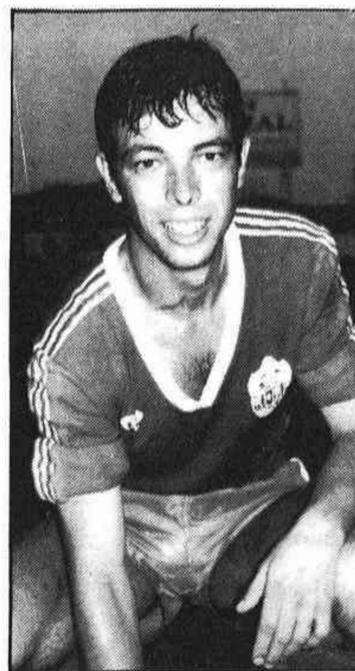
# El Premio Guipuzcoa para los potros de dos años

Los mejores potros de dos años se enfrentarán este domingo en el Premio Guipuzcoa que, sobre la distancia de 1.400 metros y con una dotación de 500.000 pesetas, se disputará en quinto lugar del programa en el hipódromo de Lasarte de San Sebastián.

Dos son los que parten como favoritos. Bellísimo, de la cuadra Agulló montado por Carudel, que ha resultado ganador de las tres carreras que lleva disputadas hasta la fecha (Martorell, Lazabal y Pascualte) y Rubio Loco, de la cuadra San Isidro y con la monta de F. Rodríguez, que también ha ganado, y con bastante como-

dididad, las dos pruebas que ha corrido (Ipinza y Ulzama).

Parte como ligero favorito Bellísimo que al parecer está realizando unos excelentes entrenamientos. Como tercero en discordia está Rapsody in Blue con un primer puesto, un segundo y un tercero pero que ha demostrado ser un magnífico potro.



Rubén y Agraz tendrán la oportunidad de entrenar con un equipo importante

Invitados por el club italiano

## Los benicarlandos Agraz y Rubén, entrenarán quince días con el A. C. Milán

Dos jugadores del Benicarló, dos hombres claves dentro del esquema de juego del club rojillo han sido invitados por el presidente del A. C. Milán, Farina, para realizar un «stage» de quince días junto a la primera plantilla del club italiano.

La fuerte amistad que une al presidente del Benicarló, Francisco Roca, con Farina, capo del club italiano, es el motivo de que dos jugadores del Benicarló tomasen a mediodía del miércoles el avión en Barcelona con destino a la industrial Milán. El club benicarlando tan sólo se ha debido de encargar de los viajes, ya que los restantes gastos, estancia y mantenimiento, correrán a cabo del equipo rojinegro de la capital lombarda.

### Dos jugadores destacados

Los dos jugadores realizaron la pasada temporada un buen campeonato, cada uno en su demarcación, uno, Rubén, bien jugando en la zaga o en la línea media aprovechando sus grandes cualidades físicas, pese a que el jugador, igual que sus compañeros, nunca alcanzó el tope de posibilidades debido a la mala pretemporada que realizó el equipo y que se tradujo durante la Liga en lesiones, algunas de las cuales se transformaron en crónicas. Por su parte, Agraz, delantero centro del equipo y máximo goleador de la provincia, a nivel de categoría nacional, junto con el vinarocense Pastor, fue otro de los hombres destaca-

dos, su facilidad cara al marco contrario hizo que en la segunda vuelta tuviese unos marcajes más estrechos, aunque el jugador siguió demostrando su calidad, eso sí, pecando en algunas ocasiones de individualismo. El aficionado aún recuerda el gol que marcó en el partido de ida de la primera eliminatoria de la Copa de la Liga frente al Vinaroz en una sensacional jugada culminada con un tiro duro y raso, ajustado al poste.

Dos hombres que durante quince días tendrán la oportunidad de entrenar en uno de los equipos con mayor solera del «calcio», de donde podrán conseguir una positiva experiencia de cara a la próxima temporada liguera, mientras que el resto de sus compañeros siguen trabajando con el mister Alvarito, en sesiones diarias, un día por las montañas que rodean Benicarló para luego bajar a las instalaciones deportivas de Muebles Palau para realizar ejercicios tácticos y otro día en las magníficas instalaciones deportivas que tiene el Traiguera, cuya directiva las ha cedido gentilmente al estar el terreno de juego del Benicarló totalmente resemebrado. Terreno que en la actualidad ofrece un magnífico aspecto, como hacía años no tenía, lo que hace pensar que se jugará en una verdadera alfombra, no valiendo ya las excusas de los malos botes de balón cuando se pifa una oportunidad cantada.

José Vicente Ferrer

N.º Caballo      Peso Jinete      Cuadra  
1.ª carrera (17,32 h.). Premio Guarani (aprendices). 250.000 pts. 1.400 metros.

1	Jerba	52	F. Santana	Lepanto
2	Somio	51	R. Martín V.	Altea
3	Darro	52	R.B. González	Nelson
4	Amsaraho	47	Gambin	Yda. Militar

2.ª carrera (18,02 h.). Premio Igueldo (potrancas). 250.000 pts. 1.200 metros.

1	Delimara	56	Cañizo	La Benza
2	Ecija	56	Ch. Delcher	Madrileña
3	Inseparable	56	J.C. Fdez. R.	Arrieta
4	Lorenza	56	F. Rodríguez	Esenarro
5	Sinson	56	D. Martínez	Santa Quiteria
6	Zorzaleña	52	R. Martín V.	Pakea
7	Phaty del Pisuena	52	R.B. González	Pisuena

3.ª carrera (18,30 h.). Premio Martutene (hándicap). 200.000 pts. 1.800 metros.

1	Txindoki	62	F. Rodríguez	Lepanto
2	Acrata	61	Carudel	G.V.
3	Said	54	R. Martín V.	Alazán
4	Zambaygo	55	F. González	Yda. Militar
5	La Zarzuela	54	Gelabert	Mendoza
6	Salt	45	R. B. González	Galicia
7	Letux	44	Espinosa	El Vivero
8	Aluminium	43	J.A. Sánchez	Gujarro
9	Zellaya	43	Hernanz	La Valmuza

4.ª carrera (19,00 h.). Premio Zubieta (Hándicap desdoblado 2.ª parte). 200.000 pts. 2.200 metros.

1	Dos Doble	62	Reyes	Cuzco
2	Anayansi	61	Cañizo	Villaviciona
3	Rothen Burg	60	F. González	Tourbillon
4	Pisuena's Witch	59	Medina	Pisuena
5	Nurieta	58	M.A. Avila	Yda. Cataluña
6	Aquallana	57	F. Rodríguez	San Cugat
7	Sheherezade	56	Ch. Delcher	R. de Lima
8	Dulcinea	55	Gelabert	Arces
9	Villalar	54	P. García	Celesta
10	Lancia	51	F. Santana	Valladares
11	Cantar	53	C. Carrasco	Castellana
12	Chizten Izta	53	Carudel	G.V.
13	Toison (5)	49	B. Moreno	Lortenia
14	Galayo	47	Espinosa	Orio
15	Jícara	43	Hernanz	Zeus

5.ª carrera (19,30 h.). Premio Guipúzcoa (Criterium nacional). 500.000 pts. 1.400 metros.

1	Bellísimo	55	Carudel	Agullo
2	Gugu	55	J.C. Fdez. R.	Cielo de Madrid
3	Júpiter	55	C. Carrasco	Alazán
4	Rubio Loco	55	F. Rodríguez	San Isidro

NO ARRUGUE, NO DOBLE, NO ENGRAPÉ NI ENSUCIE ESTE FORMULARIO. EL ORIGINAL SERÁ PROCESADO POR COMPUTADORAS DE ALTA VELOCIDAD. ESCRIBA CON FIRMEZA LAS MARCAS Y NUMEROS PARA QUE LAS COPIAS SALGAN NETIDAS.

MARQUE EN NEGRO O AZUL ASÍ

QUINIELA HIPICA B 9225633  
5-6 Quintuple especial

S.L.C.U.E. Marquese con boligato el centro del ovalo del n.º apostado. Si duda, consulte el Reglamento. Con esta parte se efectúa el acortamiento.

1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	5.ª	6.ª
1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20

2 x 3 x 3 x 3 x 3 x 3

TOTAL APUESTAS JUGADAS 486

Pronóstico de MEDITERRANEO

5 Taquiru	55 F. González	Asturias
6 Rapsody in Blue	54 Cañizo	Machin

6.ª carrera (20,00 h.). Premio Lasarte (hándicap desdoblado 1.ª parte). 250.000 pts. 2.200 metros.

1	Oronegro	56	Carudel	Goyaz
2	Pearly	54	P. García	Pando
3	Farruyco	53	Medina	Yda. Arnus
4	Vesta	51	Gelabert	Jausoro
5	Belicoso	48	M. Hernández	Josser
6	La Venganza	46	R. Martín V.	Mendoza
7	La Cautiva	45	R. B. González	Penas
8	Mor Beauty	45	Espinosa	Peter and Paul
9	La Perezosa	43	Hernanz	Bancobao
10	La Coronela	44	Gambin	Helmántica

(5) Caballo que correrá con anteojeras.



Nuevo Volvo 740 GLE.

TODO LLEGA.

Precio desde 2.982.000 pts. F.F.

VOLVO Seguro a todo riesgo.

## El Alcoyano jugará con el Almazora en La Garrofera

A última hora de la tarde de ayer, el C. D. Almazora incorporaba un nuevo jugador a su plantilla. Se trata de Chacho que la temporada pasada defendió la camiseta del Nules C. F. Son ya cinco los defensas que el conjunto albinegro ha incorporado con lo cual la retaguardia del equipo será totalmente nueva. Este hombre ocupa, normalmente, la posición de lateral derecho.

Por otra parte el jugador Carlos Franch ha causado baja en el club, una baja, a nuestro entender, no justificada. Este hombre fue el más regular durante la pasada campaña ocupando la demarcación de libero. La causa, al parecer, son los cinco partidos de suspensión que tiene; ya que en el último encuentro de la Liga fue expulsado: a pesar de todo ello el Almazora no hubiera tenido que dejar en libertad a este jugador.

El conjunto albinegro jugará su primer partido en La Garrofera el sábado día 11 de agosto frente al C. D. Alcoyano que milita en la Segunda División B. Partido interesante donde los aficionados albinegros podrán ver al «nuevo Almazora que se presenta con una plantilla totalmente renovada.

I. V. F.

## El Peñíscola no tiene todavía junta directiva

El Peñíscola, que milita en la segunda regional valenciana, continúa sin junta directiva tras la dimisión de su presidente Antonio Garca García Barragán y todos sus directivos.

Hace unos días el delegado de deportes local convocó una reunión para que se eligiera un presidente y nadie se presentó como candidato. El miércoles por la noche se reunió un grupo de aficionados encabezados por el ex-presidente, Ramón Rovira Pauner, y mantuvieron un cambio de impresiones viendo la necesidad imperiosa de que el equipo de fútbol de Peñíscola tenga su junta directiva. A pesar de que en dicha reunión se concretaron algunas cosas, todavía no hay nada en claro y mientras la mayoría de los equipos van haciendo sus presentaciones ante sus respectivas aficiones, el Peñíscola, sigue sin presidente y sin directiva.

Hay quien apunta que se hará cargo del equipo Ramón Rovira, pero según nos manifestó, de momento no lo tiene decidido puesto que actualmente está haciendo varias gestiones con gentes allegadas al fútbol local en vistas a ver cuáles pueden ser las posibilidades que garanticen un buen funcionamiento en este deporte futbolístico donde los aficionados son cada día menos de no levantarse un importante revulsivo que haga que el campo registre mejores entradas que años atrás.

Carlos Caspe

**El español Fernando Luna** venció al norteamericano Robert Seguso, 6/4, 3/6, 6/1, en la segunda ronda del torneo de tenis de Washington, puntuable para el gran prix y dotado con más de 32 millones de pesetas en premios.

La victoria de Luna fue la única española conseguida en esta jornada ya que en la segunda ronda Juan Aguilera fue derrotado por el suizo Zoltan Kibor.

Muchas novedades para esta temporada

# Se presentó el Onda con intención de ascenso a la Tercera División

Dio comienzo al acto con la presentación de los jugadores al público, haciendo especial mención a los nuevos. Las nuevas incorporaciones son las ya conocidas a través de «MEDITERRANEO», es decir: Montoya, procedente del Burriana, Bosch del Albacete, Brea del Almazora, Marqués del San Pedro, Carlos Ramírez del Castellón y Bellés del Alcora. Además, también han pasado al primer equipo, los jugadores procedentes del juvenil, Marcos, Fulgencio y Vives. Continuarán en el equipo: Llopi-co, Blasco, Fernández, Vicent, Bou, Ramón, Dani, Vicentín, Pirri y Cabello.

Tras este acto, tomó la palabra el presidente, Salvador Romero, quien recordó sus tiempos de jugador del C.D. Onda, donde por cierto lució unas magníficas cualidades como extremo, diciendo entre otras cosas: «Cuando yo me ponía la

camiseta del Onda, sentía tal emoción por defender esos colores, que me entraban escalofríos de alegría y, si vosotros, (dirigiéndose a los jugadores) no sentís esa emoción y esos escalofríos, desde ahora os digo, que más vale que no salgáis al campo con la camiseta blanca y roja del equipo. El Onda estuvo 14 años en la Tercera División y aunque hace muchos que ya no milita en ella, este año hay que volver a ella, para poder dar la satisfacción a este magnífico público (volviendo a dirigirse a los jugadores) que teneis que saber que es la mejor afición del mundo y la más honrada, aunque os van a

exigir mucho y vosotros se lo debéis de dar».

A continuación tomó la palabra el nuevo entrenador del C.D. Onda José Manuel Pesudo, quien fue más breve que el señor Romero, pero bastante claro, al señalar que él, no lo ve tan claro y fácil como el presidente, no obstante, prometió sacrificio y honradez por su parte y por la de los jugadores, intentando, como no, subir al equipo a la tan ansiada Tercera División. Pidió al público presente, su apoyo en esos momentos en los que el balón no quiere entrar por el motivo que sea, más que cuando el equipo vaya ganando por 3 ó 4

a 0 ya que entonces sólo con el marcador, el equipo ya tiene suficiente moral, sin embargo cuando no se meten goles, necesita saberse respaldado por la afición.

A continuación, se presentó a la plantilla al nuevo entrenador por parte de su presidente.

También se anunció, los dos trofeos que la Peña «Bufanda», donó para premiar al final de la temporada, al Pichichi del equipo como también para el jugador más regular.

Para terminar, el C.D. Onda, preparó un vino de honor que ofreció a los jugadores y a los diferentes medios de comunicación, anunciando la puesta en marcha del equipo inmediatamente, así como el anuncio de un próximo fichaje si las cosas ruedan como es debido.

Esperaremos las noticias de ese C.D. Onda, que parece una fuente inagotable de noticias.

Eduardo Aguilera

## La crisis no puede con nuestros precios de mayorista.

**COMPRE AHORA CUALQUIER APARATO DE ELECTRODOMESTICOS O VIDEO POR SOLO 3.500 pts, AL MES Y SIN ENTRADA.**

**Ademas le regalamos el alquiler de películas de video por la COMPRA de...**

UN FRIGORIFICO, 2 puertas  
25 películas

UN EQUIPO DE SONIDO  
100 películas

UN TELEVISOR COLOR, 22"  
30 películas

UNA LAVADORA  
30 películas

UN TELEVISOR COLOR, 27"  
50 películas

UN VIDEO-CASSETTE  
50 películas

**Solo durante 15 días.**

\*\*\*\*\*  
**Almacenas Avenida**

Herrero, 11

Tel. 22 62 79

Video, cine, fotografía, sonido, TV color, electrodomesticos, joyería y relojería.

HOLLYWOOD I

HOLLYWOOD II

HOLLYWOOD III

Bayer, 10 (junto Telefónica) - Tel. 20 46 11

Rafalaféha, 5 (junto Gobierno Civil) - Tel. 23 61 31

Juan Sebastián "Elcano" - Grao de Castellón

## Perfilada la liga nacional de fútbol sala

Miguel Sanz, presidente de la Federación Valenciana de Fútbol sala regresó de Madrid donde asistió a una reunión en la que se perfilaron todos los detalles de lo que será la liga nacional de fútbol sala la presente temporada.

En esta primera liga nacional de la FEFS tomarán parte 18 equipos y no 16 como en un principio se había previsto. Esta ampliación del número de clubes ha favorecido, según nos comentaba Miguel Sanz, a la federación valenciana, que contará con un equipo de más en esta categoría, el Todagrés de Vila-real, que en un principio había quedado fuera de la misma al no solicitar su inclusión en la federación de fútbol sala, que en esta Comunidad Valenciana ha conseguido por completo desbancar el subcomité dependiente de la federación de fútbol al pasarse en bloque 500 equipos de dicho comité a la organización federativa.

Este ejemplo de la fusión del subcomité de fútbol sala en Federación Valenciana de este deporte puede cundir en el resto de España y alcanzar en breve la tan deseada unión.

La Comunidad Valenciana contará con cuatro equipos en esta Liga Nacional División de Honor de fútbol sala, dos de los cuales son de Castellón, se trata del Burriana FS, el Todagrés, Distrito 10 y Autocares Luz.

La primera jornada del calendario es la siguiente:

Pinar Seat-Interviú Lloyds.  
Estel Móvil Rent-C. S. La Escuela.  
Distrito 10-Elios F. S.  
Todagrés-Ea Don Surio Mancisidor.  
Oreta-Txukuna-Burriana F. S.  
P. Virgili F. S.-Autocares Luz.  
Toledo Sport-C. Popular Andalu.  
El País-Mataró Tiritas.  
C. S. Católico Tarrasa-Rayó G. M. R.

A. V.

Espectación en L'Alcora por el acontecimiento

## España-EE.UU. cara a cara en basket junior

Gran espectación ha levantado el partido amistoso internacional de basket entre la selección norteamericana y la española junior, que se jugará el lunes, 30, a las 20 h., en el Pabellón Polideportivo Municipal de L'Alcora. El equipo de USA que visitará el pabellón polideportivo es un equipo formado por los mejores jugadores escolares norteamericanos. Los componentes de este equipo, el USA Olympic Junior, entrarán en las universidades americanas el próximo curso 84-85. Según nos informa el presidente de la Federación castellonense, Salvador Vidal, los jugadores de ambas selecciones serán:

### USA

Entrenador: Bobby Bowman (Saratoga).

Jugadores: Robert Lock de la Universidad de Kentucky, mide 2,09, pivot.

Danny Ferry de la Universidad de Maryland, mide 2,08, ala-pivot.

Andrew Lang de la Universidad de Arkansas, mide 2,06 pivot.

Al Lorenzen de la Universidad de Iowa, mide 2,04, ala-pivot.

Leonard Taylor de la Universidad de California, mide 2,02, ala-pivot.

Craig Jackson de la U. C. L. A., mide 2,02, alero.

Billy King de la Universidad de Duke, mide 1,98, alero.

Delray Brooks de la Universidad de Indiana, mide 1,93, base.

Troy Lewis de la Universidad Pur-Due, mide 1,93, escolta.

Ramón Trice de la Universidad Fresno, mide 1,88, escolta.

John Jhonson de la Universidad Virginia, mide 1,81, base.

### España

El equipo técnico español estará formado por: Entrenador: Ignacio Pinedo. Ayudante: Joaquín Costa. Preparador físico: Benardino Lombao. Delegado: Tirso Lorente.

La selección de jugadores está formado por:

El alero, Crespo del Barcelona C. F., mide 1,94.

El escolta Darde del Barcelona C. F., mide 1,92.

El pivot, Ortiz del Barcelona C. F., mide 2,04.

El escolta, Pujoldrás del Cacaolat Granollers, mide 1,91.

El base, Jofresa del Joventut de Badalona, mide 1,80.

El base-escolta, Montero del Joventut de Badalona, mide 1,94.

El pivot, Soler del Joventut de Badalona, mide 2,06.

El alero, Carlos Montes de Alarcón, mide 1,94.

El alero, Villalobos del Canoe, mide 1,93.

El pivot, Torres del Estudiantes, mide 2,08.

El pivot, Martín del Real Madrid, mide 2,06.

El base, Siso del Real Madrid, mide 1,80.

El pivot, Orenga del Real Madrid, mide 2,04.

El alero, Capablo del CAI de Zaragoza, mide 1,90.

El ala-pivot, Zapata del CAI de Zaragoza, mide 2,00.

Todos estos jóvenes deportistas deleitarán al público presente amante del basket el lunes, 30, a partir de las 20 h., en el Pabellón Polideportivo Municipal de L'Alcora. El precio para poder presenciar este encuentro internacional amistoso es de 300 ptas. para los adultos y de 100 ptas. para los niños, por los aires que corren por L'Alcora se espera que el Pabellón Polideportivo esté a rebosar de aficionados al buen basket.

Vicente Mañes

El humor, eso tan saludable

## La gran aventura de Palmieri

La humanidad está plagada de mitos, héroes, descubridores, conquistadores y, porqué no, enamorados de la vida, profesión o aficiones. Y de esto, de lo dicho, está el mundo lleno de ejemplos. Y así, en Castellón ciudad, tenemos al gran Palmieri, que surge de cada cuatro años, esto es, de Olimpiada en Olimpiada. En la anterior ocasión, 1980, quiso llegar a Moscú. No pudo ser. En esta, llegar a Los Angeles, menos aún porque habría de cruzarse el charco y no se puede ir a América en moto. Pero, Palmieri, se encuentra en ruta —para algunos desconocida ruta—, y nosotros como buenos informadores vamos a darles la situación del intrépido Palmieri que nos ha sido facilitada por la televisión holandesa. Según la «tele» de los tulipanes —en nuestra última conexión—, Palmieri, se encuentra en Amsterdam. Y localizado que ha sido le preguntamos:

—¿Qué tal anda esa aventura de los veinte mil kilómetros, señor Palmieri?

—Pues bien, hasta ahora he tenido suerte de no haber pinchado ni una sola vez y tampoco he tenido que cambiar el aceite.

—¿Cómo anda de recursos, a lo crematístico me refiero...?

—Pues bastante bien, ya que en

ruta voy vendiendo «souvenirs» de España y me ayuda algo a poder comer de caliente.

—¿Come usted mucho señor Palmieri?

—No mucho, sólo una comida al día. Los «souvenirs» no dan para más.

—¿No recibe ninguna ayuda desde aquí, desde Castellón de España?

—No puedo recibirla. Como no saben donde estoy, ni adonde voy, pues nada, no recibo ni un duro.

—Venda la moto.

—Ya lo haría, pero no es mía.

—¿De Amsterdam a dónde va usted ahora?

—Pues, a Bruselas; de aquí a París para seguir a Berna, Turín y Génova, donde tengo que visitar al alcalde de la ciudad, Vicentini Scape, para el que llevo una combinación de azulejos con el escudo del Moto Club regalo del presidente.

—¿Y de Génova regresa usted ya a España, señor Palmieri?

—Si puedo, ya que desde Turín que he venido sufriendo algunas averías y he tenido que ser remolcado por un camión español del TIR que llevaba melones para el mercado de Génova. A lo mejor regreso con él a España.

José Ten  
(Introduced Press)

## Díaz venció en el trofeo Fiestas de Alcira de kárate

El pasado domingo día 22, en las instalaciones del Pabellón Municipal de Alcira, se celebró el trofeo que llevaba el nombre de dicha ciudad y que, patrocinado por el Ayuntamiento de la misma y organizado por la Federación Valenciana de Kárate, congregó a más de cien participantes.

De Castellón y en representación del Club Antemi marcharon seis competidores. Uno de ellos se alzaría con una victoria final, otro

llegaría a un segundo puesto y un tercer no menos valioso, sería obtenido por otro componente de este sexteto. Enrique Díaz se alzó con la victoria total en los pesos ligeros, clasificándose Cele García y Francisco Soriano en el segundo y tercer puesto de los pesos medios.

Los arbitrajes fueron muy aceptables, así como la organización de este trofeo.

Armentena



# C.D. CASTELLÓN

RENOVACION DE

## ABONOS

TEMPORADA 84/85 EN:

C/ XIMENEZ, N.º 22. MAÑANAS DE 10 A 1,30. TARDES DE 5 A 8. SABADOS DE 10 A 1,30.

### PRECIOS ABONOS

PROTECTOR .....	31.000,- Ptas.
PALCO .....	23.000,- Ptas.
TRIBUNA CENTRAL .....	19.000,- Ptas.
TRIBUNA LATERAL .....	16.000,- Ptas.
PREFERENCIA .....	16.000,- Ptas.
DELANTERA .....	12.000,- Ptas.
GRADA ESTE .....	12.000,- Ptas.
TORRE .....	11.000,- Ptas.
GENERAL .....	9.000,- Ptas.
CADETE .....	6.000,- Ptas.
INFANTIL .....	3.000,- Ptas.

### PENSIONISTAS:

DELANTERA .....	7.000,- Ptas.
TORRE .....	6.000,- Ptas.

MAÑANA SABADO DIA 28  
ULTIMO DIA DE RESERVA DE ABONOS

EL GRAN ANECDOTARIO DE LAS OLIMPIADAS. - XIV

15ª Olimpiada

## HELSINKI 1952

1

2

3

**Decimoquinta Olimpiada: Helsinki 1952.**— Participaron 4.925 atletas, de 69 naciones, en 19 deportes. Con los Juegos de Helsinki se llegó a la máxima aspiración olímpica: La de universalidad: Alemania y Japón volvían a tomar parte en los Juegos. La anécdota se produjo cuando, en vez de entrar la antorcha olímpica al estadio, un atleta joven, lo hizo el veterán Paavo Nurmi, héroe deportivo de su país, Finlandia. Se relevo en el atletismo lo tomó el checoslovaco Emil Zatopek, el cual resultó vencedor de los 5.000, los 10.000 metros y la maratón, batiendo los records olímpicos en las tres pruebas. Otra anécdota de los Juegos fue que una hora después de subir Emil Zatopek al podio olímpico, lo hacía su esposa, Dana Zatopkova, para recoger su medalla de oro de jabalina. La familia Zatopek copó cuatro medallas de oro olímpicas. Nada más ganar Jean Boiteux la prueba de 400 metros libres en la piscina olímpica, un espectador, calado de la típica boina francesa, sale de las gradas y se arroja vestido al agua para abrazarle. De este modo Gaston Boiteux rinde homenaje a su hijo.



# MERCADO DEL COCHE DE OCASION

## OCASIONES DEL LEON



MARCA Y MODELO Y MATRICULA OBSERVACIONES

TALBOT HORIZON GL, CS-J	PERFECTO ESTADO
PEUGEOT 504 GLD, CS-G	GRAN OPORTUNIDAD
SEAT 132 Diésel 2.200, CS-H	INMEJORABLE
PEUGEOT 505 SRD, CS-I	SEMINUEVO
SEAT FURA CRONO, CS-K	OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL
FORD FIESTA L, CS-J	COMO NUEVO
TALBOT 150 GT, CS-H	GRAN OPORTUNIDAD
SEAT 132 Diésel 2.200, CS-G	IMPECABLE
CITROEN 2 CV CT CS-I	SENSACIONAL
RENAULT 5 TS, CS-E	PERFECTO ESTADO
RENAULT 4-L, CS-D	TOTALMENTE REVISADO
FORD FIESTA L, CS-H	PERFECTO
SEAT 127, CS-I	IMPECABLE

**LeonAuto**  
**PEUGEOT TALBOT**

ABIERTO SABADOS  
POR LA MAÑANA

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Tel. 21 13 22  
Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53 - CASTELLON

## mercado nacional de ocasión



**TALLERES VILAUTO**  
**AGENCIA OFICIAL RENAULT**  
CARRETERA DE ONDA, KM. 1  
VILLARREAL - TELEF. 52 46 11

MERCEDES 300	2.500.000.—	Plas. seminuevo.
SEAT 124	desde 93.000.—	Plas.
SEAT 127	195.000.—	Plas. revisado pintado.
SEAT 131, 1.600 5 V	298.000.—	Plas. revisado pintado.
R-18 GTS	630.000.—	Plas. revisado pintado.
CITROEN DYANNE 6	170.000.—	Plas. buen estado.
LAND-ROVER	700.000.—	Plas. seminuevo.
R-5 TS	550.000.—	Plas. seminuevo.
R-5 TL	450.000.—	Plas. seminuevo.
R-8	70.000.—	Recién reparado motor.
R-4	70.000.—	Plas.

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA



**Autolica s.a**  
División Industriales

Mercedes-Benz Concesionario en:

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62  
CASTELLON

Telf. 52 00 62

### VEHICULOS INDUSTRIALES

AVIA, 1250	CS-J
AVIA, 1250 cap.	CS-H
AVIA, 5000	T-G
AVIA, 5000 frio	CS-B
EBRO, F-260	CS-G
EBRO, F-260	CS-F
M-BENZ, N-1300	CS-H
M-BENZ, N-1300	CS-G
M-BENZ, N-1000	CS-E
SAVA, J-4 1100	CS-H
SAVA, J-4	CS-B

### TURISMOS

RENAULT, R-18 GTS	CS-G
RENAULT, R-4 F	CS-K
SEAT, 131 superm.	CS-J
RENAULT, R-5	V-G

## ¿Sabemos adelantar a otro vehículo?

El adelantamiento, en la práctica de la conducción, es un tema tan repetido, comentado y debatido por todos los medios de comunicación porque precisamente es la más peligrosa y, al mismo tiempo, la más frecuente de las maniobras que se pueden presentar en cualquier viaje o recorrido con nuestro automóvil. Nosotros también nos hemos hecho eco de este problema en distintas ocasiones, pero al comprobar, por medio de las estadísticas correspondientes al pasado año 1983, que aún son muchos los accidentes que se producen por adelantamientos antirreglamentarios, cosa que indica un claro desconocimiento o incumplimiento de las reglas establecidas al efecto en la realidad de cada día, nos sentimos moralmente obligados a insistir otra vez sobre el mismo apelando a la cordura de todos los conductores para que, con su pericia, cautela y buena conducta vial, contribuyan a eliminar o paliar, en lo posible, estas infracciones y las desastrosas consecuencias que casi siempre de ellas se derivan.

Girar a la izquierda o a la derecha es, a veces, inevitable, pero no ocurre así con el adelantamiento, pues este suele ser un acto voluntario que se puede retrasar hasta que las circunstancias del lugar o del momento sean las más favorables.

Recordar estas reglas, que aunque elementales se olvidan con demasiada frecuencia y se siguen vulnerando con el menor desprecio, lo consideramos muy importante y conveniente, sobre todo en esta época próxima a las vacaciones estivales en la que tanto se incrementa la circulación.

Diremos para empezar, que no se considera como adelantamiento el rebasar a otros vehículos parados o estacionados, así como el hecho de que los de una fila circulen más rápidamente que los de otra, cuando la circulación ocupe toda la anchura de la calzada y sólo puedan rodar a una velocidad que dependa del que les precede en su fila.

Como norma general los adelantamientos se efectuarán por la izquierda del vehículo que se quiere adelantar; no obstante, se podrá adelantar por la derecha a otro vehículo

cuando su conductor, disponiéndose a girar a la izquierda, haya hecho la señal correspondiente y deje a su derecha espacio suficiente, aunque esto siempre encierra peligro y hay que efectuarlo con la máxima precaución.

El conductor del vehículo que realiza el adelantamiento, antes de hacerlo, está obligado a las siguientes previsiones:

- Mirar hacia adelante y comprobar que no existe señal que lo prohíba.

- Que no hay tráfico próximo en sentido contrario.

- Que hay visibilidad suficiente no limitada por niebla, curva, cambio de rasante, etcétera, etc.

- Que el vehículo que pretende adelantar deja espacio para pasarle holgadamente.

- Que el vehículo que precede no ha iniciado el adelantamiento a un tercero ni ha indicado su intención de hacerlo.

- Cerciorarse de que hay espacio libre para volver a la derecha, bien delante del último vehículo al que se va a adelantar, si son varios, o entre dos de ellos, sin perturbar su marcha.

- Que la reserva de potencia y la diferencia de velocidad entre ambos vehículos permiten realizar el adelantamiento sin peligro y sin rebasar los límites de duración establecidos.

- Mirar hacia atrás a través del espejo retrovisor y asegurarse de que no se acerca ningún vehículo de marcha más rápida por el carril que vamos a ocupar.

- Que ningún otro ha iniciado, aunque sólo sea anunciándola, la maniobra de querer adelantarle a él.

- Tener en cuenta que la visibilidad desde el interior de los vehículos está limitada por los elementos opacos que forman parte de su estructura.

Las zonas de las vías ocultas por esos elementos se denominan ángulos muertos. El vehículo que adelanta desaparece unos segundos en el ángulo muerto y únicamente puede verse mediante el espejo retrovisor exterior, por lo que es preciso mirar alternativamente por ambos espejos, interior y exterior, hasta comprobar que no hay ningún vehículo en el ángulo muerto.



Hay que aprender a adelantar

## AUTOMOVILES AUTOLICA s/a CONCESIONARIO

**FIAT LANCIA**

C/ Calderón de la Barca n 3 Tel- 23 70 12

MARCA Y MODELO

MATRICULA

Seat Panda 35	CS-J
Moto Guzzi 500 III	V-AW
Renault R-5	B-AD
Mercedes Benz 280 E	CS-G
Citroën CX	CS-G
Chrysler 150 GT	CS-F
Seat 131 1.600	CS-D

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

## michavila

Sistema Vehículo Ocasión

Red Seat. La garantía más fuerte.



Exposición Avda. Dr. Clará, 17. Tfno. 21 53 21

Plaza Padre Jofre, 21. Tfno. 21 78 22

BMW 525 Aire Acondicionado	CS-H
Talbot Solara GLS	CS-J
128-1.430	CS-G
Ritmo 75	CS-H
131-1.600 Supermirafiori	CS-G
Panda Marbella	CS-J
132-2.000 Aire Acondicionado	CS-G
1.200 Sport	CS-E
Renault 5	CS-B
Citroën 2 CV	CS-D
Ritmo Crono	CS-J
Talbot 150 GT	CS-G
Peugeot 505 SR	CS-H
Peugeot 504	CS-G
Ford Taunus Guía	CS-H
Ford Scort Guía 1.600	CS-J
Renault 18 GTS	CS-H
Renault 12 TS	CS-I
Panda 35	CS-J

LES OFRECEMOS UN EXTENSO STOCK  
CON GARANTIA HASTA 1 AÑO

■ Una vez conocidos los cálculos provisionales de ventas de coches durante el primer semestre del año actual, todo indica que Ford ha logrado una penetración del 13% en el mercado de automóviles de Europa Occidental, lo que supone la cuota de penetración más alta de los últimos seis años (en el periodo enero-junio 1978 se obtuvieron 13.2%).

## «La realidad autonómica y el pueblo» (II)

## Un Rey del pueblo, por la unidad de España

Daniel Ansuátegui (\*)

Almansa se pagó con tres siglos de silencio, ciertamente un castigo histórico desproporcionado para el pueblo que primero instauró en el mundo la democracia. E hicieron falta tres siglos para que naciese un Rey que comprendiese que su poder y su autoridad devienen de la única fuente de poder y autoridad que hay en el mundo: El Pueblo. Un Rey que estuviese dispuesto a sentarse a nivel de regia paridad entre sus pares, es decir, el Pueblo, de donde únicamente le es dado el poder. Tres siglos hicieron falta para que viniese un Rey que comprendiese que la única forma de consolidar para siempre la unidad de España fuese a través de la voluntad de los propios pueblos que la constituye como nación, de un Rey que no viese más camino para la unidad que la consecución y consolidación del Estado de las Autonomías y fue ante la sombra amigable de la corona de Don Juan Carlos I cuando los pueblos que perdieron sus fueros, sus libertades y sus tradiciones recuperaron su esencia misma y el ser de su democracia a través de la instauración de las Cortes o Parlamentos regionales que son el único y el más profundo instrumento político y popular y la condición necesaria para la consolidación del nuevo estado de las autonomías.

Ciertamente no hubo que inventar nada. Cuando cede la presión absolutista, víctima quizás de su propia intransigencia, afloran espontáneamente las libertades de los pueblos. El pasado y el presente se dan la mano de nuevo, tras un insidioso paréntesis de varios siglos no para comenzar ni para inventar nada, sino para seguir construyendo España a través de la democracia parlamentaria, a través de todo lo que cada pueblo de España tiene de particular y de esencial, a través de nuestras propias culturas, de nuestras propias tradiciones y de nuestras propias democracias. Pero que nadie caiga en la tentación de pensar que la reconquista de las libertades y tradiciones parlamentarias de nuestro pueblo han sido obra de un hombre o de un grupo político. Porque el poder y la democracia están en el pueblo y el pueblo ha sido y va a ser, esperamos que para siempre, el sujeto y el supremo objeto de sus propias libertades y tradiciones.

Hace un año iniciaron las Cortes Valencianas, por Real Decreto, en el mismo sitio en donde fueran disueltas también por Real Decreto, sus tareas parlamentarias en libertad y en democracia. Y hubiera cabido la expresión de «decíamos ayer» en aquel emotivo encuentro con las tradiciones

segadas, con las libertades soslayadas y con la democracia escamoteada por planteamientos políticos, felizmente superados y que por muy nefastos que se considere también tuvieron algo positivo: el hacer que el pueblo se reafirmase en su voluntad de libertad a través del ejercicio de su tradicional democracia parlamentaria.

Las nuevas Cortes ya no fueron lógicamente estamentarias, en su actual composición siguen los criterios de representatividad a través de unas reglas aritméticas que priman y abultan las mayorías, en detrimento de las fuerzas de oposición y, sobre todo, de los pequeños grupos de opinión que, al no alcanzar una barrera alta se ven privados de representación parlamentaria. Pero aunque las técnicas electorales y su cómputo son ciertamente mejorables, el hecho real es que en la configuración de las nuevas Cortes al Grupo Parlamentario Popular le correspondió el papel de ostentar la mayoría de la oposición.

Hay que decir, porque hay muchas fuerzas políticas proclives al olvido o a la tergiversación, que sin la oposición y su ejercicio no cabe actividad parlamentaria de ningún signo, que la oposición lleva a cabo una tarea tan institucional como el propio Gobierno, que

la oposición arrima su hombro a la tarea de consolidar el cuerpo legal básico de la autonomía y que sin su ejercicio un Gobierno democrático se convertiría en totalitario. De ahí la necesidad de la consideración y el respeto que en toda cámara democrática ha de concederse a la oposición. Porque la oposición configura. Determina, posibilita y legitima la actuación del Gobierno. Porque la oposición es el indispensable elemento moderador que evita predominios reiteradamente abusivos y porque la oposición representa, legítimamente, a una parte del electorado que no comparte las tesis del Gobierno.

Hace un año unas tres docenas de diputados del Grupo Popular se sentaron por primera vez en los escaños del supremo organismo representativo de la Comunidad Valenciana. Su vida parlamentaria anterior era cuando menos inédita y, a diferencia del grupo que sustenta al Gobierno, había que comenzar de cero, sin información, sin tradición parlamentaria, con los peligros del personalismo, con el riesgo moral que significa siempre una coalición. Hace un año, comenzó así la dura marcha, el duro aprendizaje de un grupo de oposición frente a un Gobierno que cuenta con una absoluta mayoría parlamentaria y desde un princi-

pio, nuestra oposición secundó sin reservas al Gobierno en lo que entendíamos que era la configuración del cuerpo legal básico que permitiese la marcha de nuestras instituciones autonómicas. En ese aspecto, la oposición mayoritaria cumplió, al lado del Gobierno, su profunda labor institucional.

Consciente de su número en la cámara, el Grupo Popular ha llevado a cabo en este primer año de actuación parlamentaria una política flexible, propicia a la negociación y siempre tendente al diálogo en aquellos aspectos que podían ser mejorables, en las leyes que podían ser completadas y en las actuaciones políticas y en general propicias a la negociación y en las que cediendo una parte de nuestros planteamientos pudimos llegar al consenso en un gran número de materias sino básicas si muy importantes para la vida autonómica de la Comunidad. Pero el Grupo Popular se ha demostrado rígido e inflexible, aunque nunca ha cerrado la vía del diálogo, en aquellos planteamientos políticos que suponen el cumplimiento de su programa, de sus promesas electorales y de la filosofía política que permitió y sostiene la coalición popular.

(\*) Secretario del Grupo Popular de las Cortes Valencianas

## REVISTA DE PRENSA

## EL PERIÓDICO

## El Gobierno se ahorra delegados

Tarradellas ha denunciado repetidamente los peligros de tantos poderes paralelos: Gobiernos Autonómicos, delegados del Gobierno central, gobernadores civiles, diputaciones... La España de las autonomías es el quierro y no puedo de la nueva estructura, sin poder desmontar las anteriores, a las que se ha venido a sumar la figura del delegado del Gobierno central.

Que la proliferación de cargos es absolutamente innecesaria lo demuestra el hecho del reciente nombramiento de siete delegados del Gobierno en sendas comunidades autonómicas, que han recaído, todos ellos, en los gobernadores civiles de las capitales de territorio. Esta coincidencia se producía sólo hasta ahora en las comunidades uniprovinciales de Cantabria, Rioja, Murcia, Navarra y Asturias, a las que ahora se añaden los casos de Madrid y Baleares.

Que en las comunidades pluriprovinciales de Aragón, Castilla-La Mancha, Extremadura, Valencia y Canarias, además, se haya nombrado delegado del Gobierno a un gobernador civil, nos parece una prueba de elemental realismo. Se podía haber caído en la tentación de cubrir los cargos con otros titulares, siguiendo la tendencia de crecimiento de la burocracia. Que algunos candidatos a desempeñar estos puestos amortizados queden defraudados nos parece de

perlas, y no tan sólo por el ahorro que comporta el hecho de frenar tal duplicidad, sino para evitar el ridículo de una Administración artificialmente inflada.

## Diario 16

## Las pérdidas del INI

Las pérdidas del INI en el ejercicio de 1983 ascendieron a 161.000 millones de pesetas, cantidad que es un 17 por ciento superior a la de las pérdidas del año anterior. Pero más expresivo que la cuantía global es el desglose de la cuenta de resultados en dos grandes grupos de empresas: el grupo en crisis, que comprende los sectores siderúrgico, construcción naval y bienes de equipo —así como las empresas Seat e Iberia— perdió 151.000 millones de pesetas; el grupo restante de las empresas del holding perdió tan sólo 9.600 millones. En consecuencia, el mal está localizado, y

alcanza a aquellos sectores sobre los que se está centrando el esfuerzo de la reconversión, así como sobre dos empresas en lamentable estado de paralización, Seat e Iberia, cuya recuperación ha de ser exigida imperativamente, ya que no hay argumentos de coyuntura que justifiquen unos resultados tan lamentables.

El presidente del INI, al dar cuenta del estado actual del grupo, ha puesto de manifiesto que una de las causas del régimen sostenido de pérdidas es la precaria situación financiera del holding, su creciente descapitalización. Para poner remedio a la baja relación entre recursos propios y ajenos, ha propuesto la aportación por el Estado de medio billón de pesetas en un plazo de tres a cinco años. A nuestro juicio, una decisión de esta importancia debería ir precedida de un gran debate sobre la situación y perspectivas del sector público español, y, por supuesto, de atenderse esta demanda, habría de hacerse coincidir con un plan integral de saneamiento del holding que incluyera la reconversión de las empresas de sectores en crisis, el cierre de las inviables, la enajenación de aquellas cuya

perteneencia al sector público no es justificable, y, en definitiva, la garantía de que una fuerte aportación financiera pública erradicará para siempre el goteo de pérdidas que repercute sobre toda colectividad.

El INI es una pesada carga que no debe seguir lastrando indefinidamente nuestro sector público. Por ello, hay que buscar grandes soluciones definitivas a medio plazo, y no parcheos provisionales, que permitan capear indefinidamente el temporal.

## LA VANGUARDIA

## Ahora la concertación

Está arreciando el esfuerzo del Gobierno por conseguir la paz social para los próximos dos años. Felipe González se reúne hoy con los sindicatos, UGT y Comisiones Obreras, y con la patronal CEOE, para preparar la firma de un pacto sociolaboral. Hay dudas más que fundadas sobre la firma de

Comisiones Obreras, siempre dispuesta a jugar a la contra del otro sindicato y acusarle de ser el del Gobierno. Pero la impresión dominante es que el pacto se firmará, que la patronal y UGT pondrán su compromiso al pie del documento y que en definitiva las diversas partes, incluso Comisiones, se dan cuenta de que la falta de un pacto así en los últimos tiempos ha perjudicado a todos y no ha beneficiado a nadie.

Si se quiere conjugar la concertación social con los presupuestos del Estado y que éstos no se retrasen, el pacto tiene que firmarse pronto, en las próximas semanas, antes de septiembre. Pero encajar las aspiraciones de las partes de un pacto y éste con unos presupuestos que permitan seguir reduciendo la inflación, mantener el nivel de empleo —resultaría poco discreto cuantificar los posibles aumentos—, domesticar mínimamente el desbordado gasto público y evitar que el déficit siga devorando todas las previsiones económicas no va a ser fácil. Y menos aún conseguir que el pacto se cumpla por todos y tengamos, en efecto, la necesaria paz social.

Porque lo cierto es que a la mesa de negociaciones todo el mundo acude con peticiones y en definitiva todo cuesta dinero. Y ni el equilibrio de la economía se consigue en una sentada de expertos ni el bolsillo del contribuyente está para mayores estrujones. Los sindicatos piden. Piden la jubilación a los sesenta y cuatro años, aunque lo cierto es que los rumores sobre pensiones han conseguido que el horizonte de la jubilación haya dejado de verse con tonos rosados, ni siquiera como promesa. Pues bien, eso ya supone sólo en el primer año 25.000 millones de pesetas para la Seguridad Social.



(«El Periódico». Martín Morales)



El Pentágono anunció ayer restricciones en las maniobras del F-18

## La «compra del siglo» en entredicho

### Los aviones F-18 tienen defectos en su fuselaje

Aunque se han detectado nuevos fallos en los cazabombarderos norteamericanos «F-18», España no se verá afectada, declaró ayer a «Efe» un portavoz de la compañía «McDonnell Douglas» que fabrica el avanzado aparato.

Los 72 «F-18», encargados por el Gobierno de Madrid, empezarán a entregarse en 1986 y ya llevarán incorporadas las modificaciones de diseño requeridas por los problemas detectados por la Marina de EE. UU. en vuelos de prueba, estas modificaciones no impactarán sobre el precio, precisó el portavoz, Tim Beecher.

El Pentágono anunció anoche que ha impuesto restricciones sobre ciertas maniobras del «F-18 Hornet» en vuelo porque han aparecido fisuras en componentes de la sección de cola.

Las restricciones —que entraron en vigor el pasado día 14— se aplican a «altos ángulos del morro», o sea, cuando sube casi a la vertical.

Maniobras con este ángulo están prohibidas a velocidades de entre 300 y 400 nudos y a una altitud inferior a 30.000 pies, explicó a «Efe» la portavoz de prensa de la Marina Norteamericana.

Asimismo, la Marina informó que las otras capacidades del avión no se han visto afectadas. Las modificaciones serán incorporadas a todos los aviones que se entreguen a partir del próximo octubre.

Aunque sea la compañía

«McDonnell Douglas» la que fabrica los «F-18» —que tanta polémica han suscitado—, la sección de cola y el fuselaje son producidos por la firma «Northrop Corp.».

Las restricciones sobre las maniobras estarán vigentes hasta que se efectúen las modificaciones de diseño. La Marina Norteamericana dispondrá a finales de la semana próxima de los equipos para realizar los cambios, explicó un portavoz de la firma. Sólo se necesitará una semana para hacerlos, agregó.

#### España conocía el defecto

El Ministerio de Defensa conocía los problemas del avión F-18 y ha informado que las modificaciones que la «McDonnell Douglas» efectúe en este aparato, elegido por España para renovar su flota militar, «no afectarán a los precios contratados».

España tiene pedidas 72 unidades del F-18. El precio de cada unidad es de 24 millones de dólares, que al cambio actual suponen cerca de 4.000 millones de pesetas.

Los cazabombarderos F-18 presentaron en las últimas semanas agrietamientos en los planos

verticales gemelos de cola debido, según la casa constructora, a la «fatiga de vuelo» que se produce al hacer volar al avión en el máximo de sus prestaciones.

Un comunicado del Ministerio de Defensa español indica que las modificaciones efectuadas en el F-18 son «consecuencia normal de los problemas que van surgiendo durante la vida operativa de los nuevos aviones de todo tipo».

La nota de defensa señala que el Ejército del Aire español tenía conocimiento de estos problemas antes de que se informara de él en los medios de comunicación.

Actualmente poseen aparatos F-18 la Marina y la Infantería de Marina de Estados Unidos y las Fuerzas Aéreas Canadienses.

La empresa constructora norteamericana, anunció ayer en un comunicado distribuido en Madrid, tendrá disponible hoy los primeros sistemas de modificación para corregir los defectos de los aviones en uso.

La modificación, según «McDonnell Douglas», consiste en «refuerzos de metal y materiales compuestos en la parte superior de las colas y en la zona de unión de las colas al fuselaje».

La primera entrega de estos aviones a España se producirá en enero de 1986, según se contrató en junio del año pasado.

El contrato español supone unos 1.728 millones de dólares, que al cambio se traduce en cerca de 276.500 millones de pesetas.

En el primer semestre recibió 13.000 quejas

## El Defensor del Pueblo llama a la solidaridad

El Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz-Giménez, dijo ayer que los españoles tendremos que pagar más a la Seguridad Social para conseguir su normalización.

En una rueda de prensa, Ruiz-Giménez hizo un llamamiento de solidaridad y pidió el esfuerzo a todos para resolver una situación seria y grave, aunque no catastrófica, originada por los cambios demográficos, el desempleo de los jóvenes y un aumento de gasto público.

El Defensor del Pueblo, convocó a los medios informativos e informó de la actividad desarrollada en el primer semestre del año, en el que recibió unas 13.000 quejas.

La institución del Defensor del

Pueblo tramite cualquier denuncia que sea de su competencia, principalmente por mal funcionamiento de la Administración, y siempre que se presenten en el plazo de un año desde que ocurriera el hecho.

Afirmó que la Administración contesta en un plazo de 15 días, y si esto no ha ocurrido al término de un mes, un funcionario visita al organismo correspondiente para interesarse por el asunto.

Entre los asuntos tramitados por Ruiz-Giménez en el presente año destacan los relacionados con militares republicanos, la reinserción de terroristas y las gestiones para resolver los problemas a los afectados por el síndrome tóxico.

Entre ellas la de Libertad Sindical

## El Congreso aprobó cinco importantes leyes

El Congreso de los Diputados aprobó ayer un importante grupo de leyes, que habían sufrido modificación en su tramitación en el Senado. Se aprobaron la Ley de Medidas para la Reforma de la Función Pública, la Ley Orgánica de Libertad Sindical, la Ley de Ayudas a la Prensa y a las Agencias Informativas, la Ley por la que se crea la gerencia de la infraestructura de Defensa y la Ley sobre Ordenación del Seguro Privado. El Congreso con los votos favorables del Grupo Socialista y la oposición tanto de los populares como de los comunistas, modificó varios artículos del Estatuto de los Trabajadores, que según el diputado de Castellón Francisco Arnau en su intervención «estas modificaciones favorecerán la creación de empleo y mejorarán la participación de los trabajadores en las empresas».

#### Función Pública

Con la aceptación de la práctica totalidad de las enmiendas introducidas por el Senado, el pleno del Congreso aprobó definitivamente el proyecto de ley de Medidas para la Reforma de la Función Pública.

Para García Tizón el Senado introdujo «cuerpos legislativos extraños» que, a su juicio, «rozan la inconstitucionalidad» y afirmó que estos cambios suponen un «fraude en las competencias que la Constitución otorga al Parlamento».

Eduardo Martín Toval, diputado socialista, defendió la potestad del Senado para introducir los cambios que estime oportunos en las leyes remitidas por el Congreso quien señaló que, a su juicio, las enmiendas de los senadores del PSOE son «acertadas».

#### Libertad Sindical

Santiago Carrillo, diputado del PCE, acusó ayer al Gobierno de favorecer a UGT con la Ley Orgánica de Libertad Sindical, debatida en el pleno del Congreso.

Carrillo dijo que era una «trampa incalificable» la decisión del Grupo Socialista del

Senado de retirar de la ley una disposición transitoria en la que se ampliaba a cuatro años el mandato de los representantes sindicales.

La disposición se introdujo, sin embargo, en el proyecto de ley por el que se modifican determinados artículos del Estatuto de los Trabajadores.

Con esta actitud, y dado el carácter orgánico de la Ley de Libertad Sindical, los senadores socialistas quisieron evitar un retraso en su entrada en vigor en el caso de que la oposición presentara recurso previo de inconstitucionalidad.

En la Ley Orgánica de Libertad Sindical se amplía el mandato de los representantes sindicales de dos a cuatro años, incluso de los actuales, que podrán permanecer en sus puestos hasta diciembre de 1986.

#### Estatuto Trabajadores

El Grupo Popular del Congreso recurrirá ante el Tribunal Constitucional el proyecto de ley por el que se modifican varios artículos del Estatuto de los Trabajadores, aprobados ayer por el pleno del Congreso.

Así lo anunció ante el pleno de la Cámara el diputado de Alianza Popular Fernando Suárez, quien atacó duramente al Gobierno por pasar a esta ley una disposición transitoria de la orgánica de libertad sindical, ampliando el mandato de los delegados sindicales.

Fernando Suárez dijo que no se ha cumplido el artículo 90.2 de la Constitución, que dice que el Senado, «mediante mensaje motivado», puede introducir cambios en los proyectos de ley enviados por el Congreso.

Francisco Arnau, socialista, calificó de «importantes» las modificaciones hechas en el Senado, «positivas para crear empleo», y resaltó que con esta ley «se incrementará la participación de los trabajadores y los sindicatos en las empresas».

El pleno aprobó todas las enmiendas del Senado a este proyecto de ley, que tiene como finalidad inmediata la creación de puestos de trabajo para jóvenes y una nueva regulación del Fondo de Garantía Salarial.

Bajo la presidencia de Alfonso Guerra

## Burriel juró su cargo de delegado del Gobierno

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, presidió hoy la toma de posesión de los delegados del Gobierno en siete comunidades autónomas y gobernadores civiles de cuatro provincias.

Juró su cargo entre ellos, Eugenio Burriel de Orueta, nuevo delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana, quien mantendrá su cargo de gobernador Civil de Valencia.

Alfonso Guerra felicitó a los nuevos cargos a quienes exhortó a cumplir la Constitución y los Estatutos de Autonomía y les consideró «rostro y brazo del Gobierno».

Dijo también que tenían como misión la coordinación de la administración en las provincias y comunidades autónomas y que tenían que cumplir su misión de actuar en nombre del Gobierno, «ni un paso menos ni un paso más de lo que estipula la Constitución y el Estatuto».

Guerra señaló que debían estar en conexión directa con el Gobierno «para que podamos entre todos concluir un proceso, difícil, complejo y probablemente lento, pero inexcusable porque así lo ha pedido el pueblo español».

Asistieron al acto, celebrado en el Ministerio del Interior, el titular de este departamento, José Barrionuevo, el ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, y de Administración Territorial, Tomás de la Quadra, así como altos cargos de la Seguridad del Estado.

Hoy en una ceremonia a la que asistirán, el presidente de la Generalitat, Joan Lerma, los gobernadores civiles de Alicante y Castellón y las primeras autoridades valencianas, Eugenio Burriel en el Palau del Temple tomará posesión de su cargo de delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana.

## Sajarov, en estado de salud alarmante

El estado de salud del científico y disidente soviético Andrei Sajarov, recluido en Gorki, es alarmante, aseguró ayer el escritor ruso Lev Kopelev en una entrevista radiofónica, en Stuttgart (RFA).

Kipelev, expulsado de la Unión Soviética y residente en Alemania Federal, añadió que no existe ningún contacto directo con Sajarov, pero afirmó que, según fuentes de confianza en Moscú, el físico nuclear se encuentra encerrado en una habitación especial de la Clínica Semashko.

El escritor destacó que en el ala del hospital en la que se encuentra Sajarov el personal del mismo tiene prohibida la entrada.

Asimismo, Kopelev reveló que un equipo médico, perteneciente al cuerpo de Seguridad del Estado, viaja dos o tres veces a la semana de Moscú a Gorki, en un avión especial para tratar al disidente.

Afirmó durante la entrevista que el cuadro médico está dirigido por el profesor Vladimir Roschov, jefe del Instituto Moscovita de Especialización Médica, y a quien se considera un entendido en Hipnosis y Psicofármacos.

Kopelev subrayó que Sajarov es tratado con drogas, sufre sesiones de hipnotismo y es obligado a comer, mientras su esposa, Helena Bonner, ha sido aislada de él y se desconoce actualmente su paradero.

El escritor soviético añadió que Sajarov se ha visto obligado a suspender su huelga de hambre con la que pretendía presionar a las autoridades de Moscú para que le permitieran, junto a su esposa, recibir tratamiento médico en el extranjero.

Lev Kopelev comentó también que la intención de las autoridades soviéticas es la de lograr que el matrimonio Sajarov acabe por ser olvidado en Occidente.

Finalmente, hizo un llamamiento a la opinión pública internacional para que continúe sus presiones sobre el Gobierno de Moscú y este informe sobre el estado de salud de Andrei Sajarov y su esposa.

Cuando el embajador soviético en Bonn, Vladimir Semjonov, inauguró recientemente en la capital germano-occidental una exposición de pintura rusa del siglo XX, un periodista le interrogó sobre el disidente Sajarov.

## Negociaciones para evitar la «Guerra de las estrellas»

Una decisión definitiva sobre las eventuales negociaciones de Viena para impedir la militarización del Cosmos entre EE.UU. y la URSS es «inminente», según fuentes dignas de crédito en la capital soviética.

Las negociaciones de Viena, en septiembre próximo, fueron propuestas por la URSS a la administración Reagan para llegar a acuerdos que impidiesen la carrera de armamentos espaciales incluida la prohibición de armas antisatélites, antimisiles, con base en el Cosmos, la tierra o el océano.

Deben incluir teóricamente también la aceptación por Washington y Moscú de una moratoria a las pruebas y emplazamiento de todas esas armas desde el momento en que se inicien las negociaciones, que —según síntomas en Moscú— difícilmente se iniciarán.

## Obispos centroamericanos contra el Sandinismo

### Arrecia la oposición guerrillera y católica en Nicaragua

Cuando Nicaragua avanza en sus preparativos electorales, que culminarán el próximo 4 de noviembre en las urnas, la Iglesia más conservadora centroamericana arrecia sus ataques al régimen de Managua, y también se unen los grupos guerrilleros antigubernamentales.

Entre los obispos antisandinistas figura el de Managua, Miguel Ovando, ligado en sus actitudes al régimen del dictador Anastasio Somoza, que en 1979 fue arrojado del poder por movimientos populares.

#### Partidos fuera de la Ley

Los partidos opositores nicaragüenses que decidieron no inscribir candidatos a las próximas elecciones amanecieron ayer fuera de la Ley.

Estos partidos, agrupados en la Coordinadora Democrática Nicaragüense «Ramiro Sacasa», de oposición, son el Socialcristiano, el Socialdemócrata y el Liberal Constitucionalista.

Una facción del Partido Conservador de Nicaragua, encabezada por el empresario Mario Rappaccioli, que aún no había obtenido vida legal, y que apoya la candidatura presidencial de Arturo Cruz, también queda fuera de la Ley.

Los disidentes acordaron no inscribir candidatos, el miércoles, que se vencía el plazo para hacerlo, porque el Frente Sandinista se ha negado a la realización de un «gran diálogo nacional» en el que no haya sectores marginados.

A pesar de todo, estos partidos —según lo afirmaron sus líderes— continuarán funcionando como «movimientos de ciudadanos», y así seguirán desarrollando sus actividades políticas.

Pero de acuerdo con la Ley de Partidos Políticos, los tres partidos de la Coordinadora y la Facción Conservadora podrán concretar alianzas con los partidos que inscribieron candidatos, en el plazo indicado por la Ley, y en estas condiciones participar en los comicios del próximo 4 de noviembre.

Estas alianzas podrán inscribirse ante el Consejo Nacional de Partidos Políticos hasta el cuatro de agosto próximo.

El Gobierno anunció que las restricciones a la libertad de prensa, sólo se refieren a informaciones relacionadas con asuntos militares.

También informó que los 21 informativos radiofónicos suspendidos desde hace año y medio pueden volver al aire de acuerdo con las leyes de la nación.

#### Alianza contra el Sandinismo

Por otra parte, en Panamá, dirigentes de las dos principales organizaciones armadas antisandinistas formaron un frente común, del que quedó



Lucas Rodríguez, un niño-soldado, en un país convulsionado

excluido el líder guerrillero Edén Pastora, para intensificar sus acciones contra el régimen de Managua.

Tras dos días de negociaciones secretas, la «Fuerza Democrática Nicaragüense» (FDN) y la Facción de la «Alianza Revolucionaria Democrática» (ARDE) que sigue a Alfonso Robelo acordaron continuar su lucha «conjuntamente».

Mientras, Edén Pastora, jefe militar de otra facción de «ARDE», dijo «desde las montañas del Sur de Nicaragua» que el acuerdo «carece de validez», y afirmó que la gran mayoría de los combatientes de este grupo le son leales.

En un documento que es más una declaración de intenciones que un programa detallado, Adolfo Calero, máximo dirigente del «FDN» y Alfonso Robelo, jefe político de «ARDE», se comprometieron a «luchar conjuntamente hasta liberar nuestra patria oprimida por el régimen totalitario marxista-leninista».

Fuentes de «ARDE» dijeron en Panamá que tras la firma del acuerdo, la coordinación de acciones militares y de organización son «cuestiones mecánicas» que se resolverán próximamente.

En Bogotá, sede del conservador Consejo Episcopal Lati-

noamericano, también ha tenido lugar una reunión de dirigentes católicos antisandinistas.

El Gobierno de Nicaragua «hostiga a la iglesia y exporta su revolución», denunciaron cinco obispos de otros tantos países de la región.

La denuncia la hicieron los obispos de Managua, Tegucigalpa, San José de Costa Rica, la ciudad de Guatemala y San Salvador, en el marco de la «reunión de la Coordinadora del Consejo Episcopal Latinoamericano» (CELAM) que se reúne en Bogotá y en la que participan más de sesenta prelados de América.

«La Junta Sandinista persigue a la Iglesia de Nicaragua y pretende llevar su marxismo totalitario a los países del área y del cono sur del continente», denunciaron los integrantes de las conferencias episcopales centroamericanas.

Monseñor Miguel Obando Bravo, arzobispo de Managua, denunció que «no sólo ha expulsado a diez sacerdotes del Gobierno Sandinista. Son dieciséis y tres religiosas».

El arzobispo de Managua calificó esta actitud como «un verdadero hostigamiento para la Iglesia en Nicaragua».

## Francia: Alain Poher contra el referéndum

La propuesta del presidente del Senado francés intentando cambiar el referéndum previsto por Mitterrand por un congreso de las dos cámaras del Parlamento, es interpretada por observadores políticos como una advertencia al jefe del Estado.

El presidente del Senado francés, el centrista Alain Poher, propuso reemplazar el referéndum previsto por el presidente de la República Francois Mitterrand por un Congreso que reuniría en Versalles las dos cámaras del Parlamento.

En sus declaraciones del miércoles, Poher indicó que «se podría ahorrar tiempo y dinero si un Congreso del Parlamento reunido en Versalles a fines de agosto estudiara la revisión del artículo 11 de la Constitución».

El proyecto de revisión constitucional, que prevé una ampliación de las posibilidades de referéndum a las libertades públicas, debe ser anteriormente aprobado «en términos idénticos» por cada una de las dos cámaras (Asamblea Nacional y Senado).

Tras esta aprobación, el presidente de la República tiene dos posibilidades: someter el texto a consulta popular —alternativa que, al parecer, ha escogido— o bien someterlo a las dos cámaras reunidas en Congreso.

En primer caso, es la opinión pública quien decide por su voto aprobar o no el proyecto, pero, en el segundo, para que el texto sea aprobado debe obtener una mayoría de votos de 3/5, es decir 485 votos a favor, puesto que el Parlamento francés cuenta con un total de 808 diputados y senadores.

## Luz verde a la «concertación» en Argentina

El Consejo Directivo de la Central General de Trabajadores (CGT), aceptó «por unanimidad» la propuesta de concertación socioeconómica formulada por el Gobierno radical de Raúl Alfonsín.

De esta manera, se vislumbra la posibilidad de que la poderosa central obrera de orientación peronista no inicie medidas de fuerza que podrían paralizar al país, como se preveía si no se llegaba finalmente a un acuerdo.

La CGT se mostró inconforme, sin embargo, con el salario mínimo establecido (13.000 pesos, algo más de 32.000 pesetas al cambio oficial), pero consideró una «conquista fundamental» el compromiso oficial de que los salarios sean fijados previa discusión con los trabajadores.

La cifra de 13.000 pesos surgió en las conversaciones de la CGT con el Gobierno, sigue lejos de los 15.000 pesos (230 dólares) que reclaman los metalúrgicos y otros gremios en conflicto.

Sin embargo, un portavoz sindical dijo a «Efe» que «es cierto que el mínimo de 13.000 pesos está lejos de lo que pretendíamos, pero tampoco podemos exigir que se solucionen en un día los atrasos de los últimos ocho o nueve años».

Por su parte, Saúl Ubaldini, uno de los cuatro secretarios generales de la CGT, anunció que de inmediato se reunirán técnicos de la Central Obrera y del Ministerio de Trabajo para ir elaborando los acuerdos entre las partes.

## Líbano: 20 muertos en combates en Trípoli

Veinte personas resultaron muertas y unas 80 heridas como consecuencia de los intensos combates que se renovaron el miércoles entre dos milicias rivales en Trípoli, a 80 kms. al Norte de Beirut, según informó la Policía en un primer balance.

Desde primeras horas de ayer, el fuego de artillería de las milicias del «Partido Árabe Democrático» (PAD), llamados los «Pantarras Rosas» por su uniforme, pro-sirios, y las del Movimiento de Unificación Islámica (MUI), suni-

tas fundamentalistas anti-sirios, han dejado desiertas las calles de Trípoli.

Las informaciones procedentes de Trípoli indican que miles de personas han buscado refugio en los sótanos de los edificios.

Los barrios del puerto de la ciudad y los residenciales que delimitan los sectores que controlan ambas milicias han sido los más castigados y varios edificios están en llamas.

El ejército sirio, que controla el Norte del país, rodea la ciudad pero no ha entrado en ella.

Desde hace dos años existen enfrentamientos esporádicos entre estos dos grupos por la hegemonía de la ciudad, cuya mayoría está desde octubre pasado controlada por el «MUI».

El Gobierno de Rachid Karamé, nativo de Trípoli y sunita, se encuentra en un momento delicado porque la continuación de los combates en esta ciudad puede poner en peligro todo el plan de pacificación que está en sus inicios y se sostiene frágilmente.

La Bolsa

Continúa la tendencia alcista

Después de una jornada inhábil, debido a la festividad del Apostol Santiago, patrón de España, la bolsa de Madrid, que ya en su sesión del martes volvió a iniciar avances de interés, consigue en esta, un nuevo máximo del año, superando el índice general más de un entero en alza.

El signo más fue la nota en todos los sectores, que en la mayoría de los casos superó el entero y que en comunicaciones, con el destacado avance de Telefónica, subió más 2,07.

De un total de 156 valores contratados en renta variable, 65 suben, 27 bajan y 64 no varían. Índice general de la sesión: 129,83 contra 128,77. (129,83+1,06).

Barcelona

La bolsa de Barcelona ha continuado con la evolución positiva que la viene caracterizando en las últimas jornadas.

La negociación ha mejorado el nivel, con una mejor disponibilidad compradora frente a un repliegue de las órdenes vendedoras.

Por sectores, alimentación, monopolios, cementos, constructoras y químico han centrado la atención de los inversores.

En total se han contratado 104 clases de acciones, de las que 31 suben, 15 bajan y 58 repiten.

El índice general ponderado, base 1-1-84=100, cierra a 137,33 con ganancia de 2 centésimas: y en base 1-1-63=100, se sitúa en 111,10.

Las condiciones en que viene operando los últimos días la bolsa de Bilbao no han variado en la sesión de ayer advirtiéndose la misma disminución en el volumen de negocio y parecida disposición en cuanto al tono bursátil que en jornadas anteriores.

Con todo, la bolsa bilbaína se muestra resistente pese a la presencia de realizaciones de beneficios, que no obstaculizan el que vuelvan a producirse mejoras en valores industriales que anteriormente les había distinguido el alza.

Ello sucede con explosivos y petróleos, del corro químico, así como con Cartinbao en el grupo de inversión y Koipe en el de alimentación, valor este último que

sobresale con una recuperación de nueve puntos.

También Telefónica va superándose, una vez absorbida parte de la oferta que sobrevino como consecuencia de la puesta en circulación de las acciones procedentes de la ampliación de 1983, anotándose avance de un duro.

La regularidad preside la negociación del sector bancario, al moverse positivamente con diferencias de 1 a 6 enteros Banesto, Pastor, Central, Hispano, Vizcaya, Guipuzcoano, Santander y Popular. Índice general: 142,39+0,64. Suben 17, bajan 9 y repiten 40.

Valencia

En la sesión de ayer de la bolsa de Valencia se ha evidenciado un grado más de cansancio veraniego, en un mercado que se mueve

sólo bajo el impulso de la demanda que tiene un grupo reducido de valores, situados en la electricidad y la banca.

Ayer, se contrataron 69 valores de los que han repetido 49, suben 16 y bajan cuatro.

En el sector eléctrico hay baja de uno en Iberduero y repeticiones en Unión y Sevillana. Hidrola gana un punto, Hidruña dos y Fecsa un cuarto. En química, Explosivos ha ganado un cuarto; el Turia pierde un punto y Telefónica gana esa misma cantidad, para cotizar a 82.

En el mercado de pagarés se toman 37 por 30 millones, en su mayor parte de Renfe al 15,92 por ciento de interés.

El índice general de la bolsa de Valencia quedó situado en 140,97, al registrar en la sesión una subida de 0,61.

Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España, son las siguientes:

Monedas	Comprador	Vendedor
1 Dólar EE.UU.	160,321	160,881
1 Dólar canadiense	122,220	122,655
1 Franco francés	18,378	18,430
1 Libra esterlina	213,733	214,856
1 Libra irlandesa	173,475	174,507
1 Franco suizo	66,188	66,474
100 Francos belgas	278,997	280,109
1 Marco alemán	56,390	56,616
100 Liras italianas	9,180	9,206
1 Florin holandés	49,941	50,131
1 Corona sueca	19,336	19,403
1 Corona danesa	15,433	15,483
1 Corona noruega	19,507	19,574
1 Marco finlandés	26,720	26,824
100 Chelines austriacos	803,006	807,230
100 Escudos portugueses	108,423	108,813
100 Yenes japoneses	65,898	66,181

SEAT RONDA: LA CRITICA NO HA PODIDO SER MEJOR

Transplante de corazón.

Nos encontramos con un motor de origen alemán que rinde descaradamente por encima de las cifras anunciadas oficialmente.

Por supuesto, ¡que todos los engaños fueran como éste! Por primera vez en años, un motor de diseño particularmente moderno mueve un vehículo de esta marca y abre el camino para futuras realizaciones.



Porsche quiere a Seat.

Amplio, honesto en su comportamiento, con un motor moderno y firmado por un nombre que equivale a calidad, y un

buen nivel de equipamiento, el Seat Ronda Motor System Porsche se ofrece al mismo precio que los antiguos Ronda 1.430, lo que aumenta su atractivo.



Ronda con Porsche.

Los motores realizados por Porsche tienen como características fundamentales un bajo consumo, un brillante rendimiento y

un peso muy reducido. La mayor diferencia respecto de los motores de que se partió se debe a la realización de un nuevo diseño de cámara de combustión, ubicada en la propia cabeza del pistón, justo enfrente de la bujía. Lo que constituye una novedad.



System Porsche, corazón alemán para el Ronda.

Los ya famosos motores Porsche propulsan, desde ahora, al Seat Ronda. Presentados en

el salón de Ginebra, donde tuvieron un éxito de crítica de la prensa europea, estos motores, de 1.2 y 1.5 litros, fueron diseñados y puestos a punto por los servicios de investigación y proyectos de Porsche en Zuffenhausen en colaboración con los técnicos de Seat en Martorell.

Con la aparición de estos motores, comienza Seat su andadura universal.



El dólar baja a 160,701 pesetas

La cotización del dólar ha sufrido ayer una depreciación de casi dos pesetas con relación a su último récord, al fijarse el tipo de cambio medio en 160,701 pesetas.

En concreto, la depreciación sufrida por la moneda estadounidense ha sido de 1,952 pesetas, frente al récord de 162,653 alcanzado el pasado martes en el mercado de Madrid.

La baja, según los analistas financieros consultados, supone la continuación de la actuación del dólar en los demás mercados donde también ha bajado de manera notable.

Ayer el Banco de España ha intervenido y ha comprado, por primera vez en varias jornadas, 46,3 millones de dólares.

La sesión en Madrid ha sido menos animada que en jornadas anteriores, y además con clara posición vendedora.

SEAT RONDA MOTOR SYSTEM PORSCHE P

PRECIOS GAMA SEAT RONDA	
	Ptas. F.F.
Ronda P.L. 1.2	716.700
Ronda P.G.L. 1.2	765.700
Ronda P.G.L.X. 1.5	831.800
Ronda P.L.D. 1.7	830.500
Ronda P.G.L.D. 1.7	877.500



Desde 716.700 ptas. F.F.

Red Seat. La garantía más fuerte.



**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras**

**sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12 DAMA**

**ALQUILERES**

**SE ALQUILA** nave en la calle del Matadero s/n. Tel. 22 75 07.

**COMERCIALES** y despachos céntricos. Informa Rayca, Pescadores, 72. Telf. 22 65 45.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Razón San Mateo, 112 Castellón.

**ALQUILO** piso amueblado. Tel. 20 58 93. Zona Jacinto Benavente. Grande.

**AUTOMOVILES**

**VENDO** Mercedes 240 Gas-oil particular, precio a convenir. Tel. 52 47 66.

**BARATO** vendo 850. Toda prueba. Tel. 21 57 72. Horas comida.

**COMPRAS**

**COMPRAMOS ORO** En piezas usadas. Precio por gramo 1.2001.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

**BOTIGA DE L'OR** compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero comprébe-lo, luego visitenos. C/ Navarra, 45-1.º

**COLOCACIONES**

**Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.**

**NECESITO** chica servicio doméstico, interna con Seguridad Social. Llamar 9 a 1. Tel. 20 15 08.

**GAÑE 10.000 PTAS.** semanales como mínimo. Ambos sexos. Contrato trabajo sin limitación cantidad. Singer necesita artesanas para fabricar géneros de punto. Infórmese en Singer. C/ Trinidad, n.º 117. Tel. 20 40 96. Castellón. Ref. INEM C.S. 1204010/0931.

**NECESITO** chica interna con informes. Teléfono: 21 27 11.

**HUESPEDES**

**CASA PARTICULAR** desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42, 1.º Teléfono 20 24 18.

**MOTOCICLETAS**

**VENDO MONTESA** 74 Cota en buen estado. Llamar teléfono 21 90 24.

**HONDA 75** Hurricane desde los 16 años. Tu moto de gran premio. Ven a probarla. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

**ENSEÑANZA**

**INFORMATICA CPE.** Cursos completos de Programación en COBOL - RPG/II - BASIC. Clases teórico prácticas. Mañana-tarde-noche. Diarios o alternos. ¡Atención BUP - COU! Cursos diarios de Programación, totalmente compatibles con vuestros estudios. Informática al más alto nivel de enseñanza técnica. CPE. Profesionales de la Informática. Matrícula abierta. Información: San Roque, 88 bajos. Telf. 23 69 11.

**C.E. «SAN VICENTE».** Clases intensivas. Recuperación para alumnos de Politécnico, Facultades, Empresariales, BUP, COU, EGB. Cursos de informática (Básic. Pasacal). Enseñanza individualizada. Avda. Rey Don Jaime, 74-4.º D. Tel. 21 53 29.

**NAUTICA**

**SATRA** Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62,800 Castellón.

**MARCOS**

**CHIMO BERNAT** taller marcos, oferta lienzos, láminas. Sagasta, 25, Castellón.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** pub en Villarreal. Tel. 52 56 68.

**TRASPASO LIBRERIA** por no poder atender. 20 73 57. 9 a 10 horas.

**SE TRASPASA** Bar Barbacoa. Tel. 20 31 33, Castellón.

**SE TRASPASA** local para bar, peluquería Paseo Morella, 20 52 17.

**VIARIOS**

**ATENCION NOVIOS,** después de la boda... «Todos a Xaloc». Baile con orquesta. Teléfono 23 63 24.

**PERROS JIARCHI.** Residencia, adiestramiento y criadero. Carretera Alcora 157. Tel. 20 87 74.

**SEÑOR** desea amistad afectiva con señora discreta. Telf. 93 323 46 19.

**HIPOTECAS Y LEASING.** Buen interés, desde 300.000 ptas. hasta 500 millones, incluso si está embargado o hipotecado. Tiempo de uno a diez años. Pago mensual o anual. Descuentos letras 0.75%, hasta 60 meses, cualquier cantidad. Hipotecas al más bajo interés desde 25 millones hasta 10.000 millones. Capital extranjero. Teléfono: 22 56 54.

**VIUDO,** sin hijos, 36 años, moreno. Deseo casarme, no importa situación. 20 36 11. Castellón.

**DIRECTOR EMPRESA,** 39 años, soltero, 250.000 mes. piso, coche. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

**VENTAS**

**OCASION** local comercial. Polígono Rafalafena. Ideal Panadería-Pastelería. Facilidades pago. Tel. 22 04 04.

**VENDO** ático Burriana. Muy soleado. Facilidades pago. Tel. 22 04 04.

**VENDO** apartamento lujo, playa Benicasim. Admito piso-apartamento usado. Tel. 22 04 04.

**VENDO** apartamento urbanización Costa Rica Playa-Benicasim. Orientación mar-Valencia. 3 dormitorios, piscina. 3.500.000. Facilidades pago. Tel. 22 04 04.

**LOCALES** comerciales, edificio Pasaje Rey D. Jaime, en construcción. Facilidades. Tel. 22 04 04.

**ATICO** lujoso, Avda. Rey D. Jaime. Informa: Luis Batalla. C/ Herrero, 3. Castellón.

**ALICANTE** vendo magnífica finca regadio, altamente productiva, 70 hectáreas, pie carretera, casa señores y caseros, amplísimos servicios, cosecha uva exportación, uva para vino, almendras, rentabilidad anual, 27.000.000 Ptas. Gastos totales cultivos, 7.000.000. Facilidades pago. 965/26 36 36.

**SE VENDE** piso en Villarreal, económico. Tel. 52 42 34.

**VENDO** Bar y vivienda buena clientela, precio a convenir. Tel. 52 47 66.

**PLAZAS** aparcamiento junto Estadio. C/ Huesca. 350.000.Ptas. Tel. 23 14 14.

**VENDO** piso 150 m.², precio interesante, nuevo y decorado y bien terminado. Tel 21 48 86. Sr. Marcos.

**VENDO** finca 110 hanegadas secano a 30 Km, Castellón con masía 400 m.² edificados luz y agua. Tel. 21 48 86. Sr. Marcos.

**VENDO** parcelas con luz y agua, precios económicos. Facilidades, carretera Alcora Km. 13,700. Masía a mano izquierda visitar sábados y domingos.

**VENDO** planta baja céntrica 2.000.000.- Tel. 23 26 70. 8 a 10 noche.

**PISO** muy barato en Avda. Casalduch. Telf. 22 04 04.

**BAR CAFETERIA** en la mejor zona playa Benicasim. Muchas facilidades. Teléfono 30 11 99.

**VIVIENDAS** terminadas 3-4 dormitorios, junto plaza Fadrell. Facilidades 15 años. Telf. 22 04 04.

**VENDO** vivienda lujo, junto Puerta del Sol. Tel. 22 04 04.

**OPORTUNIDAD,** piso Avda. Valencia, muy soleado. Telf. 22 04 04.

**VENDO** piso céntrico 200 m² junto cine Rialto. Telf. 22 04 04.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

**VENDO** o alquilo maset Cuadra Saboner, Mercado Central, caseta 28.

**VENDO PISO** de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 ó 30 16 51.

**VENDEMOS** en C/ Mayor local comercial y estudios. Informes: Aryco, S. L., Mayor, 73-7.º. Tel. 23 49 18.

**APARTAMENTOS MADEIRA**  
PLAYAS BENICASIM  
CONSULISA 1,23 Dormitorios, Tenis, Piscina, Mini-Golf, Facilidades de pago  
INFORMACION: C/ Herrero, 3, Tel. 22 04 04, CASTELLON

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.². Área promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**PISOS** muy baratos. Llaves mano. Sin entrada, facilidades 13 años. Telf. 22 04 04.

**APARTAMENTOS** construcción primerísima. Villas Benicasim, 2, 3, 4 dormitorios. Facilidades 10 años. Piscina, Garage. Tel. 21 50 66.

**DESPACHOS,** consultas. Edificio pasaje Rey D. Jaime, en construcción. Facilidades Tel. 22 04 04.

**PISOS LUJO,** Avda. Rey D. Jaime, informa: Luis Batalla. C/ Herrero, 3. Castellón

**PLAZAS PARKING,** muy espaciales. Avda. Rey D. Jaime Telf. 22 04 04.

**BAR-CHAMPAÑERIA** 1ª fila, playa Benicasim. Por no poder atender. Teléfono 30 05 65.

**EN C/ LEPANTO** pisos por 275.000 pts. entrada y 17.000 al mes. Ramos. Tel. 23 00 52.

**LOCAL COMERCIAL** junto hotel Mindoro. 400 m.². Tel. 22 04 04.

**EXCEPCIONAL** despacho consulta. Muy soleado. Tel. 22 04 04.

**SUSCRIBASE A**

# Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

**Avda. del Mar, 29**

**Nombre** .....

**Apellidos** .....

**Domicilio** .....

**Población** .....

**FORMA DE PAGO (x)**

**CAPITAL** (recibo a domicilio) Mensual, 1.000

Anual, 12.000

**PROVINCIA** (efecto bancario) Trimestral, 3.000

Anual, 12.000

**Fecha** ..... **Firma,**

(x) Señale lo que le interese

## CARTELERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL.**— Tel. 21 34 99. Hoy 7,30 y 10,30. JESUCRISTO SUPERSTAR. Todos los públicos.

**AVENIDA.**— Tel. 22 32 24. 7,30 y 10,30. MUJERES. No recomendada para menores de 18 años.

**SABOYA.**— Tel. 21 46 19. 7,30 y 10,30. LOCA ACADEMIA DE. No recomendada para menores de 13 años.

**CINES CASALTA.**— Campoamor, 24. Tel. 22 40 69. SALA TARREGA. 7,30 y 10,30. CHOCQUE. No recomendada menores 13 años. SALA PORCAR. 7,30 y 10,30. YOR, EL CAZADOR DEL FUTURO! Todos los públicos.

**CONDAL 2.**— Tel. 22 76 08. 7,30 y 10,30. DEPRAVACION Clasificada «S». Mayores 18 años.

**CINE REX.**— Tel. 22 05 91. Hoy 7,30 y 10,30. 2.ª semana de éxito. LOS SANTOS INOCENTES. No recomendada menores 13 años.

**CINE BOHIO.**— Villas Benicasim. DOS SUPER-SUPERES-BIRROS. Todos los públicos.

**VICIANA.**— Burriana. Hoy: 7,15 y 10,30. BRUCE LEE, CONTRA DEDO DE HIERRO. Mayores 16 años.

**BAHIA.**— Villarreal. Hoy: 7,30 y 10,30. MANIAC «S». Mayores 18 años.

**TEATRO PAYA.**— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 7,15 tarde y 10,30 noche. CREEPSHOW. No recomendada para menores de 13 años.

**TERRAZA PAYA.**— Burriana. Hoy en función 10,30 noche. BANANA JOE. Autorizada todos los públicos.

**CONDAL.**— Villarreal. Tel. 52 11 20. 7,15 y 10,30. SABADO, SABADETE. Clasificada «S». Mayores 18 años.

**CINE MONACO.**— Onda. Teléf. 60 09 92. Hoy 7 tarde y 10 noche. STAYING ALIVE. Con John Travolta. Autorizada todos los públicos.

**CINE IDEAL.**— Onda. Teléfono. 60 11 44. Hoy en función de noche. DESAPARECIDO. No recomendada para menores de 16 años.

**PISTA DE PATINAJE.**— 2002 Rollin Skating. Hoy tarde de 5 a 9,30.

Estuvo en Madrid para presentar «Superstar»

## Sydne Rome: «Es posible que haya boda el próximo año»



Sydne Rome

Sydne Rome estuvo en Madrid unos días para presentar el programa de televisión, «Superstar». La rubia y simpática actriz estaba encantada de estar de nuevo entre nosotros, porque ella adora España:

—He venido muchas veces, y me encanta este país, sobre todo por su gente.

Entiende y habla bastante bien el español, aunque dice que no lo ha aprendido en ninguna parte. El día de la grabación del programa de televisión estaba un poco preocupada porque quería que todo saliera bien.

Pero entre italiano y español, con su enorme gracia y simpatía casi infantil salió del apuro. Además Sydne tenía a su lado una persona que le ayudó mucho, y que no se separó ni un momento de ella: su novio, Jean Pierre.

### Boda el próximo año

Sydne Rome y Jean Pierre llevan ya bastante tiempo como pareja y parece que sus relaciones son cada día más estables. Jean Pierre es bailarín clásico en Berlín, y siempre que su trabajo se lo permite acompaña a Sydne como en esta ocasión.

—Jean Pierre me ayuda mucho en mi trabajo, y para mí es muy importante tener una persona que quiero y me da seguridad al lado.

Cuando puede venir a los países en los que trabajo viene siempre conmigo.

—Sydne, ¿cuándo habrá boda?

—Todavía falta un poquito, nosotros nos llevamos muy bien y es posible que a lo mejor el año que viene haya boda; si creo que sí.

—¿Qué proyectos tienes en el futuro?

—Voy a hacer un programa en Italia, para la televisión del canal cinco, se trata de un espacio cómico en el que soy actriz, cantante, bailarina... y Jean Pierre llevará la coreografía. Además pronto saldrá otro libro mío que en inglés se llama «Movámonos».

—¿Otro libro sobre aerobic?

—No, no tiene nada que ver, este libro me ha llevado tres años, es un libro casi periodístico, y aunque es para la mujer y trata de belleza, va más dirigido a la parte interna del ser humano, que a la externa. Intento ayudar a la gente a buscar el optimismo.

—¿Cuál es la filosofía de la vida que sigue Sydne Rome, para estar siempre tan alegre?

—Filosofía es una palabra muy extensa, una parte de mi filosofía, es no tener miedo del futuro, ni de uno mismo, afrontar las cosas con seguridad. Yo no tengo miedo de nada.

## Programa de radio

### RADIO COLOR

8 Temprano en la mañana. — 9 Radio verano. — 10 Arco iris. — 13 Últimas revoluciones. — 13,30 Radiocolor deportes. — 14 Resumen Informativo. — 14,30 Voramar. — 15 Detrás del espejo. — 16 Melodías animadas de ayer y hoy. — 18 Color pop. — 19 Onda 7. — 20 Tertulia para mayores. — 21 Trópico mediterráneo. — 21,30 Kilómetro 88. — 22 Al raval 17. — 22,30 La caja de música. — 24 Cierre de emisión.

### ANTENA 3 CASTELLON

Frecuencia Modulada, 91.2  
6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto). — 8,30 Castellón, ciudad abierta. — 9 «Viva la gente!» (Mayra Gómez Kemp). — 10,30 Vámonos de compras. — 10,45 «Viva la gente!» — 12 Antena de Castellón Magazine. — 13,30 Antena de Castellón Actualidad. — 14 Antena de Castellón Deportiva. — 14,30 Crónica 3 (Miguel Angel Garcia Juez). — 15,10 Usted pregunta (Antonio Herrero). — 16 Buenas tardes, Castellón. — 17 Gente simpática. — 18 Musical. — 18,30 Los 33 de Antena 3. — 20 Castellón actualidad. — 20,10 Los 33 de Antena 3. — 20,30 Antena de Castellón Deportiva. Edición de noche. — 21 Los 33 de Antena 3. — 22 La salud es lo que importa. — 23 Hora Cero (Jesús Hermida). — 24 Supergarcía en la Hora Cero (José María García). — 1,30 Polvo de estrellas (Carlos Pumarés). — 3 Las noches de Antena 3. Servicios de noticias, a todas las horas.

### RADIO CASTELLON, S. A.

CADENA SER  
6 El despertador. — 7 Matinal Cadena SER. — 7,15 Avance informativo. — 7,35 Bue-

nos días, buena gente. — 8,30 Primera hora. Edición local y provincial. — 8,50 Música para la mañana. — 9 Boletín informativo. — 9,03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos. 11 Boletín informativo. — 11,03 Super Uno, Anima, Pepe Cañaveras. — 13 Boletín informativo. — 13,03 La bolsa. — 13,15 Castellón actualidad. — 14 Campo deportivo. — 14,30 Informativo de las dos y media. — 14,45 la voz de... — 15 Canta para Ud. — 15,30 La Saga de Los Porretas. — 16 Boletín informativo. — 16,03 SER Región. — 16,15 Música viva. — 16,30 Hits internacionales. — 17 Boletín informativo. — 17,03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado. — 18 Boletín informativo. — 18,03 Las alegres tardes. — 18,30 A tu aire. Guión y realización Paloma Sarmiento. — 19 Boletín informativo. — 19,03 Los mejores. — 20 Informativo de las ocho. — 20,20 En punta. — 20,30 Resumen de la jornada. — 21 Boletín informativo y Sorteo de la Once. — 21,05 Figuras de la música moderna. — 21,30 Ráfagas deportivas, por Libertó Beltrán. — 22 La SER informa. — 22,10 Onda pesquera. — 22,30 Angel Alvarez. — 23 Hora XXV. — 0,00 La trastienda. — 0,30 El Loco de la Colina. — 3 Boletín informativo. — 3,03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas con boletines informativos cada hora.

### RADIO CASTELLON FM SER - 95.7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo. Boletines informativos musicales y El Pijama.



## Concierto de Jazz en Sagunto

Mañana, a las 10,30, en el Teatro Romano de Sagunto, tendrá lugar un memorable concierto de jazz. Lo organiza T. T. I. Promoción y colaboran Diputación de Valencia y el Ayuntamiento de Sagunto.

En la primera parte actuará un extraordinario quinteto, Lucky Guri, piano; Peer Wyboris, batería; Josep Maria Farrás, trompeta; Joan Albert, saxo tenor; Manuel Elias, contrabajo. Cualquier aficionado podrá apreciar cinco fabulosos músicos.

En la segunda parte tendremos el plato fuerte de la noche, la primera figura norteamericana del órgano de jazz, en gira por Europa, Wild Bill Davis, junto al mejor saxo tenor del viejo continente, Guy Lafitte, a los que acompaña el baterista americano Clyde Lucas.

Wild Bill Davis procede de Missouri, donde nació en el año 1918. Recibió una amplia formación musical universitaria: En los años 1945/1948 lo encontramos con Louis Jordan. Todos, absolutamente todos los organistas de jazz, incluidos Jimmy Smith, Milt Buckner, Lou Bennett, etc., lo citan como su indiscutible maestro.

Guy Lafitte nació en 1927 en el estado francés de Saint-Gaudens. Participó en la primera tournée europea del cantante de blues, Big Bill Broonzy.

Clyde Lucas es de Philadelphia, USA (1943). Fue batería del famoso cuarteto de Jonah Jones, quien lo presentó por primera vez en Europa. Trabajó con la orquesta de Count Basie.

### RADIOCADENA CASTELLON

ONDA MEDIA: 1.539 - K. C.  
MATINAL: 6 Salto de cama. — 7 Boletín informativo. — 7,03 Buenos días. — 8 España a las ocho. — 9 Caminando. — 11,35 Bingo musical.  
MEDIODIA: 12 Boletín informativo. — 12,03 De dalt a baix. — 13 Boletín informativo. — 13,03 El informativo valenciano. — 13,30 Penalty.  
SOBREMESA: 14 Diario hablado de las dos. — 14,40 Epicentro uno. — 15 Boletín informativo. — 15,03 Especial Costa de Azahar.  
TARDE: 18 Boletín informativo. — 18,03 Apuesta por una. — 19 Boletín informativo. — 19,03 Radiocadena a todo ritmo.  
NOCHE: 20 Diario hablado de la tarde. — 20,30 Radiocadena deportes. — 21 Boletín informativo. — 21,03 Defensa del consumidor. — 22 Boletín informativo. — 22,03 Que empiece el espectáculo. — 24 24 horas. — 0,30 La aventura de la noche. — 2 Tutti frutti. — 3 Viaje con nosotros.

### RADIOCADENA CASTELLON

FRECUENCIA MODULADA: 89.4  
MATINAL: 6 Salto de cama. — 8 Buenos días con frecuencia modulada. — 9 Caminando. — 11,35 Bingo musical.  
MEDIODIA: 12 Musical. — 13,30 Penalty. SOBREMESA - TARDE: 14 El cubo mágico. — 16 Radiocadena frecuencia modulada.

NOCHE: 21 Nocturno musical. — 23 Que empiece el espectáculo. — 24 24 horas. — 0,30 La aventura de la noche. — 2 Tutti frutti. — 3 Viaje con nosotros.

## Programa T. V.

### VIERNES, 27

#### Primera Cadena

- 13.30 Carta de ajuste. Banda original de la gata negra. Música de Elmer Bernstein.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Sesión de tarde. Música de ayer, 1959 (110 minutos, color). Dirección: Juan de Orduña. Guión: Mas Guindal-Arozamena. Intérpretes: Ana María Olaria, Armando Calvo, José Moreno, Ninón Sevilla, Irene Diana, Manuel Arbó, Manuel Zarzo, María Esperanza Ladrón de Guevara. — Carlos, conde de Santelmo, no sólo es un apasionado del mal llamado género chico, sino que, dueño de una hermosa voz, interpreta sus mejores páginas en saraos y fiestas benéficas. Desde hace años, y sin que él lo sepa, tiene una ferviente admiradora, Laura, hija del portero de su palacio. Laura posee también excepcionales cualidades para el canto.
- 17.25 ¡Hola, chicos!
- 17.30 El inspector Ardilla.
- 18.00 Barrio Sésamo. El cuadro de Espinete.
- 18.30 El arte de vivir. Himalaya, huésped de Europa (III).
- 19.30 La tarde. Actuación musical de Dyango.
- 20.30 Al galope.
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.35 Superstar.
- 23.05 Vientos de guerra. Episodio n.º 18 y último. El barco al mando del cual estaba destinado Pug ha sido hundido en Pearl Harbour. Byron consigue al fin que sea destinado a Europa.
- 24.00 Telediario cierre.
- 00.05 Concierto sentido. La Orquesta Sinfónica de la NTVE, bajo la dirección de Qdón Alonso, interpreta Rosamunda (selección), Schubert; pantomima de Las Golondrinas, de Usanizaga, y La torre del Oro, de Jiménez.
- 00.35 Despedida y cierre.

#### Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste. Fragmentos de El año pasado por agua, Chueca-Valverde.
- 15.29 Apertura y presentación.
- 15.30 El legado de la tierra. La inteligencia. Un gran tanto por ciento de los descubrimientos científicos que se conocen y manejan en la actualidad han sido realizados por sabios vivos.
- 16.30 En paralelo, los jóvenes. Los casi olímpicos.
- 17.35 Ultima frontera. El volframio.
- 18.35 Tiempo de paz. Episodio n.º 14.
- 19.30 La Clave. 24.00 Telediario 3.
- 00.30 Despedida y cierre.



## En busca de la mujer ideal

Si no fuera por el amor, Glynn Scotty Wolfe permanecería soltero.

Pero como el amor no hace más que entrometerse en su vida, Glynn se casa... y se divorcia.

Y esta semana un juez de Blythe (California) se encargará de disolver su vigesimosexto matrimonio, que contrajo en Las Vegas a mediados de enero.

Tanto matrimonio ha convertido a ese pastor protestante en padre de 40 hijos y acreedor del título de «hombre más casado del mundo».

## Cuando se especula con su abdicación

# La vida secreta de Isabel de Inglaterra (y III)

Todos los días laborales, durante dos horas diarias por lo menos —y con frecuencia también los domingos— la Reina se sienta a solas, con un policía al otro lado de la puerta, cerrada con llave—dedicada a un ritual que se supone oficialmente que no puede consultar ni siquiera con su marido. La Reina se dedica a revisar sus «cajas», una serie de recipientes del tamaño de una maleta, destapados y forrados de cuero rojo muy desgastado, repletos hasta el tope de documentos del Gobierno. Ella es la primera persona no perteneciente al Gobierno que ve tales documentos, y sólo este hecho marca un estilo de vida que muchas personas considera inhumano para que tenga que realizarlo una mujer que se aproxima ya a los sesenta años.

Incluso cuando se encuentra enferma, las «cajas» le son llevadas a su dormitorio, los médicos y enfermeras abandonan la estancia y la Reina comienza la larga tarea de leer y firmar la interminable montaña de documentos.

«Se puede decir con certeza que, en gran medida, esas cajas rojas son las que condicionan la vida de la Reina», ha afirmado un notable comentarista, «imponen un clima de secreto y llevan consigo toda una serie de precauciones que hacen casi imposible que la Reina pueda llevar una vida familiar y social normales».

Los fines de semana en el campo, han de ser programados con varios días de anticipación, a fin de organizar los preparativos y tomar las

medidas y precauciones que la ley señala para cuando hay documentos secretos en camino.

### Una ruta señalada en mapas policiales

Un equipo de técnicos se encarga de instalar un teléfono a prueba de interferencias en el lugar donde vaya alojarse la Reina, por si ésta tuviera que hacer alguna llamada relacionada con asuntos de Estado.

Al mismo tiempo instalan otro teléfono conectado con la centralita del Buckingham Palace para las llamadas de menor importancia.

Los detalles relacionados con las medidas de seguridad que se adoptan cuando la Reina sale de Londres, se mantienen en un comprensible secreto, pero se sabe que el hospital más próximo recibe siempre la petición de que tenga disponibles suministros de sangre del tipo O Negativo, grupo de la Reina, y que se ponga en estado de alerta a cirujanos especializados en todos los campos de la cirugía mayor.

### Una vida extraña y solitaria

La Reina pone su firma en el encabezamiento de los documentos y el Secretario del Interior al pie de los mismos, a fin de que lo dispuesto pueda tener valor de ley. Sin esta formalidad, la firma de la Reina no tendría el valor suficiente como para convertir el documento en ley.

Dondequiera que vaya, una pila de papeles oficiales le sigue a bordo de una camioneta blindada: esos



Isabel II

papeles consisten en las informaciones más recientes semanales del Gobierno, como pueden ser los Libros Azules, los Libros Blancos y el Hansard, el diario oficial de las actas parlamentarias, además de diversos manuales gubernamentales.

Cuando la Reina abandona el lugar en cuestión, esa pila de textos y documentos de referencia inician de nuevo el trabajo de retorno al Buckingham Palace en pos de la Soberana.

«La suya es una vida extraña y solitaria —dice su modista, confidente y amiga

Margaret «Bobo» McDonald— y necesita de alguien con quien poder discutir los secretos que conoce».

Y esa amiga parece ser «Bobo», que ha llevado al lado de la Reina cerca de cincuenta años, afirmándose que ha tenido más influencia en ella que todos los cortesanos, excepción del Príncipe Felipe de Edimburgo, esposo de la Soberana.

Desde el intento de rapto que sufrió la Princesa Ana en 1974, las presiones de seguridad en torno a la Reina se han incrementado considerablemente.

## ULTIMAS NOTICIAS

### Creación de empleo e inversión, puntos clave de la concertación para Felipe González

El presidente del Gobierno, Felipe González dijo tras la reunión mantenida con los interlocutores sociales, que la creación de empleo y la inversión privada son los puntos principales sobre los que debe bascular la concertación social.

En las casi cuatro horas que duró la reunión, los interlocutores sociales, sindicatos y patronal, discutieron con los representantes del Gobierno los puntos principales sobre los que se va a bascular la concertación social.

Mientras para Marcelino Camacho el acuerdo va a ser difícil, para Nicolás Redondo hay posibilidades de llegar a la firma de un acuerdo para los dos próximos años.

José María Cuevas, presidente de CEOE, indicó que las conversaciones habían sido importantes y se habían tocado algunos temas de fondo, aseguró que todavía quedaban muchos temas por tocar.

### El calendario de liga se realizará cada cuatro jornadas

El calendario de la competición futbolística para la próxima temporada, se dará a conocer cada cuatro jornadas únicamente, según el acuerdo al que han llegado los presidentes de Primera, Segunda y Segunda B, en las reuniones que mantuvieron ayer con el Comité Ejecutivo de Fútbol Profesional.

El tema principal de la reunión fue las quinielas y la elaboración del calendario.

Al concluir la reunión Manuel Vega dijo que «todos los presidentes han acordado por unanimidad y para entablar un diálogo positivo con la Administración, que el calendario para la próxima temporada se vaya elaborando cada cuatro jornadas».

En cuanto a la problemática del aumento en las quinielas y las promesas que le hicieron en el Consejo Superior de Deportes, Vega Arango señaló que «tengo la promesa de Romá Cuyás que tras su vuelta de Los Angeles, iniciaremos inmediatamente las conversaciones para el aumento en el porcentaje de las quinielas».

### Reanudadas las negociaciones diplomáticas entre España y Guatemala

Fuentes diplomáticas colombianas informaron ayer sobre la reanudación de los contactos entre representantes de España y Guatemala para restablecer las relaciones entre ambos países, rotas el 31 de enero de 1980.

Los encuentros diplomáticos se iniciaron ayer en Bogotá con la mediación del presidente de Colombia, Belisario Betancur, su ministro de relaciones exteriores, Augusto Ramírez Ocampo y el embajador español en Colombia, Manuel García-Miranda y Rivas.

## El caminante

### En verano siempre hace calor

Había quedado a las 11.30 para no sé bien qué asunto. Resulta que no eran las 11.30 de la mañana, sino de la noche. En mi interior, sentí desgarrarse la última de mis vísceras: en esto de los horarios los españoles nunca aprenderemos; confundir el día con la noche tan sólo nos parece normal a nosotros.

Me conduce un amable propietario hasta una terraza de la costa. Durante el trayecto me cuenta que hace falta dar más publicidad a la «marcha». «Quizás estamos un poco dormidos», apunta. Le digo que en una empresa privada priva eso... el capital que nunca es gratuito. Ni tan siquiera la caridad. Siempre se intenta satisfacer algo, comunmente el propio ego. De eso todos tenemos mucho. Nadie cree que el mundo rueda a la velocidad debida.

En la terraza realizo un desayuno-almuerzo-merienda. Ojeo un artículo del diario sobre Islandia. Después de leerlo, creo en la lógica y racionalidad de esos fríos hombres. Esos «fros rubios» formaron su comunidad al huir de otro «rubio», este último algo más caliente. Sin embargo desde aquellas lejanas latitudes han sabido dar una calculada respuesta al cosmos. Jamás se han parado en cuestiones tan inverosímiles como intentar hallar la cuadratura del círculo.

Luego, atrae mi curiosidad los planteamientos políticos

económicos y militares de Walter Mondale, candidato a virrey mundial. Ni una pizca de imaginación rezuma de entre su trillado y calculado discurso.

Ya es la hora de que ella hubiese llegado. No obstante, como casi siempre, de nuevo, desatará mis iras. Ha vuelto a ser irresponsable. ¿Quién?, ella y ¿por qué no yo?, por aún creer en los demás. Ya he terminado mi comida y con ella mi paciencia. Dentro de un instante, empezaré a deglutir inocentes. Pero mi instinto es frenado con su presencia. Y exclama: «hace mucho calor». Yo le digo: «si en verano siempre hace calor».

Por esto las ideas son más pesadas, las mentes menos imaginativas, los actos, a la vez que más amortiguados, son más reflexivos. ¿quién nos dirige? Me gustaría ser, por un segundo, el conductor del gran volante terrestre. Quisiera ser el guía de ese automóvil de blancos que anuncia no sé que jolgorio, y de ese otro de negros que con idénticas pretensiones se pavonea ostentadamente por la calzada, con el claro objetivo de llamar la atención. Amigos, lo habéis conseguido.

Si no fuese por el calor sería capaz de escribir cosas más interesantes. Llegará el invierno, y quizás tenga que decir: «En invierno siempre hace frío». Odioso círculo.

Santiago Navarro